RAGIP PAŞA
1309
1490

ترجمه احوال بكرزاده مصطفى افندى قدس سره

مولود النبى له — مناسك الحج له — نظم الناصحين

هذه المقدمة القصيد

T. C.
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI
RAĞIP PAŞA KİTAPLIĞI
MÜDÜRLÜĞÜ
Sayı: 1309

RAĞIP P.
Ka. N. 1480
CD 968
١٤٩٠

بیان سبب جمع آثار شیخ سید مصطفی بکرزاده قدس سره

دارالسلطنة المحمیه صانها الله تعالی عن التلهف والبلید ده
چهارشنبه بازاری نام محلده واقع قاضیعسکر اسبق مرحوم
ومغفورله مراد ملا افندینك خانقاه نقشبندیه سنده بوندن اقدم
پوست نشین تسلیك و ارشاد اولوب حج شریفه عزیمتنده
اثناء راهده غنوده پستر رحمت رحمن اولان زبدة العارفین قدوة
الواصلین رهنمای حق و یقین بکرزاده السید الحاج مصطفی افندی
متعنا الله سبحانه وتعالی بانفاسه حضرتلرینك زبان گوهر
فشانلرندن شرف افزای صحیفهٔ صدور اولان ترکی وعربی آثار
جمیله نك هر بر حرف ولفظ ومعناسی مانندهٔ دریای عمان نیجه
اصداف دراریٔ نکت ورموزاتی مشتمل وحاوی اولدیغی نمایان
اولمغله مرور زمانله اول برك غنچهٔ گلشنزار فصاحت وامعان همچو
اوراق خزان تارمار و پریشان اولمیوب اخلاف ذوی الانصاف
حضراتی لدی المطالعه حصه مند وحصه یاب اولمق استرحامیله
حالا جانشینی اولان مراد ملا تکیه سی شیخی السید الحاج محمد مراد
افندی آثار مذکوره یی مرحوم ومغفورلهك ایکی عدد مجموعه سندن
و بعض بولدیغی محللردن جمع ایدوب ودار الطباعه ده تبرکا
وتیمنا طبع ایتدیروب آستانهٔ علیه وبلاد ثلثه ده
کائن کتبخانه لره وقف اولمق اوزره
وضع ایتمشدر

وقف هذا الکتاب السید الحاج حافظ محمد مراد النقشبندی شیخ خانقاه
مراد ملا اشبو کتاب صدر اعظم اسبق مرحوم راغب پاشا کتبخانه سنه
وقف اولمق اوزره وضع اولنمشدر

ترجمهٔ احوال بکرزاده مصطفی افندی قدس سره

شیخ بکرزاده افندی مرشد راه خدا
واحد کالالف دیمك شاننه اولدی سزا

قطبی ایدی عصرینك دینلکده یوقدر هیچ خلاف
اتفاق ایتدی کورنلرهب بوقوله اوزره شها

علم تفسیر و حدیث وهم دخی علم فقه
ذاتنه اولدی مسخر جمله سی بیل ای بابا

اولدی سکاکی دخی علم بلاغتده اوذات
سیبویه اولدی نحوده شبهه‌می وار در بوکا

ادبیاتك فنونده حریری دیدیلر
هم عروض علمنده ده اولدی خلیل مقتدا

دی لغت فننده قاموس محیط اولمش ایدی
صور یلورسه برلغت ترکیبی بودر دیردی‌ها

دینلور ایسه قصائدده بو صیریدر اکر
شبهه یوقدر بونده لکن برنه سندن ماعدا

امرئ القیس وفرزدق کورسه‌لر اشعارنی
شاعرز بزدیمکه ایدرلر ایدی بیل حیا

زهد وتقواسی مسلم اورع خلق جهان
خالص وصافی وخاص الخاص اولدی بی ریا

مولدی اولدی اخسخه والدیده بك ایمش
شاوشت تعبیر اولنور یرایمش سنجق اکا

نام پاکی مصطفی هم سید عالی نسب
خاتمیدر خاك پای فخر عالم مصطفی

هم ابو الاشراق اولدی کنیه‌سی دخی انك
ویردی هم بو کنیه‌یی اکا مصرلی مرتضا

شیخ ازرجانی عمردن ایلمش تحصیل علم
هم مجاز اولمش یینه اندن اوذات پرهدا

واحد صحن ثمانده ساکن ایمش چوق زمان
اقدکز سمتنده چفته اغی اولمشدی جا

جملهٔ تحصیلده تدریسده اول مدرسه
یعنی انده ساکن اولمش خواجه ایکن دائما

جامع بو الفتحده تدریس انواع فنون
اون سنه مقداری ایتمش خواجهٔ غبرت نما

صکره قلبینه دوشوب عشق الهی آتشی
سالك اولمش همده بولمش مرشد راه هدا

سائق تقدیراتی حافظ افندی‌یه همان
سوق ایدوب کوسترمش اکا راه حقی بی ریا

سایه سنده حضرت حافظ افندینك بلی
اولمش اقرانی ایچنده در کنج بی بها

اوچ سنه مدت ایچنده ایتدی تکمیل سلوك
شیخی نطق ایتمش که ایله هم سیاحت هم غزا

پس علم قیلدی کشاد اوصاحب طبل وعلم
ایکیوز غازی دخی کندویه ایتمش اقتدا

دور سلطان مصطفی خانك غزاسی ایدی بو
عودت ایتدی غزوه تکمیلنده باعون خدا

صاحب خبر جزیل اولان مراد ملا دخی
ایتمش ایمش خانقاه نقشبندیه بنا

اهله هم فی محله دیه رك میل ایلمش
شیخنك رأیله انی قیلدی اجلاسه سزا

بیك ایله یوز دخی سکسن بش ایدی تاریخ هم
آچدی باب تکیه بی علامهٔ مشکل کشا

خانقه ده اولدی بکزاده مرید انی ایله
ایکیوز تاریخنده دك هم او شیخ باوفا

عازم اولدی طقسان التیده حجازه یمنله
حج ایدوب کلدی ینه اوزائر بیت خدا

والدم عبد الحلیمه برابر الدی هم
خدمتنه اختیار ایتمش لطف قیلمش اکا

ایکیوزده ینه عزم ایتمش حجازه او عزیز
والدمی ایلمش توکیل ایتمش چوق دعا

ناعزاج اولمش عزیز بر کمال اسهالدن
جده قربنده کیده بحر بولمش منتها

جان قولاغینه ایرشمش هم ندای ارجعی
شوق ایله ایتمش اجابت ایلمش عزم بقا

هم مقامنی وصیت ایلمش والدمه
سویلمش احبابنه عبد الحلیم شیخ اولا

پس وصیت موجبجه شیخ اولمش تکیه یه
ایکسینکده ایده تقدیس اسرارن خدا

بش خلیفه اختیار ایتمش او شیخ پرهمم
بریسیدر والدم که ذکری کچدی آنفا

بریسیدر یانبوی یوسف افندی شهره اکبر
واصل محو و فنادر نائل سر بقا

بریسی اخسیخوی حاجی محمد در انك
قاضی زاده شهرتیله ساکن بیت خدا

بریسنك مولدی اولدی کرده ای عزیز
نامیدر انك خلیل واصل سر فنا

بریسی اولدی بولیدن مصطفی هم نامیدر
بودخی باش خواجه سیدرهم سرایك ای فتا

کرچه بکزاده دیمشلر شاهزاده دینسه ده
بویله تعبیر ایلمکده شاننه اولماز سزا

ممکن اولماز زمرهٔ سالکلرك تعداد هم
جمله سی اخیاردن ابراردن اولمش شها

وجه پاکنده مهابت وار ایمش ارسلان کبی
هر کورن مرعوب اولوب اولور ایمش بی دست و پا

هب کورنلردن ایشتدم چوق کراماتن انك
ممکن اولماز کثرتندن سویلسم بر بر سکا

خواجه ایمش شیخ ایمش کرچك ایمش مرشد ایمش
یوق خلافم بو سوزمده شبهه ایتمه دادرا

بکزمز ایمش اکا عصرنده هیچ بر شیخ اولان
قصرادر یسیده که ساکن مکر عبسی اولا

یوقدر اسلافك سنك اخلافکه ایله مدد
هب سنکدر جود ورأفت لطف واحسان وعطا

بو مراد درمندك اولدی مجنونك سنك
ای صاحی سنبل یکاغی کل یوزی ابلی بکا

بکلرم کویکده بن خیلی زمان اولدی سنك
التجا ایتدم قوکه المدد ای ملتجا

مولد النبي

(ابكزاده قدس سره)

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها النبي انا ارسلناك شاهدا ومبشرا ونذيرا * وداعيا الى الله
باذنه وسراجا منيرا * وبشر المؤمنين بان لهم من الله فضلا كبيرا
* ولا تطع الكفرين والمنفقين ودع اذيهم وتوكل على الله
وكفى بالله وكيلا * واذ اخذ الله ميثاق النبيين لما آتيتكم من كتاب
وحكمة ثم جاءكم رسول مصدق لما معكم لتؤمنن به ولتنصرنه قال
ءاقررتم واخذتم على ذلكم اصرى قالوا اقررنا قال فاشهدوا
وانا معكم من الشهدين * لقد جاءكم رسول من انفسكم عزيز
عليه ما عنتم حريص عليكم بالمؤمنين رؤف رحيم * فان تولوا
فقل حسبي الله لا اله الا هو عليه توكلت وهو رب العرش العظيم
صدق الله العظيم * فرسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم
هو سيد الاولين والآخرين * والملئكة المقربين * والخلائق
اجمعين * وحبيب رب العلمين * اكمل رسل الله صلوات الله

وسلامه

وسلامه عليهم اجمعين * وافضل خلق الله المخصوص
بالشفاعة العظمى يوم الدين * والمنصوص على عموم رسالته
الى العلمين * الانس والجن والملئكة السابقين واللاحقين *
صاحب اللواء المعقود * والحوض المورود * والمقام المحمود *
الذى يحمده فيه الاولون والآخرون * ويحتاج الى جاهه يومئذ
الانبياء والمرسلون والملئكة المقربون * صاحب المعجزات
الباهرة * والكرامات الباطنة والظاهرة * والحجة القوية
والمحجة المستقيمة * والفضائل التى لا تحصى * والشمائل التى
لا يمكن ان تستقصى * فهو الذى اصطفيه الله بالمحبة والخلة *
والقرب والاحاطة والجهة والمنزلة * وبالمعراج وما فيه من العجائب
التى اطلع عليها * وبالصلوة بالانبياء اجمعين فى بيت المقدس
ذهابا وعودا * اعلاما بانه سيد الكل ومقدمهم وبلواء الحمد والوسيلة
والبشارة والنذارة والهداية والامامة والرحمة للعلمين * وبان ربه
يعطيه حتى يرضى فيقول يا رب لا ارضى واحد من امتى فى النار *
فيخرجهم الله تعالى ويلحقهم بالسادات الاتقياء الابرار * وباتمام
النعمة عليه * وبتفويض سائر الامدادات اليه * وبشرح
الصدر * ورفع الذكر * فلا يذكر الله تعالى الا ويذكر معه
عليه الصلوة والسلام وما احسن قول حسان * فضم الاله اسم
النبى الى اسمه * اذا قال فى الخمس المؤذن اشهد * وشق له من اسمه
ليجله * فذو العرش محمود وهذا محمد * وبعزه النصر بالرعب
من مسيرة شهر * وبالتأييد بالملئكة وبنزول السكينة عليه وعلى
امته * وباجابة سؤاله ودعوته لا سيما التى لامته * عليه الصلوة
والسلام وبقسم الله تعالى بحياته * وبرد الشمس بعد غروبها

عليه * وبكونه يبرئ من جميع الامراض والالام * وبالاطلاع
على المغيبات حتى ماسيقع فى امته الى يوم القيمة * وبدوام الصلوة
عليه من الله تعالى ومن الملئكة * وباجابة المتوسلين به بل باهل
بيته وخلفائه واصحابه * هو سيدنا ومولانا وذخرنا وملاذنا
وهادينا وملجأنا وممدنا ومنقذنا ومكملنا وناصحنا ابو القاسم محمد بن
عبدالله بن عبدالمطلب بن هاشم * ثم ان الله تعالى شرف نبيه
عليه الصلوة والسلام بسبق نبوته فى سابق ازليته * وذلك
انه تعالى لما تعلقت ارادته بايجاد الخلق ابرز الحقيقة المحمدية
من محض النور قبل وجود الكائنات * ثم اخرج منها العوالم
كلها * وآدم عليه السلام لم يوجد * ثم جرت منه عليه الصلوة
والسلام عيون الارواح فظهر بالملأ الاعلى اصلا ممدا للعوالم
كلها * ولما كان آدم عليه السلام طينا * استخرج منه نبينا صلى الله
تعالى عليه وسلم ثم اخذ منه الميثاق قبل الانبياء * ثم اعيد الى آدم
عليه السلام فنفخ فيه الروح * ثم استخرجت منه ذريته لاخذ
الميثاق عليهم فنبينا صلى الله تعالى عليه وسلم هو المقصود
من الخلق وواسطة عقدهم * ورسول الرسل صلوات الله
وسلامه عليهم لان الله تعالى اخذ الميثاق عليهم بانهم من اتباعه
عليه الصلوة والسلام * فرسالته عامة لجميع الخلق الى يوم القيمة
ولاجل ذلك تكون الانبياء كلهم يوم القيمة تحت لوائه * ولما ظهر
آدم عليه السلام لمع نور نبينا صلى الله تعالى عليه وسلم فى جبينه
* ثم انتقل النور المحمدى الى الشيث * ثم الى ولده ثم وثم * وكان
ذلك النور يزداد تلألؤا فى جبهة جده عبدالمطلب * ثم ظهر
ذلك النور فى جبهة ابيه عبدالله الذبيح * فادركت امرأة ذلك

النور

النور فخطبته لنفسها فابى حتى يأذن ابوه * فذهب ابوه به
الى وهب بن عبد مناف بن زهرة * وهو سيد بنى زهرة نسبا وشرفا
* فزوجه لوقته بنته آمنة افضل امرأة فى قريش فوقع عليها
بن فوره * فحملت بسيد الخلائق صلى الله تعالى عليه وسلم
من ساعتها * ففارقه ذلك النور * فعرض نفسه على المرأة
الاولى فابت * وقالت له فارقك ما كنت آمل انتقاله الى من النور
الذى فى جبهتك * ولله در العارف الولى * سيدى على الوترى *
* سكن الفؤاد فعش هنيئا ياجسد * هذا النعيم هو المقيم
الى الابد * روح الوجود خيال من هو واحد * لولاه ما تم الوجود
لمن وجد * عيسى وآدم والصدور جميعهم * هم اعين هو نورها
لما ورد * لو ابصر الشيطان طلعة نوره * فى وجه آدم كان اول
من سجد * او لو رأى النمرود نور جماله * عبد الجليل مع الخليل
ولا عند * لكن جمال الله جل فلا يرى * الا بتخصيص من الله
الصمد * ونودى ليلة حمله وهى ليلة الجمعة من رجب الشريف
فى السماء والارض * ان النور المكنون الذى منه محمد صلى الله
تعالى عليه وسلم يستقر فى هذه الليلة فى بطن آمنة * ويخرج للناس
بشيرا ونذيرا * وامر رضوان ان يفتح باب الفردوس * ونطقت
كل دابة لقريش فى تلك الليلة * وقالت حمل بمحمد ورب الكعبة
* وهو امام الدنيا وسراج اهلها * ورأت امه بين النوم واليقظة
قائلا يقول لها * اشعرت انك حملت بسيد هذه الامة ونبيها *
ولما مضى لحملها ستة اشهر اتيها آت فى منامها فحركها برجله
واخبرها انها حملت بسيد العلمين عليه الصلوة والسلام * ولم
تزل امه عليه الصلوة والسلام ترى وهى حامل به ما يدل على عظم

قدره عليه الصلوة والسلام * مما تواترت به الاخبار من الكرامات
والآيات الباهرات * الى ان مضت تلك الشهور * واشرق
الوجود بذلك النور * ولقد احسن من قال * من بعض ارباب
الحال * لهذا الشهر فى الاسلام فضل * ومنقبة تفوق على
الشهور * فمولود به واسم ومعنى * وآيات بهرن لدى الظهور *
ربيع فى ربيع * ونور فوق نور فوق نور * فاخذها
ما يأخذ النساء من الالم ثم رأت نسوة كالنخل طولا * فعجبت
منهن فقلن لها نحن آسية ومريم * وهؤلاء من الحور العين *
واذا هى بديباج ابيض مد بين السماء والارضين * واذا قائل
يقول خذوه عن اعين الناس * ورأت ابصار رجالا وقفوا فى الهواء
بايديهم اباريق من فضة * وانها يترشح منها عرق اطيب
من المسك * فاخذها المخاض واشتد بها الامر وكأنها مستندة
الى نساء وكثرن عليها حتى كأنهن معها فى البيت فحينئذ ولدته
صلى الله تعالى عليه وسلم * هذا الحبيب ومثله لا يولد * والنور
من وجناته يتوقد * جبريل نادى فى منصة حسنه * هذا
مديح الكون هذا احمد * هذا مليح الوجه هذا المصطفى *
هذا جميل الوصف هذا المسند * هذا اجليل النعت هذا المرتضى
* هذا كحيل الطرف هذا الامجد * هذا الذى قد ساد كل سيادة
* هذا الذى هو حامد ومحمد * هذا له خلق عظيم فاخر *
شهد الاله به فلا اتردد * هذا الذى خلعت عليه ملابس *
ونفائس فنظيره لا يوجد * هذا الرسول المجتبى هذا الذى *
ختم النبوة والرسالة فاشهدوا * بشرى لنا بشرى لنا
فلنا به * حصل السعادة والهدى والسودد * صلى عليك الله

يا خير

يا خير الورى * ما دام يتلى فى المجالس مولد * واول من ارضعته
ثوبية مولاة عمه ابى لهب اعتقها لما بشرته بولادته عليه الصلوة
والسلام * فخفف الله عنه عذابه كل ليلة اثنين جزاء لفرحه فيها
بمولده صلى الله تعالى عليه وسلم * كما جوزى عمه ابو طالب بسبب
تربيته * بان خفف عنه عذابه ايضا * ثم ارضعته حليمة السعدية
رضى الله تعالى عنها كانت تأتى النبى صلى الله تعالى عليه وسلم
فيبسط لها رداءه * وقد ذكر انه لما ولد صلى الله تعالى عليه وسلم
قيل من يكفل هذه الدرة اليتيمة * التى لا يوجد لمثلها قيمة *
فقالت الطيور نحن نكفله ونقيم خدمته العظيمة * وقالت
الوحوش نحن اولى بذلك ننال شرفه وتعظيمه * فنادى لسان
القدرة حتى سمعها جميع المخلوقات ان الله تعالى قد كتب فى سابق
حكمته القديمة * ان نبيه الكريم يكون رضيعا لحليمة الحليمة *
قالت حليمة قدمت مكة فى نسوة من بنى سعد بن بكر يلتمسن الرضعاء
فى سنة شهباء فقدمت على اتان لى ومعى صبى لنا وشارف لنا اى ناقة
مسنة مهرمة والله ما تبض بقطرة وننام ليلنا ذلك اجمع مع صبينا
ذلك لا نجد فى ثديى ما يغنيه ولا فى شارفنا ما يغذيه * فقدمنا مكة
فوالله ما علمت منا امرأة الا وقد عرض عليها رسول الله
صلى الله تعالى عليه وسلم فتأباه اذ قيل انه يتيم * فوالله ما بقى
من صواحبى امرأة الا اخذت رضيعا غيرى * فلما لم اجد غيره
قلت لزوجى والله انى لاكره ان ارجع من بين صواحبى ليس معى
رضيع لانطلقن الى ذلك اليتيم فلآخذنه * فذهبت فاذا به مدرج
فى ثوب صوف ابيض من اللبن يفوح منه المسك * وتحته حريرة
خضراء راقد على قفاه يغط * فاشفقت ان اوقظه من نومه

لحسنه وجماله * فدنوت منه رويدا فوضعت يدى على صدره
فتبسم ضاحكا وفتح عينيه ينظر لى فخرج من عينيه نور
حتى دخل خلال السماء وانا انظر فقبلته بين عينيه * واعطيته
ثديى الايمن فاقبل عليه ماشاء من لبن فحولته الى الايسر فابى
وكانت تلك حاله بعد * قال اهل العلم اعلم الله تعالى ان له شريكا
فالهمه العدل * فقالت فروى وروى اخوه * ثم اخذته فما هو
الا ان جئت به رحلى * وقام صاحبى تعنى زوجها الى شارفنا تلك
فاذا انها لحافل * فحلب ما شرب وشربت حتى روينا وبتنا
بخير ليلة * فقال صاحبى يا حليمة والله انى لاريك قد اخذت نسمة
مباركة * الم ترى ما بتنا به الليلة من الخير والبركة حين اخذناه
فلم يزل الله يزيدنا خيرا * قالت حليمة فودعت الناس بعضهم
بعضا * وودعت انا ام النبى صلى الله تعالى عليه وسلم ثم ركبت
اتانى واخذت محمدا صلى الله تعالى عليه وسلم بين يدى * قالت
فنظرت الى الاتان وقد سجدت نحو الكعبة ثلاث سجدات ورفعت
رأسها الى السماء ثم مشت حتى سبقت دواب الناس الذين كانوا
معى * وصار الناس يتعجبون منى ويقلن لى النساء وهن ورآئى *
يابنت ابى ذئيب اهذه اتانك التى كنت عليها وانت جائية معنا
تخفضك طورا وترفعك اخرى * فاقول تالله انها هى *
فتعجبن منها ويقلن ان لها شانا عظيما * قالت فكنت اسمع اتانى
تنطق وتقول * ان لى شانا ثم شانا * بعثنى الله بعد موتى وردلى
سمنى بعد هزالى * ويحكن يانساء بنى سعد انكن لفى غفلة *
وهل تدرين من على ظهرى * على ظهرى خير النبيين وسيد
المرسلين * وافضل الاولين والآخرين * وحبيب رب العالمين *

قالت

قالت حليمة ثم قدمنا منازل بنى سعد ولا اعلم ارضا من ارض الله تعالى
اجدب منها فكانت غنمى تروح على حين قدمنا به شباعا لبنا *
وما يحلب انسان قطرة لبن ولا يجدها فى ضرع حتى كان الحاضر
من قومنا يقولون لرعيانهم اسرحوا حيث يسرح راعى غنم
بنت ابى ذئيب * فتروح اغنامهم جياعا ما تبض بقطرة لبن *
وتروح اغنامى شباعا لبنا * فلله درها من بركة كثرت بها مواشى
حليمة ونمت * وارتفع قدرها به وسمت * ولم تزل حليمة تتعرف
الخير والسعادة * وتفوز منه بالحسنى وزيادة * لقد بلغت
بالهاشمى حليمة * مقاما على فى ذروة العز والمجد * وزادت
مواشيها واخصب ربعها * وقد عم هذا السعد كل بنى سعد *
وكانت حليمة تحدث انها اول ما فطمت رسول الله صلى الله تعالى
عليه وسلم تكلم فقال الله اكبر كبيرا * والحمد لله كثيرا *
وسبحان الله بكرة واصيلا * فلما ترعرع كان يخرج فينظر
الى الصبيان يلعبون فيجتنبهم * وقد روى ابن سعد وابو نعيم
وابن عساكر عن ابن عباس قال كانت حليمة لا تدعه يذهب مكانا
بعيدا فغفلت عنه فخرج مع اخته الشيماء فى الظهيرة الى البهم *
فخرجت حليمة تطلب حتى تجده مع اخته * فقالت فى هذا الحر
فقالت اخته يا امه ما وجد اخى حرا * رأيت غمامة تظل عليه
اذا وقف وقفت واذا سار سارت حتى انتهى الى هذا الموضع *
قالت فلما فصلته اى فطمته قدمنا به على امه ونحن احرص شىء
على مكثه عندنا لما نرى من بركته فكلمنا امه وقلنا لو تركته عندنا
حتى يغلظ فانا نخشى عليه وباء مكة ولم نزل بها حتى ردته معنا
فرجعنا به * فوالله انه لبعد مقدمنا بشهر او ثلاثة مع اخيه

من الرضاعة لنى بهم لنا خلف بيوتنا * جاء اخوه يشتد * فقال
ذاك اخى القرشى قد جاءه رجلان عليهما ثياب بيض فاضجعاه
وشقا بطنه * فخرجت انا وابوه نشتد نحوه * فنجده قائما منتقعا
لونه فاعتنقه ابوه * وقال يا بنى ماشانك * قال جاءنى رجلان
عليهما ثياب بيض فاضجعانى فشقا بطنى * ثم استخرجا منه شيئا
فطرحاه ثم رداه كما كان * فرجعنا به معنا * فقال يا حليمة لقد
خشيت ان يكون ابنى قد اصيب فانطلقى الى اهله قبل ان يظهر
به ما نتخوف * قالت حليمة فاحتملناه حتى قدمنا به الى امه * فقالت
ما ردكما به فقد كنتما حريصين عليه * قلنا نخشى الاتلاف
و الاحداث * فقالت ماذاك بكما فاصدقانى بشانكما فلم تدعنا
حتى اخبرنا خبره * قالت اخشيتما عليه الشيطان * فلا والله
ما للشيطان عليه سبيل * وانه لكائن لابنى هذا شان فدعاه عنكما
هذا * وقد وقع شق صدره الشريف مرة اخرى عند مجئ
جبريل له بالوحى فى غار حراء * ومرة اخرى ليلة الاسراء *
ولما بلغ صلى الله تعالى عليه وسلم اربع سنين ماتت امه * ولما بلغ
ثمانى سنين مات جده عبد المطلب * فكفله عمه ابو طالب بوصية
من عبد المطلب له بذلك * ولما بلغ اثنى عشرة سنة خرج مع عمه
ابى طالب الى الشام فعرفه بحيرا الراهب * واخبرهم بصفات
نبوته ورسالته وبخاتم النبوة بين كتفيه وآمن به * ثم اقسم على عمه
ان يرجع به خوفا عليه من اليهود * اذا اقبل منهم سبعة يريدون
قتله فمنعهم بحيرا * واخبروه ان اليهود تفرقت فى كل طريق
لعلمهم انه خارج فى هذا الشهر * ومن جملة ماراه بحيرا تظليل
غمامة بيضاء عليه * وانه نزل تحت شجرة فاسترخت اغصانها

عليه

عليه تظلله * ثم لما بلغ عشرين سنة عاد الى الشام فى تجارة ومعه
ابو بكر * فسأل بحيرا عنه فاقسم له انه نبى * ثم لما بلغ خمسا
وعشرين سنة رجع الى الشام ايضا فى تجارة لخديجة ومعه غلامها
ميسرة * وكان يرى ملكين يظللانه من الشمس * ورأت ذلك
خديجة لما رجعوا وبعد رجوعه بنحو ثلثة اشهر تزوجها وعمرها
اربعون سنة بعرض لنفسها عليه * ثم لما بلغ صلى الله تعالى عليه
وسلم اربعين سنة ارسله الله تعالى رحمة للعالمين * ورسولا
الى كافة الخلق اجمعين * صلى الله تعالى عليه وسلم وبارك عليه
وعلى آله واصحابه وتابعيهم افضل صلوة وافضل سلام وافضل
بركة عدد معلومات الله ومداد كلمات الله ابد الابدين ودهر
الداهرين * والحمد لله رب العلمين * اللهم صل وسلم على سيدنا
ونبينا وحبيبنا محمد عبدك ورسولك وصفيك وخليلك وحبيبك
ووليك ونبيك وامينك ودليلك ونجيك ونخبتك وذخيرتك
امام الخير وقائد الرحمة ورسول الامة النبى الامى العربى القرشى
الهاشمى الابطحى المكى المدنى التهامى الشاهد المشهود
الولى المقرب السعيد المسعود الحبيب الرفيع المليح البديع الواعظ
النذير العطوف الحليم الجواد الكريم الطيب المبارك المكين
الصادق المصدق الامين الداعى اليك باذنك السراج المنير *
الذى ادرك الحقائق بجملتها * وقاد الخلائق بازمتها * وجعلته
حبيبا * وناديته قريبا * وادنيته مجيبا * وختمت به الرسالة
والدلالة و البشارة والنذارة والنبوة ونصرته بالرعب وظللته
بالسحب * ورددت له الشمس وشققت له القمر * وانطقت له
الضب و الظبى والذئب والجذع و الجمل و الخيل والشجر *

وانبعث من اصابعه الماء الزلال وانزلت من المزن بدعوته فی عام
المحل والجدب وابل الغيث والمطر * فاعشوشب منه القفر
والصخر والوعر والسهل والرمل والحجر * واسريت به ايلا
من المسجد الحرام الى المسجد الاقصا لى السموات العلى الى سدرة
المنتهى الى قاب قوسين اوادنى * واريته الآية الكبرى *
وانلته الغاية القصوى * واكرمته بالمخاطبة والمراقبة والمشافهة
والمشاهدة بالنظر * وخصصته بالوسيلة العذراء والشفاعة
الكبرى يوم الفزع الاكبر فی المحشر * وجمعت له جوامع الكلم
وجواهر الحكم وجعلت امته خير الامم وغفرت له ماتقدم
وماتأخر * الذی بلغ الرسالة وادى الامانة ونصح لامة وكشف
الغمة وجلى الظلمة وجاهد فی سبيل الله حق جهاده وعبدالله
حتى اتيه اليقين * اللهم ابعثه مقاما محمودا يغبطه فيه الاولون
والآخرون * اللهم عظمه فی الدنيا باعلاء ذكره واظهار دينه
وابقاء شريعته * وفی الآخرة بشفاعته فی امته واجزال اجره
ومثوبته * وابداء فضله للاولين والآخرين بالمقام المحمود *
وتقديمه على كافة المقربين الشهود * اللهم صل وسلم عليه
وعلى آله واصحابه واولاده وازواجه وذرياته واهل بيته وعترته
وعشيرته واصهاره واحبابه واتباعه واشياعه وانصاره * وخزينة
اسراره ومعدن انواره * صلوة تكون لك رضاء ولحقه اداء ولنا
صلاحا * وآته الوسيلة والفضيلة والدرجة العالية الرفيعة وابعثه
المقام المحمود * واللواء المعقود * والحوض المورود * وصل يارب
على اخوانه من الانبياء والمرسلين * والاولياء والصالحين *
صلوات الله تعالى وسلامه عليهم اجمعين * سبحان ربك رب العزة
عما يصفون * وسلام على المرسلين * والحمد لله رب العلمين

مناسك الحج لبكرزاده قدس سره

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين * والصلاة والسلام * على سيدنا محمد وآله
اجمعين * بوندنصكره معلوم اولسونكه مكهٔ مكرمه يه دخول
قصدايدن كيمسه اكر ميقاته حج آيلرندن اول واررسه عمره ايله
احرام ايده حج ايله احرام ايتمك مكروهدر * حج آيلری شوال
وذی القعده وذی الحجه نك اون كونيدر * عمره ديديكمز احرام
وطواف وسعی وتراش اولمقدن عبارتدر * احرام شرطدر
وطواف وسعی ركندر وتراش واجبدر * واكر ميقاته حج
آيلرنده وارر ايسه اول زمان ديلرسه عمره ايله احرام ايدر ديلرسه
يالكز حج ايله احرام ايدر ديلرسه عمره وحج ايله برابر احرام
ايدر * پس ميقاته واردقده بو اوچ صورتك قنغسيله
احرام ايدرسه سنت بودركه طرنقلرين وبيغن كسه وقولتغن
وقاصغن پاك ايده صكره سنت اوزره غسل ايده غسله قادر
اولمازسه سنت اوزره آبدست آله وقوقولو شيئله قوقولنه اكر
زوجه سی يانده ايسه غسل ايتمزدن اول جماع ايدوب صكره غسل
ايده كه كوزی وكوكلی حرامه ميل ايتميه اندنصكره رداسنی حامده
حاولی بورنديكی كبی بورينه وازارنی حامده پشتمال باغلندیغی
كبی باغلنه وباشنی آچه وايكی ركعت سنت احرام ديو نيت ايدوب
نماز قيله اكر وقت كراهت دكل ايسه * رداء وازار ديديكمز
ايكی بياض بزلردر * بوندنصكره اكر عمره يه نيت ايده جك ايسه

(اللهم انی ارید العمرة فیسرها لی وتقبلها منی نویت العمرة
لله تعالی) دیه صکره (لبیك اللهم لبیك لبیك لاشریك لك لبیك
ان الحمد والنعمة لك والملك لاشریك لك) دیه رك تلبیه ایده
احرام دیدیکمز بونیت ایله بوتلبیه دن عبارتدر بزلری کیمك
دکلدر نیت قلبله اولور لسانله دخی ایتمك افضلدر * وبودعایی
دخی اوقویه اوقومسه ده بأس یوقدر (اللهم انی اسئلك رضاك
والجنة واعوذبك من غضبك والنار اللهم احرم لك شعری وبشری
ودمی من النساء والطیب وكل شئ حرمته علی المحرم ابتغی
بذلك وجهك الكریم) واكر یالكز حج ایله احرام ایدرسه ینه
یوقاروده ذكر ایتدیکمز کبی پاکلنوب ایکی رکعت سنت احرام
قلدقدنصکره شویلجه نیت ایده (اللهم انی ارید الحج فیسره لی
وتقبله منی نویت الحج واحرمت به لله تعالی) دیوب ذکر اولنان
تلبیه یی ایده وذکر اولنان دعایی اوقویه * واکر عمره ایله حجی
برابر نیت ایدرسه (اللهم انی ارید العمرة والحج فیسرهما لی
وتقبلهما منی نویت العمرة والحج واحرمت بهما لله تعالی) دیو
نیت ایدوب تلبیهٔ مذکوره یی ایده وینه ذکر اولنان دعایی اوقویه
(معلوم اولسونکه یالکز حجه نیت ایدرسه اول کیمسه یه مفرد بالحج
دیرلر انك فعلنه افراد دیرلر * واکر عمره ایله حجی برابر نیت
ایدرسه اول کیمسه یه قارن دیرلر آنك فعلنه قران دیرلر قران
افراددن افضلدر * وبوصورتلرك بریله احرام ایتدکدنصکره
جماعدن وخاتونلر ایله جماعه متعلق کلامدن وفسقدن وجدالدن
یعنی کراجیلر ایله یارفیقیله نزاع ایتمکدن وقاره آونی آولمقدن
یاآوجی یه اشارت ایله کوسترمکدن یافلان یرده آو وار دیو دلالت
ایتمکدن وپره وکهله اولدرمکدن وقوقولوشیٔ استعمال ایتمکدن

وطرنق کسمکدن وبدننك قلبنی کدرمکدن وصقالن طرامقدن
وباشنی تراش ایتمکدن وباشنی وصقالنی خطمیله یقمقدن
وباشنی اورتمکدن ودکلش اوروبه کیمکدن اجتناب وحذر ایلیه
* غسل ایتمك وحمامه کیروب یقنمق وکولکه لنمك وبلنه کمرین
وکسه سین باغلمق وقلج وسائر سلاح طاشیمق واقتضا ایدر ایسه
دشمنیله جنك ایتمك جائزدر وتلبیه یی نمازلر اردنده وسحر وقتلرنده
وصباحده واخشامده وحیوانه بندکده وبوجلره راست
کلدکده وبوکسك یره چقدقده ودره لره ایندکده چوق ایلیه
وسائر وقتلرده دخی اکسك ایتمیه دکلش اوروبه سین عذرسز
کیمیه بلکه عذر ظهور ایدر دیوب مجرد وسوسه ایله کیمیه
عذر ظهور ایدرسه هرنه محلنده ظهور ایدرسه اومحلنه کیه عذری
اولمیان یرینه کیمیه مثلا باشنده ظهور ایدوب غیری یرینده
ظهور ایتمدیسه انجق باشنه کیه سائر یرینه کیمیه حاصل کلام
احرام ایچنده ایکن باشنی اورتمك وسائر یرینه دکلش اوروبه
کیمك عذرسز جائز دکلدر اکر عذرسز اوروبه سن کیرسه
دم لازم کلور اورج طوتمق وصدقه ویرمك ایله قورتلمز مفرد ایسه
بردم قارن ایسه ایکی دم لازم کلور بودیدیکمز اکر اوروبه لرینی
هب برکونده کیرسه اما برازنی برکون کیوب برازنی یارنکی کون
کیرسه انکیچون بشقه دم لازم کلور مفرد ایسه بردم قارن ایسه
ایکی دم لازم کلور مثلا بوکون باشنه کیسه انکیچون مفرده بردم
قارنه ایکی دم لازم کلور سائر بدننه یارین کیسه ینه مفرده بردم
قارنه ایکی دم لازم کلور اوچنجی کون ایاغنه جرمه کیسه ینه مفرده
بردم قارنه ایکی دم لازم کلور اکر عذر سببیله کیرسه عذر جمیع

بدننده اولوب اورو بەسنى بردن بركونده كيرسه مفردايسه برقربان
يااوچ كون اورج ياالتى فقيره ن هر برينه نصف صاع بغداى
ياقيمتن ويرمك لازم كلور قارن ايسه ايكى قربان ياالتى كون اورج
يااون ايكى فقيرك هر برينه نصف صاع بغداى ياقيمتن ويرمك
لازم كلور اكر اوزوبەلرينى بركونده كيوب برازينى بوكونده
برازينى او بركونده كيسه مثلا باشنه بركون كودەسنه بركون اياقلرينه
بركون كيرسه هر بركون ايچون ذكر اولنان اوچ كفارتك برى لازم كلور
مفردك وقارنك حالى بيان اولديغى وجه اوزره در (اكر بعض
برنده عذر ظهور ايدوب بعض برنده ايتمزسه عذرلى يرينه كيوب
اوچ كفارتك برينى ايده يعنى مفردايسه برقربان يااوچ كون اورج
ياالتى فقيرك هر برينه نصف صاع بغداى ياقيمتن ويره قارن ايسه
بونك ايكى قاتن ويره نتكم بيان اولندى اكر عذرى اولميان يرينه
كيسه بو اوچ كفارتك بيننده مخير اولماز بلكه مفرده برقربان قارنه
ايكى قربان لازم كلور بوقاروده بيان اولنديغى كبى بوذكر ايتدكلريمز
اكر اوروبەاول آدمك اوزرنده بركون تمام يابركيجه تمام طوررسه
اكر بركيجه يابركون تمام طورميوب برايكى ساعتدنصكره چيقاررسه
مفرده يارم صاع بغداى ياقيمتن ويرمك واجب اولور غيرى برشئ
لازم اولماز اوروبەسنى كيدكدنصكره اوروبەاوزرينه اوروبه كيسه
ياخود اول كيديكنى چيقروب بشقه اوروبه كيسه كفارت لازم
كلماز غفلت اولنميه (محرم اولان كيسەيەقيل قوپارمق جائز دكلدر
اكر باشنى تمام يابعضى تراش ايتسه وياقولتغن وياقاسغن تراش ايتسه
يابواسه مفرده برقربان قارنه ايكى قربان لازم كلور آبدست آلوركن
صقالندن بر يا ايكى يا اوچ قل دوشسه ازدن چوقدن صدقه ويره

اكر اوچ قلدن زياده دوشرسه مفرده نصف صاع بغداى
واجب اولور كهله اولدرمك محرمه جائز دكلدر اكر بر يا ايكى
يا اوچ كهله اولدرسه يارەآتسه ازاجق شئ تصدق ايده اكر
اوچدن زياده اولورايسه مفرده نصف صاع قارنه برصاع بغداى
ياقيمتى واجب اولور اوروبەسنى كهله قيرلسون ديو يوسه ياكونشه
سرسه كهلهلر اولسه ذكر اولنديغى وجه اوزره صدقه واجب
اولور (ودخى احرام ايچنده ايكن ايشلمسى جائز اولميان نسنهلر
چوقدر جماع كبى وقوقولو شيلر سورنمك كبى وغيريلرى تراش
ايتمك كبى بونلردن كيمى حجى افساد ايدر كيمى حرامدر ايشلمسيله
قربان ياصدقه لازم كلور مناسكلرده تفصيل اولنمشدر غفلت
اولنميه * مكهٔ مكرمەيه قريب اولدقده ممكن ايسه غسل ايليه
ياخود آبدست آلوب كمال تعظيم وخشوع ايله اول بقعهٔ شريفەنك
عظمتن وهيبتن تأمل ايدرك يوريوب قادرايسه ياياىجه داخل
اوله * مكهٔ مكرمەيه كيرر ايكن (اللهم هذا البلد بلدك والبيت
بيتك جئت اطلب رحمتك واؤم طاعتك متبعا لامرك راضيا
بقدرك مسلما لامرك اسئلك مسئلة المضطرين اليك المشفقين
من عذابك ان تستقبلنى بعفوك وان تتجاوز عنى برحمتك وان تدخلنى
جنتك) ديه بوندنصكره تابه بدرك باب سلامه واروب قپودن
صاغ اياغن اول آتوب (بسم الله والحمد لله والصلوة والسلام
على رسول الله اللهم افتح لى ابواب رحمتك وادخلنى فيها واغلق
عنى ابواب معاصيك وجنبنى العمل بها) ديه بيت شريفى كوردكده
اوچ كره (الله اكبر اوچ كره لا اله الا الله ديوب بو دعايى قويه (اللهم
انت السلام ومنك السلام واليك يرجع السلام فحينا ربنا بالسلام

وادخلنا بفضلك دار السلام تباركت ربنا وتعاليت ياذا الجلال
والاكرام اللهم زد بيتك هذا تعظيما وتشريفا وتكريما ومهابة وزد
من عظمه وشرفه وكرمه ومن حجه او اعتمره تعظيما وتشريفا وتكريما
وايمانا اللهم صل على محمد وعلى ال محمد عبدك رسولك واسئلك
ان ترحمني وتقيل عثرتي وتغفر ذنوبي وتضع عنى وزرى برحمتك
ياارحم الراحمين) ودخى زياده اهم اولان مقصودلرينى اسنيه
جنته حسابسز دخول كبى بعض علماء بيورمشلركه كعبه يى كورنجه
تكرى تعالى دن هرنه ديلرسه قبول اولنسنى استيه يعنى يارب
بو قولكى دعاسى مقبول ومستجاب قوللركدن ايله ديو دعا ايليه
* اندنصكره طوغرى حجر اسوده توجه ايدوب حجر اسودك
يانه واردقده اكر نمازه اقامت اولنمش ايسه جماعتله نماز قيلوب
صكره طوافه شروع ايده ياخود نماز وقتى طواف ايدنه دك كچمك
احتمالى وار ايسه ابتدا نماز قيلوب صكره طواف ايده بعض كيمسه لر
نمازك وقتى كچمك قريب اولمش ايكن نمازى قيلوب طوافه
ياسعيه مشغول اولوب نمازى وقتندن تأخير ايدرلر كاهه كيررلر
* حاصل كلام طواف ياسعى ايده نه دك نمازك وقتى فوت اولمق
خوفى اولور ايسه نمازى قيلوب صكره طواف وسعيه شروع
ايده طواف وسعيك وقتى كچمز هرنه زمان اولسه اولور لكن
نمازك وقتى كچمك اولور غفلت اولنميه * حجر اسوده قريب
واردقده اضطباع ايده اضطباع ديدكلرى اوموزنده اولان
احرامك براوجنى صاغ قولنك التندن كچروب صول اوموزينك
اوزرينه آتوب صاغ قولى چبلاق قالمقدر حجر اسودى كندوينك
صاغ طرفنده ترك وكعبه يه توجه ايدوب اكر عمره نيتيله احرام

ابتديسه عمره طوافنه نيت ايده لسانيله شويله ديه (اللهم انى
اريد طواف العمرة فيسره لى وتقبله منى) اكر مفرد ايسه طواف
قدومه نيت ايده لسانيله (اللهم انى اريد طواف القدوم فيسره لى
وتقبله منى) ديه اكر قارن ايسه يعنى عمره ايله حجى برابر نيت
ايتديسه اول عمره طوافنه يوقاروده ذكر ايتديكمز كبى نيت ايدوب
عمره طوافن ايدوب وصفا ايله مروه اراسنده سعى ايدوب كلوب
حج ايچون طواف قدومه نيت ايدوب تكرار حج ايچون طواف
وسعى ايده * حاصل كلام قارن اولان كيمسه ايكى طواف ايكى
سعى ايتمليدر برطواف وسعى عمره ايچون ايكنجى طوافله سعى
حج ايچون طوافه نيت ايتدنصكره حجر اسوده استقبال ايدوب
ايكى اللرين قولاقلرينه برابر قالديروب (الله اكبر) ديوب اللرين
صالى ويروب لسانيله (لا اله الا الله والحمد لله اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد) ديوب ايكى اللرين حجر اسود اوزرينه قيوب
ايكى اللرى اراسنى كمال ادب وتعظيم وخشوع وخضوع ايله
شاپرداتمقسزن اوپه اكر ازدحامدن اوپمكه قادر اولمسه زور ايله
صوقولوب ناسه اذيت ايتميه بلكه صاغ النى حجره سورمكه
قادر ايسه صاغ الين دكديروب اوپوب يوزينه سوره بوكاده قادر
اولمازسه اراقدن اللرين اوموزلرينه برابر قالديروب حجر اسوده
اللرى ايچنى مقابل طوتوب (الله اكبر لا اله الا الله والحمد لله اللهم
صل على محمد وعلى آل محمد) ديوب ايكى اللرى ايچنى اوپوب يوزينه
سوره (اللهم ايمانا بك وتصديقا بكتابك ووفاء بعهدك واتباعا لسنة
نبيك محمد صلى الله تعالى عليه وسلم) ديوب كعبهٔ معظمه يى كنديننك
صول جانبنده قيلوب كعبه قپوسنه طوغرى يورويه ملتزمه برابر

وارنجه (اللهم ان لك علی حقوقا فتصدق بها علی) دیه ملتزم دیو كعبه نك قپوسیله حجر اسودك اراسنده اولان كعبه نك دیوارینه دیرلر كعبهٔ معظمه نك قپوسنه برابر اولنجه (اللهم ان هذا البیت بیتك والحرم حرمك والامن امنك والعبد عبدك وهذا مقام العائذ بك من النار حرم لحومنا و بشرتنا علی النار) دیه و ركن عراقیده بونی اوقویه (اللهم انی اعوذ بك من الشك والشرك والشقاق والنفاق وسوء الاخلاق وسوء المنقلب والمنظر فی الاهل والمال والولد) التون اولوق برابرنده بونی اوقویه (اللهم انی اسئلك ایمانا لایزول و یقینا صادقا لاینفد ومرافقة نبیك محمد صلی الله تعالی علیه وسلم اللهم اظلنی تحت ظل عرشك یوم لاظل الاظلك واسقنی بكأس نبیك محمد صلی الله تعالی علیه وسلم شربة لا اظمأ بعده ابدا) ركن شامی برابرنده بونی اوقویه (اللهم اجعل عمرتی مقبولا وسعیی مشكورا و ذنبی مغفورا وتجارة لن تبور یاعزیز یاغفور) بو وجه اوزره اوقومق اكر عمره طوافی ایدر ایسه * وحج طوافی ایسه (اللهم اجعل حجی مبرورا وسعیی مشكورا وذنبی مغفورا وتجارة لن تبور یاعزیز یاغفور) دیه ركن یمانی برابرینه كلدكده ایكی النی یاصاغ النی ركن یمانی یه سوروب بونی اوقویه (اللهم انی اعوذ بك من الكفر و اعوذ بك من الفقر ومن عذاب النار ومن فتنة المحیا والممات واعوذ بك من الخزی فی الدنیا والآخرة واسئلك العفو والعافیة فی الدنیا والآخرة) ركن یمانیله حجر اسود اراسنده بونی اوقویه (ربنا آتنا فی الدنیا حسنة وفی الآخرة حسنة وقنا عذاب النار رب قنعنی بما رزقتنی وبارك لی فیه واخلف علی كل غائبة لی بخیر) حجر اسوده كلدكده یوقاروده ذكر ایتدیكمز

اوج

اوج طریقك بریله استلام ایدوب ذكر اولنان دعالری ذكر اولنان محللرده اوقویه رق كعبهٔ معظمه بی یدی كره دور ایلیه * هر دوره بر شوط دیرلر یدی شوطه بر طواف دیرلر * اكر بو ذكر اولنان دعالری حفظ ایده مز ایسه (ربنا آتنا فی الدنیا حسنة وفی الآخرة حسنة وقنا عذاب النار) دیه رك طواف ایده یاخود (سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر ولا حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم) دیه رك طواف ایده * اكر ایتدیكی طواف عمره ایچون ایسه یاخود یالكز حج ایچون اولوب سعیی مقدم ایدر ایسه یاخود قارن ایسه بو صورتلرده اوج شوطده رمل ایدوب دوردنده تأنیله یورویه رمل دیو ایكی صف اراسنده پهلوانلر اموزلرین سلكه رك یوردكلری كبی یوریمكه دیرلر * حاصل كلام هر طواف كه انك عقبنده صفا ایله مروه اراسنده سعی اوله اول طوافك اوج شوطنده رمل سنتدر * لكن مفرد اولان كیمسه یعنی یالكز حجه نیت ایدن كیمسه طواف قدوم عقبنده سعی ایتمك یاخود سعی ایتمیوب قربان بیرامنك اولكی كونی یا ایكنجی كونی یا اوچنجی كونی طواف زیارتك عقبنده سعی ایتمك جائزدر لكن طواف زیارتك عقبنده ایتمك طواف قدومك عقبنده ایتمدن افضلدر * قارن اولان كیمسه یعنی حج ایله عمره یی برابر نیت ایدن كیمسه طواف قدوم عقبنده سعی ایتمك افضلدر غفلت اولنمیه * معلوم اولسونكه كعبه نك درت كوشه سی واردر * اولكی كوشه سنه ركن حجر اسود وركن شرقی دخی دیرلر كه حجر اسود بو كوشه نك ایچنده در اندن كعبه نك قپوسنه طوغری یوریوب قپویی صاوشدقدنصكره كلان كوشه یه ركن عراقی دیرلر اندنصكره

کلان کوشه یه رکن شامی دیرلر * رکن عراقیله رکن شامی
اراسنده دیوارایله چورلمش یره حطیم وحجر اسمعیل دیرلر التون
اولوق انك ایچنده اقر اول برك بش التی ذراع مقداری کعبه دندر
انك ایچنده نمازقیلمق کعبه ایچنده نمازقیلمق کبیدر لکن کعبه یه
استقبال ایتمیوب اول یره استقبال ایتسه نمازی جائز اولماز *
حضرت ابراهیم علیه السلام کعبهٔ معظمه یی امرباریله بنا ایتدیکی
وقتده بو ذکر اولنان یری کعبه نك ایچنده المش ایدی صکره
قریش قبیله سی کعبه یی ییقوب تکرار بنا ایتدکلرنده اول محلی
طیشریده قومشلر کرسته لری و پاره لری از اولدیغندن و کعبه یی
طواف ایدن کیمسه اول محلك طشندن طواف ایتمك واجبدر
کعبه ایله اول محلك اراسندن کچسه واجبی ترك ایتمش اولور غفلت
اولنمیه * رکن شامیدن صکره اولان رکنه رکن یمانی دیرلر طواف
ایدرکن اول رکنه اوغرادقده ایکی النی یاصاغ النی انك اوزرینه
سوره لکن اوپمك یاخود النی یوزینه سورمك یاخود بناشمدیغی
صورتده اراقدن اشارت ایتمك مختار دکلدر * طوافی تمام
ایتدکدنصکره اکر وقت کراهت دکل ایسه مقام ابراهیمده انده
ممکن دکل ایسه مسجد حرامك نرهسنده اولور ایسه ایکی رکعت
طواف نمازی قیله * بو ایکی رکعت نماز هرطوافك عقیبنده بزم
مذهبمزده واجبدر * اکر وقت کراهت ایچنده طواف ایتدیسه
نمازی وقت کراهتك غیریده قیله * وقت کراهت دیدیکمز
فجر صادق طلوعندن شمس بر مزراق مقداری ارتفاعنه دك
بری دخی زوال وقتی بری دخی ایکندی نمازینی قلدقدنصکره
اخشام نمازینه دك بو اوچ وقت ایچنده طواف ایدن کیمسه طواف

نمازنی بو وقتلرك غیریسنده قیلملیدر قاچ طواف ایدرسه هر
طواف ایچون ایکیشر رکعت نمازقیله عقیبنده بو دعایی اوقویه
(اللهم انا عبدك وابن عبدك اتیتك بذنوب کثیرة واعمال سیئة
وهذا مقام العائذ بك من النار فاغفرلی انك انت الغفور الرحیم
اللهم اغفر للمؤمنین والمؤمنات واغفرلی ذنوبی ومتعنی بما رزقتنی
وبارکلی فیما اعطیتنی واخلف علی کل غائبة لی بخیر) و آدم علیه
السلامك اوقودیغی دعایی اوقویه انك فضیلتی سنان افندی
مناسکنده مذکوردر اول دعا بودر (اللهم انك تعلم سری
و علانیتی فاقبل معذرتی و تعلم حاجتی فاعطنی سؤلی و تعلم
مافی نفسی فاغفرلی ذنوبی اللهم انی اسئلك ایمانا یباشر قلبی
و یقینا صادقا حتی اعلم انه لن یصیبنی الا ما کتبته علی ورضنی
بما قسمت لی) اندنصکره ملتزمه واروب ینه حضرت آدم
علیه السلامدن منقول اولان دعایی اوقویه وسائر ادعیهٔ
مأثوره لردن میسر اولانلری اوقیه * اکر ملتزمده ازدحام یوغیسه
بر النی کعبه نك قپوسنه طوغری و بر النی حجر اسوده اوزادوب
ملتزمی قوچاقلیوب بکا و دعا وتضرع وتذلل ایلیه * یاخود
کعبهٔ معظمه نك اورتوسنه یاپشوب دعا وتضرع ایلیه * اندن
زمزم شریفه واروب قبله یه توجه ایدوب بعد البسملة (اللهم
انی اسئلك علما نافعا ورزقا واسعا وشفاء من کل داء) دیوب
اوچ نفسده قانه قانه ایچه هر نفسی بسمله ایله بدأ ایدوب حمدله
ایله ختم ایلیه * بوندنصکره اکر عمره ایله یاخود قران ایله احرام
ایتدیسه یاخود مفرد اولوب سعیی طواف زیارتدنصکره یه تأخیر
ایتمیوب طواف قدوم عقیبنده مراد ایدرسه واروب حجر اسودی

استلام ایدوب * اندن باب صفایه واروب طشری چیقوب صفا
طرفنه توجه ایده صفاده اولان درجه‌لرك بعضیسنك اوزرینه
چیقه تعوذ وتسمیه دنصکره (ان الصفا والمروة من شعائر الله فمن
حج البیت او اعتمر فلا جناح علیه ان یطوف بهما ومن تطوع خیرا
فان الله شاکر علیم) آیتنی اوقیوب اللرین قالدیروب (الله اکبر الله اکبر
الله اکبر ولله الحمد الله اکبر علی ما هدانا والحمد لله علی ما اولانا لا اله
الا الله وحده لا شریك له له الملك وله الحمد یحیی ویمیت بیده الملك
وهو علی کل شیء قدیر لا اله الا الله ولا نعبد الا ایاه مخلصین له الدین
ولو کره الکافرون لا اله الا الله وحده وانجز وعده ونصر عبده
وهزم الاحزاب وحده اللهم انك قلت وقولك الحق ادعونی
استجب لکم وانك لا تخلف المیعاد وانی اسئلك کما هدیتنی
الی الاسلام ان لا تنزعه من قلبی حتی توفانی وانا مسلم) دیوب
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینه صلاة وسلام
ایدوب کندینه وسائر احبابنه واقرباسنه وجمیع مؤمنینه دعا
ایلیوب یاپچه مروه‌یه طوغری یوریوب میلین اخضرین
اراسنده قوشارق یوریوب (رب اغفر وارحم وتجاوز عما تعلم انك
تعلم ما لا نعلم انك انت الاعز الاکرم ونجنا من النار سالمین وادخلنا
الجنة آمنین برحمتك یا ارحم الراحمین ربنا آتنا فی الدنیا حسنة
وفی الآخرة حسنة وقنا عذاب النار) دیوب میلینی تجاوز ایتدکدن
صکره وقار ایله یوریوب مروه‌یه واردقده صفاده ذکر اولندیغی
کبی ایدوب بو وجه اوزره صفا ایله مروه اراسنده یدی کره
سعی ایده که ابتداسی صفادن اولوب انتهاسی مروه‌ده اوله
* سعیی پایان ایتمکه قادر ایکن حیوانله ایتمیه یورومکه قادر ایکن

حیوانله ایدرسه مکه‌ده اولدقجه یورویه‌رك اعاده ایتمك واجبدر
اکر اعاده ایتمکسزین کیدرسه بر قربان اقچه‌سی برکیمسه‌یه ویروب
وکیل ایدوب مکه‌یه کوندروب انده بر قربان ذبح ایتدرمك
واجبدر کندی مکه‌ده ایکن قربانی ذبح ایتسه واجب ساقط
اولماز * سعی ایتدکدنصکره اکر احرامی یالکز عمره نیتیله
ایتدیسه سعیك عقیبنده تراش اوله باشنك ربعنی تراش ایتسه
واجب ساقط اولور لکن افضل اولان هپ تراش ایتمکدر
بو قدرجه ایله عمره تمام اولور زیرا یوقاروده ذکر اولندیکه عمره
دیدیکمز احرام وطواف وسعی وتراش اولمقدن عبارتدر بونلری
ایدن عمره‌یی تمام ایتمش اولور احرام عمره‌نك شرطی وطواف
وسعی رکنی وتراش واجبی اولدیغی یوقاروده ذکر اولندی
غفلت اولنمیه * اکر مفرد بالحج ایسه یعنی یالکز حجه نیت ایله
احرام ایتمش ایسه سعیك عقیبنده تراش اولماز بلکه قربان بیرامی
کونی جمرهٔ عقبه‌ده یدی طاش آتوب اکر تطوعا قربان بوغازلر ایسه
قربانی ذبح ایتدکدنصکره تراش اولور * لکن یوقاروده معلوم
اولدیکه مفرد بالحج اولان کیمسه‌یه سعیی طواف زیارتدنصکره
تأخیر افضلدر اکر قارن ایسه یعنی عمره ایله حجی برابر نیت ایتدیسه
اول ایتدیکی طواف ایله سعی عمره ایچوندر حج ایچون دخی
بر طواف و بر سعی ایتمك لازمدر نتکیم یوقاروده ذکر اولندی
* بوندنصکره معلوم اولسونکه مفرد ویا قارن ایسه طواف
وسعی ایتمکله احرامدن چیقمز بلکه قربان بیرامی کونی جمرهٔ
عقبه‌ده یدی طاش آتدقدنصکره چیقار قارن ایسه بر قربان
کسمك واجبدر عمره ایله حجی برابر ایتمکه موفق اولدیغنه

شكر ایچون قربان كسدكدنصكره تراش اولور * اكر مفرد ایسه
قربان واجب اولماز لكن تطوعا كسر ایسه كسدكدنصكره
تراش اولوب احرامدن چیقر نتكیم یوقاروده ذكر اولندی
واشاغیده دخی برمقدار ذكر اولنور همان مفرد یاقارن اولان
كیمسه طواف وسعی ایتدكدنصكره چوق نافله طوافلر ایدوب
تا عرفاته كیدنه دك * امامیةتدن افراد یاخود قرانله احراملنمیوب
یالكز عمره ایله احراملندی ایسه اكر حج آیلرندن اول مكه یه
داخل اولوب عمره سنی اتمام ایدرسه حج آیلری كیرنه دك مكهٔ
مكرمه ده عمره لر ایدوب نافله طوافلر ایدر * اكر عمره سی حج
آیلرنده اولور ایسه اكر هدی سوق ایتمدیسه سعی ایتدكدنصكره
تراش اولوب نافله طوافلر ایدر یوم ترویه ده یاخود برقاج كون
اول حج نیتیله احرام ایدر * اكر هدی سوق ایتدیسه احرامدن
چیقمز تا قربان بیرامی كونی جمرهٔ عقبه ده یدی طاش آتوب
هدینی ذبح ایتدكدنصكره تراش اولور * هدی دیدیكمز حرم
مكه یه اهدا اولنان دوه یا صغر یاقیونه دیرلر كه برابر كوتوروب قربان
بیرامی كونی منیده ذبح ایدرلر * معلوم اولسونكه شول كیمسه كه
حج آیلرنده عمره ایدوب اهلنه رجوع ایتمكسزین اول سنه ده حج
دخی ایدرسه اول كیمسه یه متمتع دیرلر وفعلنه تمتع دیرلر متمتع اولان
كیمسه یه قربان بیرامی كونی جمرهٔ عقبه ده یدی طاش آتدقدنصكره
بر قربان ذبح ایتمك واجب اولور غفلت اولنمیه * ذی الحجه نك
یدنجی كونی صلوة ظهری ادادنصكره اوقونان خطبه یی دكلیه
اندنصكره اكر مكه یه مفرد یاقارن اوله رق وارد ایسه تكرار احرام
ایتمكه حاجت یوقدر اكر عمره ایله وارد ایسه ذی الحجه نك سكزنجی

كونی

كونی حج ایچون احرام ایدر برقاج كون اول ایتسه دخی افضلدر
* مكه ده احرام ایتمك كیفیتی بودر كه احرام ایده جك وقتده
مسجد حرامه واروب تحیهٔ مسجد اوله رق بر طواف ایدوب
طواف نمازن قلدقدنصكره التون اولوق التنده یاخود مسجد
حرامك غیری برنده ایكی ركعت سنت احرام قیلوب بعده
دیكلمش اوروبه لرین چیقاروب بیاض بزلرك برینی اوموزندن
بلنه دك برینی دخی بلندن دیزلری التنه دك طوتوب فرض
حجه قلبیله نیت ولسانیله (اللهم انی ارید الحج فیسره لی وتقبله منی
نویت الحج واحرمت به لله تعالی) دیوب صكره رفع صوتله یوقاروده
ذكر ایتدیكمز تلبیه یی ایدوب صكره (اللهم انی اسئلك رضاك
واعوذبك من غضبك والنار اللهم احرم لك شعری و بشری
ودمی من النساء والطیب وكل شیء حرمته علی المحرم ابتغی
بذلك وجهك الكریم) دیوب اندنصكره حجر اسودك یاننده
نیت محلنده اضطباع ایدوب اكر سعیی طواف زیارتدنصكره یه
تأخیر ایتمیوب تقدیم مراد ایدرسه بر نافله طواف دخی نیت ایدوب
اوچ اولكی شوطنده رمل ایدرك طوافدنصكره ملتزمده دعا
ومقام ابراهیمده طواف نمازین قیلوب ماء زمزمدن شرب ایدوب
واروب استلام ایدوب * اندنصكره باب صفادن چیقوب مروه
اراسنده یوقاروده كرارا ذكر اولندیغی وجه اوزره میقاتدن
یالكز حجله احرام ایدنه دك دخی تأخیر افضلدر * سعیی تأخیر
ایدرسه ذكر اولنان ایكنجی طوافه حاجت یوقدر همان طواف
تحیه یی ایدوب احرام نمازین قیلوب بزلرین بورینوب نیت وتلبیه
كفایت ایدر وذكر اولنان دعالری دخی اوقور اكر اوقومسه

ضرری بوقدر * ذی الحجه‌نك سکز نجی کونی مکهٔ مکرمه ده
صباح نمازین قیلوب طلوع شمسدنصکره عرفاته توجه ایدوب
مکه‌دن چقرکن بو دعایی اوقویه (اللهم ایاك ارجوو ایاك ادعو
والیك ارغب اللهم بلغنی صالح عملی واصلح لی فی ذریتی) منایه
واردقده بونی اوقویه (اللهم ان هذامنی وهذا مادللتنا علیه من
المناسك اسئلك ان تمن علینا بجوامع الخیرات وبما مننت به علی ابرهیم
خلیلك ومحمد نبیك علیهما الصلاة والسلام وبما مننت به علی
اولیائك واهل طاعتك فانی عبدك وفی قبضتك ناصیتی بیدك
تفعل بی ما اردت جئت طالبا لمرضاتك) بوندنصکره صلوة
وسلام ایدوب او کون منا ده قالمق سنتدر * لکن زمانه مزده منا ده
قالمیوب طوغری عرفاته کیدوب عرفاتده کیجه لرلر بوذکر اولنان
بوللرده تلبیه‌یی چوق ایدوب * عرفاتده جبل رحمت کورندکده
بونی اوقویه (اللهم الیك توجهت وعلیك اعتمدت ووجهك اردت
اللهم اغفر لی وتب علی واعطنی سؤلی ووجه لی الخیر
اینما توجهت سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر
ولا حول ولا قوة الا بالله العلی العظیم) عرفه کونی زوال
وقتنه‌دك تسبیح وتهلیل وسائر اذکار ایله مشغول اوله * زوال
وقتی قریب اولدقده عرفه وقفه‌سیچون غسل ایدوب مسجد
ابراهیم علیه السلامه واروب وقت مکروه دکلسه ایکی رکعت
تحیهٔ مسجد قیلوب اذان اوقوندقده سنت ظهری قیلوب اوقونان
خطبه‌یی دکلیه بعد الخطبه اقامت اولندقده فرض صلوة
ظهره نیت ایلیوب امامه اقتدا ایدوب فرضی قلدقدنصکره
اویله‌نك صوك سنتی قلمیوب بر اقامت دخی اولنوب ایکندینك

فرضنه نیت ایدوب ینه امامه اقتدا ایدوب ایکندینك فرضن
دخی قیله * بو ایکی نمازی بو یلجه جمع ایتمنك شرطی امام اعظم
عندنده امام ایله برابر اولمقدر یالکز اولسه جمع جائز دکلدر
امامدن مراد خلیفه یاخود انك نائبیدر امامسز جمع جائز
دکلدر * وامامین عندنده یالکز قلسه جمع جائزدر بو محلده
زیاده تفصیل واردر سنان افندی مناسکنه مراجعت اولنوب
غفلت اولنمیه زیرا بعض جاهللر بو کونده مسئله‌یی بلمدکلرندن
نمازی افساد ایدرلر * بوندنصکره ینه عرفاته واروب جبل رحمت
قربنده پیغمبریمز علیه الصلوة والسلامك وقفه ایتدیکی یرده
راکبا قبله‌یه متوجه طوروب بکا وتضرع وخشوع وخضوع ایله
تلبیه‌لر ایدوب بونی اوقویه (لا اله الا الله وحده لا شریك له له الملك
وله الحمد وهو علی کل شیء قدیر اللهم اجعل فی سمعی نورا
وفی بصری نورا وفی قلبی نورا اللهم اشرح لی صدری ویسر لی
امری اللهم انی اعوذ بك من وسواس الصدر وشتات الامر
وشر فتنة القبر وشر ما یلج فی اللیل وشر ما یلج فی النهار
وشر ما تهب به الریاح وشر بوائق الدهور) ودخی یوز کره قبله‌یه
قارشو (لا اله الا الله وحده لا شریك له له الملك وله الحمد وهو علی کل
شیء قدیر) و یوز کره سورهٔ اخلاص اوقویه و یوز کره (اللهم صل
علی محمد وعلی آل محمد کما صلیت علی ابراهیم وعلی آل ابراهیم
انك حمید مجید وعلینا معهم) دیه فضیلتی چوقدر سنان افندی
مناسکنه نظر اولنه * و بو دعایی چوق اوقویه (اللهم اعتق رقبتی
من النار واوسع لی من الرزق الحلال واصرف عنی فسقة الجن
والانس اللهم اصلح لی دینی الذی هو عصمة امری واصلح لی

دنيای التی فيها معاشی واصلح لی آخرتی التی فيها معادی واجعل الحيوة زيادة لی فی كل خير واجعل الموت راحة لی من كل شر ربنا آتنا فی الدنيا حسنة وفی الآخرة حسنة وقنا عذاب النار انك تسمع كلامی وترى مكانی وتعلم سری وعلانيتی ولا يخفى عليك شیء من امری انا البائس الفقير المستغيث المستجير الوجل المشفق المقر المعترف بذنبه اسئلك مسئلة المسكين وابتهل اليك ابتهال المذنب الذليل وادعوك دعاء الخائف الضرير ودعاء من خضعت لك رقبته وفاضت لك عبرته وذل لك خده ورغم انفه اللهم لا تجعلنی بدعائك رب شقيا وكن بی رؤفا رحيما يا خير المسؤلين ويا خير المعطين) كونش باتركن بونی اوقويه (اللهم لا تخيبنی من رحمتك فما اسوأ حالی ان رجعت منك خائبا اعوذ بك ياسيدی من ذلك الهی عيون امالی اليك ناظرة وايدی مطامعی الى جودك خاسرة) معلوم اوله كه حجك فرضی اوجدر بری احرام بری عرفه كونی عرفاتده وقفه بری طواف زيارت * احرام شرطدر احرام ديديكمز نيت ايله تلبيه نك آديدر نتكيم يوقاروده ذكر اولندی * وقفه ايله طواف زيارت ركندر بو اوجدن بری بولنمسه حج صحيح اولماز * وقفه نك وقتی عرفه كوننك زوالندنصكره قربان بيرامی كوننك فجر صادقی طلوع ايدنه دكدر بو ذكر اولنان وقتك ايچنده برساعت مقداری عرفاتده بولنان كيمسه وقفه فرضنی ادا ايتمش اولور كرك حيوان اوستنده كرك اياق اوستی كرك يانی اوستی اوزانمش اولارق اولسون فرض ادا اولنور لكن زوالدنصكره اخشامه دك آنده اكلنمك واجبدر اوكيجه نك برجزء قليلنی دخی آنده كچرمك واجبدر

بونده

* بوندنصكره كيمسه يه اذيت ايتمكسزين وقار وسكونتله مزدلفه يه توجه ايده جك وقت بونی اوقويه * اللهم لا تجعله آخر العهد فی هذا الموقف وارزقنيه ابدا ما ابقيتنی واجعلنی اليوم مفلحا منجحا مستجابا دعائی مغفورا ذنوبی واجعلنی اليوم من اكرم وفدك واعطنی افضل ما اعطيت احدا منهم من الرحمة والرضوان والتجاوز والغفران والرزق الواسع الحلال الطيب وبارك لی فی جميع اموری وما ارجع اليه من اهل او مال وولد قليل او كثير بارك لی وعليهم) ومزدلفه يه طوغری تأنيله كيده مشعر الحرام قربنده نزول ايده بو دعايی اوقويه (اللهم ان هذه مزدلفة وجمع جمعت فيها قلوبا مؤلفة وغير مؤلفة فالف بينی وبين جميع المسلمين والمسلمات واجعلنی ممن دعاك فاجبته وتوكل عليك فكفيته وآمن بك فهديته) مشعر الحرام ديدكلری مزدلفه ده اولان قبه نك اطرافيدر نزول ايتديكی كبی اذان اوقيوب اندنصكره اقامت ايدوب جماعتله ياخود يالكز اخشام نمازينك فرضنی قيله اندنصكره اقامت ايتمكسزين واخشام نمازينك سنتنی قلمقسزين ياتسونك فرضنی قيله وياتسونك سنتنی قيله صكره وتری قيله علی القاری شرحنده بويلجه تصريح ايتمشدر غفلت اولنميه * بوكيجه يی مزدلفه ده كچرمك سنتدر بوكيجه چوق عبادت ايدوب باری تعاليدن كندو ايچون واوزرنده حقی اولان كيمسه لر ايچون مغفرت طلب ايده چوق تضرع ونياز ايليه * فجر صادق طلوع ايتديكی كبی اركن صباح نمازين قيلوب مزدلفه نك نره سنده اولورسه برساعت مقداری وقفه ايدوب عرفاتده اوقوديغی دعالری اوقيوب استغفار وتكبير وتهليل

ایدوب (ربنا آتنا فی الدنیا حسنة وفی الآخرة حسنة وقنا
عذاب النار) دعاسن چوق اوقویه * وتلبیه یی اکسک ایتمیه
* مزدلفه‌نك نره‌سنده طورورسه واجب ادا اولور لکن مشعر
الحرام قربنده اولمق مستحبدر * مزدلفه‌ده برساعت مقداری
وقفه‌یه طورمق واجبدر نتکیم ذکر اولندی * لکن طلوع شمسه
ایکی رکعت نماز قیله جق قدر زمان قالنجه‌یه دك اکلنمك سنتدر
* مزدلفه‌ده قبول دعا محققدر انده باری تعالیدن حقوق الله
وحقوق عباد عفونی استیوب کندینه وبابا کلرینه وجمیع مسلمینه
چوق دعالر ایلیه * مزدلفه‌دن منایه توجه ایتدکده وادیٔ
محسردن سکردوب کچه وبونی اوقویه (اللهم الیك افضت
ومن عذابك اشفقت والیك توجهت ومنك رهبت اللهم تقبل
منی نسکی واعظم اجری وارحم تضرعی واستجب دعوتی
واعطنی سؤالی) صکره صلوة وسلامی چوق ایدوب تلبیه‌دن
خالی اولمیه تامناده جمرهٔ عقبه‌یه واروب طاش آته جق وقت
تلبیه‌یی قطع ایلیه * مناده آته جق طاش نره‌دن النسه جائزدر
لکن یدیسنی مزدلفه‌دن الوب باقیسنی یول کنارنده منایه کیدرکن
دیوشره ومناده دخی دیوشرسه جائزدر لکن جمره‌لرده یغیلن
طاشلردن آلوب آتمق ایو دکلدر زیرا حجی قبول اولمیان کیمسه‌لرك
طاشلریدر نعوذ بالله من الحرمان والخسران * واتاجق طاشلری
ییقوب پاك ایدوب اویله آته منایه واردقده بو دعایی اوقویه (اللهم
ان هذا منی قد اتیتها وانا عبدك وابن عبدك اسئلك ان تمن علی
بما مننت علی اولیائك اللهم انی اعوذ بك من الحرمان والمصیبة
فی دینی یا ارحم الراحمین الحمد لله الذی بلغنی منی سالما

معافا) اندنصکره ابتدا واروب جمرهٔ عقبه‌ده صاغنی منایه طوغری
صولنی مکه‌یه طوغری ایدوب تلبیه‌یی قطع ایدوب بنا اولنان
علامتدن بش ذراع یاخود زیاده اوزاق طوروب علامتك دبنه یدی
طاش آتوب هر طاشی آتدقده (بسم الله والله اکبر رغما للشیطان
وحزبه ورضی للرحمن اللهم اجعل حجی مبرورا وسعیی مشکورا وذنبی
مغفورا) دیه آتدیغی طاشلری علامتك دبنه دوشیوب اوچ ذراع
اوزاق دوشرسه جائز دکلدر بشقه طاش آتملیدر بنانك کندینه
راست کلوب بنه دبنه دوشرسه جائزدر ودبنه دوشیوب اوچ ذراع
اوزاق دوشرسه جائز دکلدر * طاشلریده جمله‌سنی بردن آتمیوب
بر بر آته جمله‌سنی بردن آترسه بر طاش یرینه طورر التی طاش دخی
آتملیدر غفلت اولنمیه * بیرام کونی جمرهٔ عقبه‌ده طاش آتمنك
وقت افضلی طلوع شمسدن زواله دکدر زوالدنصکره ایرتسی
کونك فجر صادقی طلوع ایدنه دك مباحدر بعضیلر مکروهدر
دیمشلر آتدیغی طاشلرك جرمی خرما چکردکی قدر اوله باش
برمغیله مسبحه‌نك اراسنده طوتوب اویله آته غیری دورلو دخی
یازمشلر لکن اوصورتلر صعوبتلیدر * بوندنصکره اکر قارن
یا متمتع ایسه برقربان ذبح ایتمك واجبدر ذبح ایدوب باشن تراش
ایلیه اکر مفرد ایسه قربان کسمه لازم دکلدر کسرسه نافله اولور
* ایمدی جمره‌ده کی کبی تراش اولورکن (الله اکبر) دیمدن خالی
اولمیه وبونی دخی اوقویه (اللهم هذا ناصیتی بیدك فاجعل لی بکل
شعرة نورا یوم القیمة اللهم بارك لی فی نفسی واغفر لی ذنوبی وتقبل
منی عملی برحمتك یا ارحم الراحمین) تراشدن فارغ اولدقدنصکره
بونی اوقویه (الله اکبر الحمد لله الذی اعاننا علی قضاء نسکنا

اللهم زدنا ايمانا ويقينا وتوفيقا وعونا واغفرلنا ولابائنا ولامهاتنا
وللمسلمين والمسلمات) وصاچنى بر يره كومه تراش اولديغى كبى
احرامده ايشلمسى جائز اولميان شيلر كنديسنه حلال اولور
زوجه‌سنه جماعك غيرى طواف زيارت ايدكدنصكره جماع دخى
جائز اولور تراش اولدقدنصكره مكهٔ مكرمه‌يه كيدوب حجر اسوده
واروب طواف زيارته نيت ايليه لسانيله (اللهم انى اريد طواف بيتك
الحرام طواف الزيارة فيسره لى وتقبله منى) ديوب يوقاروده ذكر
اولنديغى كبى طواف ايده اكر سعيى مقدم ايتميوب شمدى ايدرسه
اوچ اولكى شوطنده رمل ايده طواف ونمازنى تمام ايتدكده
واروب سعى ايده اكر سعيى مقدم ايتديسه رملسز طواف ايده
بعده سعى واجب اولماز طواف ايتدكدنصكره طورميوب منه
منايه كيده بيرامك ايكنجى كونى واوچنجى كونى زوالدنصكره
جمرهٔ اولىده وجمرهٔ وسطاده وجمرهٔ عقبه‌ده يديشر طاش
آته ابتدا جمرهٔ اولىدن باشليوب جمرهٔ عقبه‌ده ختم ايليه جمرهٔ
اولى مناده مسجد خيف واردر آنك سمتنه دوشر كه شمدى
حجاجك چادر قوردقلرى سمته زياده قريبدر اندنصكره جمرهٔ
وسطادركه مكه‌يه طوغرى برمقدار كيتدكده اولان جمره‌در
اندنصكره جمرهٔ عقبه‌دركه منانك نهايتنده‌در بو ترتيب اوزره
هر برنده يديشر طاش آته جمرهٔ اولى ايله جمرهٔ وسطاده اولى
اولان قبله‌يه توجه ايدوب بشر ذراع يا دخى زياده كيرو طوروب
طاشلرى بر بر علامتك ديبنه آته علامتك كنديسنه آتميه زيرا محل
رمى علامتلرك ديبدر كنديلرى دكلدر غفلت اولنميه * جمرهٔ
عقبه‌ده اولى اولان يوقاروده بيان ايتديكمز كبى صواى مكه‌يه
طوغرى وصاغنى منايه طوغرى ايدوب ذكر اولنديغى وجه

اوزره علامتك ديبنه آته جمرهٔ اولى ايله جمرهٔ وسطاده طاش
آتدقدنصكره برمقدار قبله‌يه طوغرى يوريوب چوق دعا ايده
مستجاب اولان يرلردندر * اما جمرهٔ عقبه‌ده طاش آتدقدنصكره
طوروب دعا ايتمك يوقدر همان ايشنه كيده غفلت ايدوب ايكنجى
كون ايله اوچنجى كونى بو اوچ يرده طاشلرى زوالدن اول آتميه
اولكى كونده جمرهٔ عقبه‌ده زوالدن اول آتد وغنه قياس
ايتميه اكر ايكنجى ايله اوچنجينك طاشلرينى غلط ايدوب
زوالدن اول آتارسه زوالدنصكره اعاده ايده ايتمزسه جنايت
قربانى واجب اولور غفلت اولنميه شمدى زمانمزده اوچنجى
كونى طاش آتدقدنصكره مكهٔ مكرمه‌يه كيدرلر دردنجى كونى
عجملرك غيرى كيمسه اكلنمز اكر اكلنسه‌لر دردنجى كونى
زوالدنصكره بو اوچ يرده يديشر طاش آتمق واجب اولور
اكلنميوب كيتمك جائزدر اويله اولنجه يكرمى بر طاش كه دردنجى
كون آتلاجق ايدى انلرى بر يره دفن ايدر اوچنجى كون طاشلرى
آتوب مكهٔ مكرمه‌يه كيدركن جمرهٔ عقبه‌دن كچنجه بارى تعالى
حضرتنه حجه موفق اولديغيچون چوق حمد وشكر وثنا ايليه
* وادى محصبه واردقده اقلى بر ساعت مقدارى آنده اكلنوب
حمد وثنا وصلوة وسلام وذكر وفكر ايلمك سنن رسول الله
صلى الله عليه وسلمدندر * محصب ديدكارى محلك براو بجى معلا
ديدكلرى مقبره‌يه ايريز اوبجى دخى بوستانلردن يوقارو ايكى
طاغ اراسنده برطارجه يره ايرر بوارالقده برمقدار اكلنمك ايله
سنت ادا اولنور * مكه‌يه واردقده بيرامك دردنجى كونى تمام
اولدقدنصكره عمره ايتمده فضيلت كثيره واردر تفصيلنى استين

سنان افندی مناسکنه مراجعت ایلیه * مکهٔ مکرمه دن
کیده نه دك عمره وطواف ایتمکدن خالی اولمیه مکه دن کیده جك
وقت طواف وداع ایدوب اویله کیده * معلوم اولسونکه
مکهٔ مکرمه یه طشره دن حج احرامیله کاوب بنه کیدن کیمسه لر
ایچون اوچ طواف واردر برینه طواف قدوم دیرلر وطواف تحیه
وطواف اللقاء وطواف اول عهد بالبیت دخی دیرلر بو طواف
سنتدر بو طوافك وجوبنه ذاهب اولمشلردر ابتدا مکهٔ مکرمه یه
حج احرامیله کلدکده ایتدیکی طوافدر ایکنجی یه طواف زیارت
وطواف افاضه دیرلر بو طواف حجك رکنیدر بونك اول وقتی
قربان بیرامنك فجر صادقی طلوع ایتدکده در آخر وقتی حج
ایده نك عمرینك آخرنه دکدر عمرینك آخرینه دك نه زمانده ادا
ایدرسه جائزدر فرضی ادا ایتمش اولور لکن بیرامك اوچ
کوندن تأخیر کراهت تحریمیه ایله اما اعظم عندنده مکروهدر
تأخیر ایده نه قربان کسمك لازم اولور * امامین عندنده برشیء
لازم کلمز بلکه سنتی ترك ایتمش اولور افضل اولان بیرام کونی
تراش اولدقدنصکره مکه یه واروب طواف زیارت ایتمکدر
اوچنجی طوافه طواف وداع وطواف صدر دیرلر بو طواف
بزم مذهبمزده واجبدر طواف وداعده اضطباع ورمل یوقدر
طواف ایدوب نمازن قلدقدنصکره زمزم شریفدن قانه قانه ایچه
اندنصکره باشنه و یوزینه وسائر بدننه دوکوب وملتزمه کله الله
تعالا یه حمد و ثنا ورسولنه صلوة وسلامدنصکره صاغ یناغنی
وکوکسنی وقرنتی ملتزمه الصاق ایدوب واستار کعبه یه یاپشوب
بو دعایی اوقویه (الحمد لله الذی هدانا لهذا وما کنا لنهتدی لولا

ان هدینا الله اللهم فکما هدیتنا لذلك فتقبله منا ولا تجعل هذا
آخر العهد من بیتك الحرام وارزقنی العود الیه حتی ترضی عنی
برحمتك یا ارحم الراحمین اللهم انی اعوذ بنور وجهك وسعة رحمتك
ان اصیب بعد هذا المقام خطیئة او ذنبا لا تغفر فهذا مقام العائذ بك
المستجیر من عذابك اللهم انی عبدك حملتنی کما شئت وسیرتنی
فی بلادك حتی احللتنی حرمك وامنك فقد رجوت بحسن ظنی بك
ان تکون قد غفرت لی ذنبی فاسئلك ان تزداد عنی رضی وتقربنی
الیك زلفی اللهم احفظنی عن یمینی وعن شمالی وعن قدامی
ومن خلفی ومن فوقی ومن تحتی حتی تبلغنی الی اهلی فاذا اوصلتنی
الی اهلی فلا تخلنی من رحمتك طرفة عین و نفس واکفنی اموری
من کل هم و غم و استعملنی بطاعتك ما ابقیتنی برحمتك یا ارحم
الراحمین) اندنصکره صلوة و سلام ایدوب کعبهٔ معظمه نك
قپوسنه واروب (الحمد لله بجمیع محامده ما علمت منها وما لم اعلم)
و کعبهٔ معظمه نك اشیکن اوپوب اندن حجر اسوده کاوب
استلامدنصکره قیچن باب وداعه طوغری کیدوب کعبهٔ
مکرمه دن افتراق آتشیله جان وجکری یانه رق بکا وتضرع ایله
بو دعایی اوقویه رق کیده (اللهم لا تجعله آخر العهد من بیتك
الحرام وان جعلته فعوضنی عنه الجنة یا ارحم الراحمین آئبون
تائبون عابدون لربنا حامدون ولرحمته قاصدون صدق الله وعده
ونصر عبده وهزم الاحزاب وحده ولا حول ولا قوة الا بالله
العلی العظیم) مسجد قپوسنه وارنجیه دك بونی اوقویه مسجد
قپوسنده طوروب دعا ایتمکی بعضیلر مکروه عد ایتدیلر بلکه
قاپودن چیقوب کیده قادر اولدیغی مقدار فقرایه تصدق
ایلیه جده اولان بعض قصورینی محو ایچون * معلوم
اولسونکه نسا طائفه سی ذکر اولنان احکامده رجال

كیدرلر الا اون ایكی شیده رجال كبی دكللردر * اولكبسی عورتلر
احرام زماننده دكلمش اوروبه لرین چیقارمزلر غیر وقتده نیجه
كیرلر سه ینه اویلجه كیررلر * ایكنجی انلر یوزلرین اورتمیوب
باشلرین اورترلرنا محرم كیمسه راست كلدكده یوزلرینه پرده
طوتوب یوزلرینه دكدرمیوب اوزاق طوته‌لر اكرتمام بركون یاخود
بركیجه یوز ینه دكدیررسه بردم واجب اولور اكر بركون یابركیجه‌دن
ناقص اولورسه نصف صاع بغدای لازم كلور * اوچنجی
تلبیه ایدركن اخفا ایله ایدوب رفع صوت ایتمزلر * دردنجی
رمل ایتمزلر * بشنجی میلین اخضرین اراسنده قوشمزلر * التنجی
انلر حریر وحلیات وحنا ایله تزین ایتمك جائزدر * یدنجی احرامدن
چیقه چق وقت انلر باشلرین تراش ایتمك جائز اولمیوب بلكه
صاچلرین بردن بریره كتوروب مجموعنك اوجون كسرلر
* سكزنجی انلرارلر كبی باشلرینك صاچنی برجانبندن ربع مقدارنی
قرقق لازم اولمیوب بلكه هرجانبندن قرقدقلری ربع مقداری
اولسه جائزدر * طقوزنجی انلر اركك‌لره قارشو حجر اسودی
استلام ایتمك منهیدر بلكه تنها اولورسه واروب استلام ایدرلر
اركك اولورسه اوزاقدن اشارت ایدرك استلام ایدرلر * اوننجی
طواف وداع ایتمدن حیض كوررلر ایسه قافله كیدنجه پاكلنمه‌لر
طواف ایتمكسزین كیدرلر برشی لازم كلمز * اون برنجی طواف
زیارتی حیض ونفاس عذری ایله بیرامك اوچ كوننددن تأخیر
ایتسه‌لر برشی لازم كلمز * اون ایكنجی كعبهٔ مكرمه یه اوچ قوناق
یادخی زیاده اوزاق اولان یردن محرمی یا زوجی اولمیانن عورت
حجه كیتمك جائز دكلدر كیدرسه كناهكار اولور اولی الامر اولانلره
انلری منع ایتمك لازمدر * معلوم اولسونكه بوذكر اولنان مسائل

بدل حج اولمینلر ایچوندر بدل اولان كیمسه‌زه ذكر اولنانك هر بری
الویرمز سائر مناسكلره و بدل ایچون مخصوص تألیف اولنان رسائللره
مراجعت ایدوب مسائلی بوراده اوكرنوب اویلجه كیده‌لر زیرا نیچه
جاهللر طمع خامندن ناشی بدل اولوب مسلمینك حجنی افساد ایتدكلرینه
یقینا بوفقیره اطلاع حاصل اولمشدر (معلوم اوله كه حجك مسائلی
غایت چوقدر تفصیل مراد ایدن سنان افندی مناسكنه وغیر مناسكلره
مراجعت ایلیه بو اوراقده زیاده اهم والزم اولانلری بیان ایتمشزدر
بوذكر ایتدیكمز ایله خلوص اوزره بر كیمسه عمل ایتسه انك حجی
انشاء الله تعالی حج مبرور اولور وحدیث شریفده وارد اولمشدر كه حج
مبرورك جزاسی دكل الا جنتدر الحمد لله علی الاتمام والصلوة والسلام
علی خیر الانام وعلی اله واصحابه الكرام ومن تبعهم الی یوم القیام

نظم الناصحین لبكرزاده قدس سره

بذكر الله مولی العالمینا … قد انشرحت صدور الذاكرینا
به صفوا لطائفهم فزكوا … صدورهم فصاروا كاملینا
فان ترد الحیوة حیوة قلب … وروح فاذكر الله المتینا
ومن یغفل فذا میت واعمی … بنص وارد فی الغافلینا
لذكر الله صیقل كل قلب … تدنس بالذنوب فلا یرینا
وفص جمیع طاعات البرایا … ونور السائرین الحائرینا
ومنشور الولایة فاغتنمه … وعنوان الهدی للمهتدینا
وحبل الله للعمیان هاد … اذا لزموه صاروا مبصرینا
به التوحید والعرفان فاعلم … به الزلفی ونیل النائلینا
وفیه جاءت الایات جما … واخبار بخیر المخبرینا
لذكر الله اكبر شاهد لی … واذكركم كفی المتأملینا
ولا احصی فضائله وفیما … ذكرنا غنیة للعاقلینا

وللنقشبندية السادات ذكر … به تسلكهم للسالكينا
وفيه مسلكان لهم بكل … اتى تكميلهم للناقصينا
فلفظ الله واحد مسلكيهم … فاكثر ذكره حينا فحينا
بقلب ثم روح ثم سر … مريدا ذات خير الفاتحينا
واكثر فى الخفى بلا توان … وفى الاخفى كذا تزدد يقينا
وفى النفس التى تلهو وتعصى … وتعرض عن طريق الصالحينا
فست لطائف خذها بنظم … على الترتيب عند العارفينا
لكل موضع فى الجسم فاحفظ … مواضعها لجدوى الطالبينا
فقلبك تحت ثديك فى يسار … وروحك تحت ما كانت يمينا
وسرك فوق ثديك فى شمال … خفيك فى مقابله دفينا
ووسط الصدر للاخفى محل … ونفسك فى دماغك ياخدينا
فان تقصد سلوكا فى رشاد … فتب من كل ذنب مستكينا
وحصل علم حالك فى خلوص … ودم فى منهج المنشرعينا
ونزه عقد قلبك عن ضلال … ولازم مذهب المتسننينا
وكن متوضئا فى كل حال … فان الله للمتطهرينا
وادّ فرائض الله الذى لا … يضيع غدا اجور المحسنينا
واد الواجبات وكن حريصا … على ماسن خير الشافعينا
وخذ بعزائم الشرع المعلى … وجانب رخصة المترخصينا
ودع بدع الملاحدة الخزايا … ولا تسلك سبيل المفسدينا
ودع عنك الرذائل فى السجايا … وبالمرضى منها كن رهينا
حليما كن كريما كن حزينا … واعرض عن جدال الجاهلينا
وكن ارضا لنفع الخلق واحمل … اذا باهم كدأب الصابرينا
وها انا ذاكر للذكر آدا … به فيها المنى للآملينا
متى تقعد لذكر الله فردا … فكن فى هيئة المتشهدينا
ووجه شطر بيت الله وجها … وللعينين كونوا غامضينا

كذا الشفتين والاسنان ضموا … وكونوا للمقاول ملصقينا
وفى الطرقات اذا انتم مشيتم … على الاقدام كونوا ناظرينا
وخلوا قلوبكم عن كل شئ … سوى المقصود خير الراحمينا
فان جال الخواطر فى المجالى … فكونوا عوذا مستغفرينا
ودوموا ثم دوموا ثم دوموا … على قطب الجلالة دائرينا
بلا ياء النداء ولا بنطق … قياما كنتموا او قاعدينا
باذن من شيوخ القوم حتى … تنالوا نور فيض المرشدينا
وحتم لازم تلقين شيخ … ونسبته على المسترشدينا
وصحبته بتعظيم وود … له هذا طريق المفلحينا
والق النفس بين يديه واجهد … كميت بين ايدى الغاسلينا
وآثره على نفس واهل … واولاد وحب الوالدينا
ومن لم يتخذ شيخا دليلا … يرافق ذاك شيطانا لعينا
وراع وقوف قلبك فى حضور … وراقب تسلك النهج المبينا
وذا اجمال اول مسلكيهم … وللتفصيل كتب العالمينا
وثانى مسلكيهم نفى غير … واثبات لرب العالمينا
على نمط مضى فيما ذكرنا … والانفاس كونوا حابسينا
ومدوا (لا) من السرات مدا … الى ام الدماغ مرفعينا
وللكتف اليمين (اله) مدوا … و(الا الله) مدوا جاذبينا
على صحن الصدور فانزلوه … على القلب المهيا ضاربينا
ولا مقصود الا الله فاعنوا … بها يا اخوتى متيقظينا
يقال اذا توقف ذاكروها … على اوتارها متنفسينا
الهى انت مقصودى يليه … مقال رضاك مطلوبى قرينا
وفى احد وعشرين انتهاء … لهذا الذكر عند القائدينا
فداوم ثم داوم ثم داوم … عليه تكن من المستهلكينا
وللسادات ورد غير هذا … فلازمه تصادفه يمينا

من القرأن والصلوات يسمى   بختم الخواجكان اليا منبنا
لدفع الضر تتلو اولنفع   لنفسك او جميع المسلمينا
مع السور التى تتلو فبسمل   وكن من زمرة المتخشعينا
وبدأ سبع السبع المثانى   وصل على الهدى فرد المئبنا
وزد تسعا على سبعين واقرأ   الم نشرح بجد يسرا قينا
والفاورة الاخلاص رتل   وواحدة تكن فى المخلصينا
ففاتحة الكتاب كما ذكرنا   فللصلوات ايضا كن ضمينا
بعد يديك فادع الله واسئل   قضاء حوايج للسائلينا
فذوقوا بعد حاوان وجدتم   فذلك سنة للخاتمينا
وجال بخاطرى انى اقفى   بذكر مشايخ المنفردينا
اكون لكهفهم قطمير ذل   عسى ان يقبلوا العبد المهينا
الهى فيهم احشرنى فانى   احبهموا بحبك يا معينا
فلله المحامد حيث ابدى   لهذا العبد نهجا مستبينا
بهمة سيدى شيخى وروحى   محمد الحصارى المكينا
دليلى مرشدى غوثى غياثى   ولى الله فرد الحافظينا
ادام الله ذاك القرم دهرا   طويلا للعباد العابدينا
وللاصحاب ابقاه خصوصا   يربى الطالبين الراغبينا
وقد اخذ الطريقة عن خليل   واحمد من خيار المتقينا
وكانا فى المعارف والمزايا   من الاعلام للمتعلمينا
فذاك من الدواز بدا وهذا   حصارى فريد العاشقينا
هما اخذا عن القطب المحلى   بجلبة صفوة المتسابقينا
محمد المراد كمال روحى   عن المعصوم صدر الراسخينا
عن الغوث المجدد ذى المعالى   عن الباقى محمد الامينا
عن المولى المزكى خواجكى   عن المولى دليل العاشقينا
وذا درويش ولى ذو المعالى   عن المولى رشيد الراشدينا

محمد

محمد زاهد عن خواجه احرا   ر الاصفى كبير الكابرينا
عن الجرخى يعقوب المصفى   قلوب القابلين الباخعينا
عن الرأس المعظم نقشبند   بهاء الدين قطب الواصلينا
هو المخفى لذكر الله عزما   وحزما فى طريق المخبتينا
اليه ينتهى النقشبندية السا   دة الاعيان هادو الهائمينا
عن المولى امير كلال الفر   د عن بابا امام الماجدينا
محمد السماسى المجلى   مرايا السالكين الخاشعينا
عن المولى عزيزان المسمى   عليا حيدر المتبصر فينا
عن الانجير محمود وهذا   غدا فى عصره فى الطائرينا
عن اقرم المسمى عارفا ريو   كرى باسوة المستكملينا
عن الصمصام عبد الخالق الغج   دوانى المربى الوارثينا
ولقنه طريق النفى خضر   مع الاثبات ورد المخلصينا
مع التحبيس فى الانفاس فى الما   فخذها للعدى حصنا حصينا
وايضا آخذ عن شيخه يو   سف الهمدانى العين المعينا
عن العين الهمام ابى على   زعيم العالمين العاملينا
وذاك الفارمدى الاصل ربا   ه قطب الواصلين الموصلينا
ابو الحسن المعظم والمنمى   الى خرقان غوث العائدينا
وقد رباه روحانية القط   ب طيفور غياث التائبينا
وذاك ابو يزيد غدا ينمى   الى بسطام نور السائرينا
كذا رباه روحانية الصا   دق الغيداق نجل الطاهرينا
وذا عن قاسم بن محمد نج   ل صديق رئيس الصاحبينا
وذا عن سيدى سلمان عن بك   ر الصديق خير المنفقينا
عن المحبوب مختار البرايا   نبى الله حرز الخائفينا
عليه الله صلى ثم صلى   على اصحابه المتنورينا
وقد صحب الخليل دليل شيخى   عليا من خيار الواجدينا

خليفة سيدى المولى المرادى   مرادى قدمضى فى السابقينا
ومولانا بهاء الدين ايضا   تزكى مستفيدا مستعينا
بروح الغجدوانى المزكى   بروحانيـة للقابلينا
وشيخى الفارمدى ايضاتزكى   عن الاستاذ طودالعابدينا
وذا منسوب كركان ابوالقا   سم الموصول نجد المنجدينا
وهذا عن ابى عثمان ذامغ   ربى عن وحيد المصلحينـا
وداك ابو على وصفه الكا   تب المرضى بين الماهرينا
وذاك عن الامام ابى على   لرودبار عزاه النـا سبينا
عن الاستاذ مولانا جنيد   عن السقطى هادى المقتدينا
عن المعروف منسوب لكرخ   وتريا ق لقصـد الزائرينا
عن العبـاد مولانا على   رضى المرضى نجل الباسلينا
عن الصبار والده المسمى   بموسى الكاظم بن الكاظمينا
عن الصهاج والده المسمى   بجعفر النهى فى الصادقينا
عن الصنديد والده المسمى   محمـد المنقى الانقينـا
وذلك باقرهو عن ابيـه   على ذاك زين العابدينا
وذاك عن الشهيد بكربلاء   ابيه وذاحسين الاحسنينـا
عن الكرار والده علـى   امير المؤمنين المذعنينا
عن العلم الملاذ لكل عاص   حبيب الله ظهر اللاجئينـا
صلاة الله مع غرر التحايا   على خير الخيار الاكرمينـا
فسلسلتى مذهبة باطهـا   راهل البيت عز الامجدينـا
فخذها نور قلب لكل عين   وحرزا للاعادى الباطنينـا
وبعد غدا على آخذ عن   ابى بكر صدوق الاصدقينا
كذا المعروف عن داود طائى   عن العجمى حبيب الزاهدينا
عن الحسن المحسن ذاك بصرى   عن الكرار فرد الغالبينـا
وذاك ختام ساداتى وآبا   ءفى الامجـاد والمتبتلينـا

وفى مائة والف مع ثمـان   مع التسعين نظم الناصحينا
فرضوان من المولى كبير   على السادات طرا اجمعينا
يقول العبد بكرزاده المناجى   حليف العيب رذل المجرمينا
الهى انت مقصودى فكن لى   ونق القلب وارزقنى اليقينا
وغفرالى وللاباء فضلا   وذى القربى وللمتعلقينـا
وللاشياخ والاحباب جمعا   وللجيران ثم المؤمنينـا
بجاه المصطفى المختار روحى   وجاه الانبياء الانبئينـا
واهل البيت والاصحاب والات   قياء السابقين اللاحقينـا
صلوة الله تتلوها سـلام   على المختار ختم المرسلينـا
وعزالاول والاصحاب والاو   لياء الاولين الآخرينـا

﴿ وقال قدس سره فى سلسلة النقشبنديه ﴾

* باسم الاله الواحـد الاوحـد *
* والحمد للمهيمن اللطيف الصمد *
* وبالصلوة على سيدنا محمـد *
* وآله وصحبه النجوم المفتـد *
* وبعـد فالعبد الفقير العاجز *
* يقول ياذا الحبـل الشديد مدد *
* دم على هذى الوظيفة انها *
* نور القلب ومنبع سر المجـد *
* مخ العبادة سلم لذى الكرم *
* وبها ارتفاع على درج العمد *
* دعا العباد اليها الله بنوره *
* فى آياته ذكرا لحب السدد *

* باب الولاية مغلق مفازه من *
* هذى الوظيفة معدن الوفد *

* فالطالبون العارفون اللاذ ذون *
* تلذذت قلوبهم اثر هذى الورد *

* هذى طريقة كل الاخيار والال *
* والاتباع والاطهار المصندد *

* مأخوذ عن فخر عن فخر نزه *
* نهاياتهم الى الله ذى السرمد *

* طوبى ثم طوبى لمنتظم بعقد *
* فاق العالمين بانفكاك العقد *

* صلى الاله على خير البرية محمد *
* وآله وصحبه السادة القادة الحمد *

* ولكن المبتدى اذا ما اقتدى *
* اذيل الكبار يغويه لعين المطرد *

* ومن اقتدى بمكمل فقد اقتفى *
* ممن هو افجر الفجار رجيم الطرد *

* فلذا ترى اهل المحبة والتقى *
* يتشبثون اذيل الكبار رعضد *

* غى لمن يريد العداوة لهم *
* ويل لمن يريد الجفا لسادات محمد *

* طوبى لمن نال المودة والوفا *
* بشرى لاهل الصفا والودد *

* ولقد هدى هذا الفقير الهد *
* لجناب القطب العارف الزهد *

* سيدى سندى وروحى وعينى *
* ووسيلتى الى الحامد المحمود الحمد *

* بحر البحور وعمدة المعارف *
* جامع الجوامع ذى فضل عبد *

* وجهبذ الجهابذ بواطنه *
* شيخ الشيوخ مكمل مسترشد *

* ولقد ارتقى باسم المصطفى *
* المختار الحبيب المحبوب احمد *

* اركان دين ظاهرا وباطنا *
* رقيبا لمولاه فى مساء وفى غد *

* تارك الدنيا لذها وشذها *
* بجده الرسول كريم بلا حسد *

* تكمل بكمال على كمال الكمل *
* تزهد بزهد على زهد زهد *

* عبد الاله فى قلب وفى قالب *
* ما رأيت غفلة فيه ولا من رقد *

* الهى ادم ظلال قدميه علينا *
* وفيوضه ينصب كغيث رعد *

* وهذا فقيرك المستجير اليك *
* لخروق الحجب والستار الردد *

* هذا ولدك المشار اليه محمد *
* صنه واقبة كواقبة الولد *

* يا احباب مولاى اجعلونى من *
* قطميركم تحت الاعتاب مقلد *

* الهى كن لى رحيما فى مدد هم *
* وارحم لمن اراد بذ كرك الكيد *

* ولقد تلقاها عن الفرد الولى *
* مظهر الولاية محمد بلا بجد *

* هو القطب العارف الفائق المكمل *
* من نسـل النبى المجتبى السجد *

* ولقد تلقيها عن الحصارى احمد *
* زين الكريم المستغاث للعبد *

* وهو المحب العاشق البكاء *
* نافى الكرى عن عينيه بعند لد *

* وعن الخليل البركوى المفرد *
* فى عصره قطب الكمال مهد *

* وهما عن القطب النجارى المراد *
* محمد الفكار فى الاسحار الشدد *

* وشيخه الخليل ايضا انتمى عن *
* شيخه على العبار ذى علا معد *

* وهو المنسترى ذو الفضل كرما *
* حاوى العلى كالفلك الدوار فد *

* عن شيخه الغوث المراد محمد *
* له الصفوة الملك الغنى المجرد *

* ومرادنا عن شيخه المعصوم ذاك *
* محمد ذو الفيض الزلال الهمد الهد *

* عن ابيه مجدد الالف المعدد *
* ثانيا علامة العصر الفهد الفد *

عن

* عن شيخه الباقى محمـد التقى *
* عن خواجكى شامخ الانظار جيد *

* عن ابيه محمد درويش ولى *
* عن خاله ذى الفيض النبال المصد *

* سموه بمحمد وبزاهـد ابدا *
* قد لقبوه اولى الابصار النهد *

* عن عبيـد الله من قد لقبوه *
* بخواجه احرار لدى الاحرار مرند *

* عن شيخه الجرخى يعقوب الولى *
* دار كالقمر المنير الكمال الرصد *

* عن قائد القادة بهـاء الدين *
* تاج النقشبند عامر الاعمار نكد *

* عن شيخه سيـدى ذاك الامير *
* كلال ذو الاثار والايثار الوتد *

* عن شيخه بابا سمـاسى التقى *
* محمد حاوى التقى الانظار بهمة ابد *

* عن شيخه خواجه على الكامل *
* الرامتينى الفتى النصال الصعد *

* عن خواجه محمود بانجير عرف *
* الفغنوى العارف الامال الوجد *

* عن خواجه عارف هو ريوكرى *
* عن خواجه عبد الخالق الحلال رشد *

* الغجد وانى الولى المستكمل *
* رأس الطريقة قامع الانداد حقد *

* عن خواجه يوسف الفحل التقى *
* عن شيخه الواصل الموصل الوقد *

* اعنى به اباعلى الفرمدى *
* عن شيخ اهل النجد والاغوار جهد *

* اكرم به شيخ الثقاة ابا الحسن *
* ينمى الى الخرقان فتاح القلوب الورد *

* رباه روحانية الغوث الذى *
* ينمى الى البسطام ريح الشمال البرد *

* هو طيفور وكناه ابا يزيد *
* ارضاه رضى الغفار المقصد *

* رباه روحانية السبط الوجه *
* العارف الصمصام الكرار الودد *

* هو جعفر قد لقبوه بالصادق *
* ومحبه ينجو من الهلاك العند *

* عن قاسم بن محمد هو جده *
* اذ امه بنت له يعسوب المنشد *

* ياجعفر الصادق وباسط *
* امدنا فى اليسر والعسر الجرد الجد *

* ومحمد نجل سيدى الصديق *
* من هو رافع عن الاخوان عود *

* والقاسم بن محمد تلميذ من *
* هو سلمان الذى يهوى رضى المجد *

* سلمان مناقاله خير الورى *
* اعظم بتطهير فى المثال الخلد *

رباه

* رباه ثانى اثنين فى الغار الذى *
* حمى الحمام من اذى الكفار المبعد *

* ياصاحب المختار ياصديق *
* جد بالهمة العليا الذى وزرسيدى *

* والصاحب الصديق عن خير الورى *
* اخذ الطريقة فى الغار يوم تشدد *

* صلى عليك الله ياعلم الهدى *
* مارنت العشاق فى آصال وغد *

* وعلى كل الصحابة ما بدا نجم *
* والمهاجر مع الانصار عدد المعدد *

* وايضا بهاء الدين النقشبند الذى *
* رباه روحانية العبد الخالق الشهد *

* والفارمدى قد انتمى ايضا كرما *
* عن شيخ الهدى منج الفتى كالاسد *

* يكنى اباالقاسم ذاالفضل الجلى *
* ينمى الى الكركان ذاخصل مجد *

* عن شيخه يكنى اباعثمان ذاك *
* المغربى ذوالكمال السارى الند *

* عن شيخه ابى على الكاتب الفرد *
* عن ابى على الروذبارى فرش فرد *

* عن شيخه جنيد الغوث الذى *
* دل الورى على طريق الهادى سرد *

* عن خاله السرى وهو السقطى *
* من قلبه عن الاغيار عار بلاقصد *

* عن شيخه المعروف ذاك بحر *
* يكنى بالكرخ ذا الهمة العليا بلا زند *
* عن السبط الملقب بالرضى *
* من زمرة حمى الخلاف لكل مقعد *
* هو عن ابيه موسى الكاظم *
* الضراع فى ليال والنهار الغرد *
* هو عن ابيه جعفر ذى الصدق *
* فى الاحوال والاقوال بالمدد المد *
* هو عن ابيه محمد من لقبوه *
* بالباقر الهادى للجنة الخرد *
* هو عن ابيه زين العابدين *
* على الهادى من سلال المجتبى النقد *
* هو عن ابيه حسين المستشهد *
* فى كربلا من زمرة غداز شهد *
* طوبى لمن عاداهم سحقا *
* ويل لمن والاهم تحت نار بلا خمد *
* هو عن ابيه على الاسد الرضى *
* ذى الحبيب فى عرش وفرش صندد *
* اخذ الطريقة عن المجتبى احمد *
* المبعوث يبشر وتنذير بلا ارد *
* صلى الاله على خير عرب وعجم *
* والاهل والاصحاب ولنا نور الخد *
* ذى نسبة سموا سلسلة الذهب *
* تسموا لاهل البيت كلهم بلا رد *

* وشيخنا الكرخى ايضا آخذ *
* عن داود الطائى ذا الذ سند *
* عن العجمى الحبيب المفرد النقى *
* عن شيخه البصرى ذى وفاء سدد *
* هو عن امير المؤمنين المرتضى *
* الحيدر السميدع العكار الاسد *
* هو عن سيد الكونين مرشد الورى *
* محمد نبينا البشار بخير جبد *
* صلى عليك الله ما هبت الصبا *
* وازين الاشجار باطيار غرد *
* وعلى الال والاصحاب جميعهم *
* فى غيابهم واحضار لذى فقد *
* والمرتضى آخذا ايضا عن الصديق *
* عن شفيع المختار بسعد سعد *
* صلى عليك الله يا علم الهدى *
* ما ازدانت الاشجار بطلع برد *
* يا ايها السادات يا نقباء يا نجبا *
* اعينونا فى اليسر والعسر عهد *
* يا رقباء يا بدلاء يا اوتاد ان *
* تكرمونا العطايا وتعطفوا يدى *
* ويا امامان ويا اقطاب يا بحار *
* غمسونا فى بحاركم ابد الابد *
* يا ايها الاتباع ويا اسباط ان *
* اتبعونا فى فياضكم الامد الامد *

* يا ايها الصمصامة الكرار ويا *
* عثمان ذا النورين فى رياض الفرقد *
* يا ايها الفاروق فرق عنا العدى *
* وزد فى قلب عبدك الهمة فزد ثم زد *
* يا ايها الصديق صدق بعلاك *
* ثم استر عيبى وافتح لذى رمد *
* جودوا بنظرة للعبد المهين *
* يصفو قلبه من الاغيار الفسد فاسد *
* ويا سيد الشفعاء جدلى بالشفاعة *
* فى جناب الواحد الاوحد الاحد *
* صلى الاله على الشفيع المقتفى *
* والال والاصحاب النجوم المرقد *
* فالحمد لله على توفيقه ولطفه *
* وعون عنايته كما اكرمنا بمحمد *

وصلى الله على سيدنا محمد واله وصحبه اجمعين

هذه مقدمة القصيدة الدرية

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله على اولاه * وافضل الصلوة والتسليم على افضل الخلق واولاه * واله وصحبه وكل من والاه (وبعد) فقد دعانى داعى المحبة وساقنى سائق الرابطة والمودة الى ان نظمت قصيدة تشتمل على درر اسامى مشايخ شيخى وسندى وسيدى ومستندى من السادات النقشبندية الكرام * المتسلسلين الى حضرة سيد الانام * عليه وعلى آله افضل الصلوة واتم السلام رجاء ان اكون

قطميرا

قطميرا باسط الذراعين بوصيد كهف اساميهم بل ارضى ان اكون خادم قطميرهم وعزة الله ان لقطميرهم نباهة اى نباهة وكرامة اى كرامة اللهم لاتطردنى من عتبة كهفهم فى الدنيا والاخرة بحرمة من له المقام المحمود والوسيلة الفاخرة عليه وعلى اله الصلوات الزاكية والتسليمات الزاخرة وهذه القصيدة حاوية لنسبتنا فى الطريقة العلية النقشبندية التى اولها شيخى وروحى وقرة عينى ووسيلتى بين الله تعالى وبينى الشيخ الحاج الحافظ محمد افندى ابن حسين الحصارى منشاء ومولدا والقسطنطينى الايوبى المرادى موطنا والحنفى عملا ومذهبا والنقشبندى طريقة ومشربا متعنا الله بطول حياته وبقائه وصفى قلوبنا بهمته العلية وآخرها افضل الكائنات وسيد الموجودات عليه وعلى آله ازكى الصلوات وانمى التحيات اكرم بها نسبة فاقت على النسب اذا منتهاها نبى الرحمة الهادى واوسطها هم السادات الافراد والهداة الامجاد والاقطاب والاوتاد الذين لايشقى بهم جليسهم ولايفتضح يوم التناد وهم الفرشيون باشباحهم العرشيون باروا حهم هم باجسادهم فى الارض سيارون وبارواحهم فى فضاء القرب طيارون سكوت نظار غيب حضار ملوك تحت اطمار وقد اشتهرت فى العبودية مذاهبهم ونشرت فى اقطار الارض رايات كمالاتهم واعلامهم اولئك هم القائدون الى السبيل الاسلم والهادون الى المنهج الاقوم والاحكم اولئك الذين هداهم الله فبهداهم اقتده فالسعيد من احبهم واحب من احبهم اللهم انا نتوسل اليك بحبهم فانهم احبوك وما احبوك الا بحبك اياهم فمن

احبهم فبحبك احبهم اللهم نعم حظنا من حبهم بحرمة احب
المحبين صلى الله تعالى عليه وسلم وعلى آله ابد الابدين ودهر
الداهرين فحق لى ان اتمثل بقول الفرزدق * اولئك ابائى فجئنى
بمثلهم * اذا جمعتنا ياجرير المجامع * وبقول بعض السادة
الصوفية * لى سادة من عزهم اقدامهم فوق الجباه * ان لم اكن
منهم فلى فى حبهم عز وجاه * ولما تعطرت بمسك الختام وتزينت
بحلى اثار التوفيق لتكميل النظام سنح لى ان اسميها بالقصيدة
الدرية فى سلسلة ساداتنا النقشبندية لما ان كل اسم من اساميهم
العلية كالدرة اليتيمة البهية قدس الله اسرارهم وافاض علينا
انوارهم ثم ان هذه القصيدة من الكامل واصل اجزائه متفاعلن
ست مرات وله ثلث اعاريض وتسعة اضرب فعروضه الاولى سالمة
ولها ثلثة اضرب من هذه التسعة الضرب الاول سالم مثلها
والثانى مقطوع والثالث احذ مضمر وعروضه الثانية حذاء
ولها ضربان الاول احذ والثانى احذ مضمر وعروضه الثالثة مجزوءة
ولها اربعة اضرب الاول مجزوء مرفل والثانى مجزوء مذال والثالث
مجزوء فقط والرابع مجزوء مقطوع فهذه القصيدة من عروضه
الاولى وضربها الثانى لكن دخل على هذا الضرب زحاف الاضمار
مع علة القطع فصار مفعولن وقد يدخل على سائر الاجزاء
زحاف الاضمار فيصير مستفعلن وقد يدخل عليه الوقص فيصير
مفاعلن وقد يدخل عليه الخزل فيصير مفتعلن فالقطع حذف
ساكن الوتد ثم اسكان متحركه كحذف نون متفاعلن واسكان
لامه فيصير متفاعل بسكون اللام فينقل الى فعلاتن ولو دخله
الاضمار بعد القطع يصير متفاعل بسكون التاء واللام فينقل

الى

الى مفعولن والاضمار اسكان الثانى المتحرك كاسكان تاء متفاعلن
فينقل الى مستفعلن والوقص اسقاط الثانى بعد اسكانه كاسقاط
تاء متفاعلن بعد اسكانه فيصير مفاعلن بضم الميم فينقل الى
مفاعلن بفتحها ولو لم ينقل لما ضر لان كليهما موجودان
فى الاوزان العربية والخزل اسقاط الرابع بعد اسكان الثانى
كاسقاط الف متفاعلن بعد اسكان تائه حتى يبقى متفعلن فينقل
الى مفتعلن وقد ادى الضرورة الى حذف التنوين فى بعض
ابيات هذه القصيدة كما فى قولنا محمد البكاء فى الاسحار وفى قولنا
بابا سماسى وفى كل موضع لم يتزن الا بحذفها حذفناها وحذفنا
الالف فى لفظ الفارمدى والياء والواو فى ابى على الروذبارى
وقس على هذا وقصرنا للممدود كما فى لفظ الصفا والوفا والجفا
ومثل هذا كثير فى الشعر لاسيما فى كلام المولدين فلا تكن
من المعترضين المعاندين (ثم اعلم ان قافية هذه القصيدة من المتواتر
مطلقة مردوفة موصولة باللين فالقافية على مذهب الخليل
هى من الحرف الاخير من البيت الى اول ساكن يليه مع الحركة
التى قبل الساكن وقيل مع المتحرك وهو المذكور فى الخزرجية
نحو تار من لفظ الستار فى آخر اول بيت من هذه القصيدة وفيها
مذاهب اخر ليس هذا موضع الاستيفاء والمتواتر هو القافية التى
كان بين ساكنيها حركة واحدة وههنا كذلك لان احد ساكنيها
فى المثال المذكور الالف بعد التاء والاخر الياء الحاصلة
من اشباع الراء الذى هو روى هذه القصيدة والروى هو الحرف
الذى بنيت عليه القصيدة ونسبت اليه كالراء فى هذه القصيدة
والقافية المطلقة هى التى كان رويها متحركا والمقيدة بخلافها

والمردوفة هى التى اشتملت على الردف وهو حرف مد قبل الروى كالالف قبل الراء هنا والردف لازم الضرب الثانى من الكامل والموصولة هى التى اشتملت على الوصل وهو حرف المد الناشى عن اشباع حركة الروى او هاء تليه كقوله * فازلت ابكى حوله واخاطبه * فالروى الباء والوصل هو الهاء الذى وليه والوصل فى هذه القصيدة الياء فالموصولة لاتكون الا مطلقة و بالعكس وان اردت التفصيل و الشواهد فارجع الى كتب علم القافية فليكن هذ آخر ما حرره العبد الفقير مصطفى المكنى ببكرزاده زاده الله تعالى من خير الزاد زاده واولاه سؤله ومراده بايلاء الحسنى وزياده وغفر الله له ولوالديه ولمن والاهم من المؤمنين بحرمة سيد المرسلين صلوات الله وسلامه عليه وعلى اله اجمعين آمين

﴿ هذه هى القصيدة الدرية لبكرزاده قدس سره ﴾

* بسم الاله الواحد الغفار *
* والحمد للمهيمن الستار *
* وبالصلوة على الرسول المصطفى *
* والال والصحابة النصار *
* وبعد فالعبد الفقير العاجز *
* يقول ياذا الورد والاذكار *
* لذ بالاله القادر المتكبر *
* واذكره ذكرا ماحى الاغيار *
* داوم على هذى الوظيفة انها *
* نور القلوب ومنبع الاسرار *
* مخ العبادة سلم لاولى النهى *
* وبها ارتقاء منازل الابرار *

* يدعو اليها الله فى ايات *
* ورسوله فى جمة الاخبار *
* باب الولاية مغلق مفتاحه *
* هذى الوظيفة معدن الانوار *
* فالعاشقون العارفون الواصلو *
* ن صفت قلوبهم بذا التذكار *
* هذى طريقة كل الاصحاب وال *
* اتباع من ساداتنا الاخيار *
* مأخوذة عن كابر عن كابر *
* لاتنتهى الا الى المختار *
* طوبى لمنتظم بعقد فيه من *
* فاق الورى فى السر والاظهار *
* صلى عليه الله مادام الورى *
* وعلى الصحابه خلص الاحبار *
* لكن من لا يقتدى بمكمل *
* يغويه من هو افجر الفجار *
* فلذا ترى اهل المحبة والصفا *
* متشبثين باذيل الكبار *
* ويل لمن يبغى العداوة والجفا *
* لمن اقتفى ويل لذى الانكار *
* طوبى لمن نال المودة والوفا *
* لاولى الصفا بشرى لذى الاقرار *
* ولقد هدى هذا الفقير الهه *
* بجناب قطب عارف ذكار *

* هوسيدى و وسيلتى بينى وبى *
* ن الله فى الاعلان والاسرار *

* بحر المعارف والعوارف مفرد *
* حاوى المكارم مرجع الاقطار *

* حبر الظواهر والبواطن جهبذ *
* شيخ الشيوخ ومرشد الزوار *

* ولقد سما باسم النبى محمد *
* فلذا بدا مستحسن الاطوار *

* هوشيخ زاوية المراد الغوث من *
* نسل النبى المجتبى المعطار *

* فادم ظلال حياته يا ربنا *
* وفيوضه كالديمة المدرار *

* واصبب على هذا الفقير سجالهم *
* منه الخروق الحجب والاستار *

* ولقد تلقاها عن الفرد الولى *
* زين الولاية احمد الفكار *

* وهو الحصارى المحب العاشق *
* نافى الكرى عن عينه المقطار *

* وعن الخليل البركوى المفرد *
* قطب الخلافة اسوة الامصار *

* وهما عن القطب النجارى المرا *
* د محمد البكاء فى الاسحار *

* و شيخه الخليل ايضا آخذ *
* عن شيخه على العيار *

* وهو المناسترى ذوالفضل الجلى *
* حاوى العلى كالفلك الدوار *

* عن شيخه الغوث المراد محمد *
* آل معالى الصفوة البكار *

* ومرادنا عن شيخه المعصوم ذا *
* ك محمد ذو الفيض كالانهار *

* هو عن ابيه مجدد الالف المعد *
* د ثانيا علامة الاعصار *

* عن شيخه الباقى محمد التقى *
* عن خواجكى شامخ الانظار *

* هو عن ابيه محمد درويش ولى *
* عن خاله ذى الفيض كالامطار *

* دعوه باسم محمد وبزاهد *
* قد لقبوه لدى اولى الابصار *

* هو عن عبيد الله من قد لقبو *
* ه بخواجه احرار لدى الاحرار *

* عن شيخه الجرخى يعقوب الولى *
* عن قائد القادات ذى الآثار *

* اعنى بهاء الدين ذاك النقشبند *
* تاج الطريقة عامر الاعمار *

* عن شيخه هو سيدى ذاك الامي *
* ر كلال ذو الآثار والايثار *

* عن شيخه باباسماسى التقى *
* ى محمد حاوى التقى النضار *

* عن شيخه اعنى به خواجه علىٰ *
* الرا متبـنى الفتى النصار *

* عن خوا جه محمود بانجير عرف *
* الفغنوى العـارف الصبار *

* عن خواجه عارف الذى هوريوكرى
* عن خواجه عبد الخالق العمار *

* الغجـد وانى الولى العـارف *
* رأس الطريقـة قامع الاكدار *

* عن خواجه يوسف ذلك الفحل التق
* عن شيخه ذى الفضل كالتيـار *

* اعنى به اباعلى الفـارمدى *
* عن شيخ اهل النجد والاغوار *

* اكرم به شيخ الثقـاة اباالحسن *
* يعزى الى الخرقان عزوالدار *

* رباه روحانيـة الغوث الذى *
* ينمى الى البسطـام فى الادوار *

* سموه طيفورا وكنوه ابا *
* يزيد ارضـاه رضى الغفـار *

* رباه روحانيـة السبط الوجى *
* ه العـارف الصمصـامة الكبار *

* هو جعفر قدلقبوا بالصـادق *
* ومحـبه ينجو من الادبار *

* يا جعفر الصا دق باسبط النبى *
* امدنا فى اليسر والاعسـار *

* عن قاسم بن محمد هو جـده *
* اذ امـه بنت له ياجارى *

* ومحمد نجل الخليفة سيدى الصـ *
* صديق من هو قامع الاشرار *

* والقاسم بن محمد تلميذ سـلـ *
* مان الذى يهوى رضى الجبـار *

* سلمـان منا قاله خـير الورى *
* اعظم بتطهـير من الاقذار *

* رباه ثانى اثنين فى الغـار الذى *
* يحمى الحمـام من اذى الكفـار *

* ياصـاحب المختار ياصديق جد *
* بالهمة العليـا لذى الاوزار *

* والصاحب الصديق عن خيرالورى *
* اخذ الطريقة اذهمـا فى الغـار *

* صلى عليك الله ياعلم الهدى *
* ماغنت العشـاق بالاشعـار *

* وعلى صحـابتك الكرام جميعهم *
* وعلى المهـاجرين والانصـار *

* والنقشبندى سيدى رباه اى *
* ضـا روح عبد الخالق السبار *

* والفرمدى قد انمى ايضـا الى *
* شيخ الهدى منجى الفنى من نار *

* يكنى اباالقاسم ذا الفضل الجلى *
* ينمى الى الكركان ماحى العـار *

* عن شيخه يكنى اباعثمان ذا *
* لك المغربى ذو الكمال السارى *

* عن شيخه ابى على الكاتب *
* عن شيخه ابى على رود بارى *

* عن شيخه جنيد الغوث الذى *
* دل الورى على طريق البارى *

* عن خاله السرى وهو السقطى *
* من قلبه عار عن الاغيار *

* عن شيخه الكرخى من سموه *
* بالمعروف الهمة الزخار *

* عن الامام على السبط الملقـ *
* قب بارضا من زمرة اطهار *

* هوعن ابيه السبط موسى الكاظم الضـ *
* ضراع فى العشى و الابكار *

* هوعن ابيه جعفر ذى الصدق فى ال *
* احوال والاقوال كالازهار *

* هو عن ابيه محمد من قد لقبوا *
* بالباقر الهادى لعقبى الدار *

* هوعن ابيه السبط زين العابـ *
* دين على الهادى الى الستار *

* هو عن ابيه حسين المستشهد *
* فى كربلا من زمرة غدار *

* طوبى لمن عادا هموا سحقا لمن *
* والاهموا من زمرة خسار *

هو

* هوعن ابيه على الاسد الرضى *
* المرتضى الصمصامة الكرار *

* عن سيد الرسل الكرام المجتبى ال *
* مبعوث بالتبشير والانذار *

* صلى عليك الله ياخير الورى *
* ما ازدانت الاشجار بالاثمار *

* وعلى صحابتك الكرام اولى الوفا *
* بالعهد فى الاحضار والاسفار *

* ذى نسبة سموا بسلسلة الذهب *
* تسمو باهل البيت فى المقدار *

* وشيخنا الكرخى ايضا آخذ *
* عن داود الطائى ذى الاسرار *

* عن الحبيب العجمى المفرد *
* عن شيخه البصرى ذى الانوار *

* اعنى به الحسن الذى قد سطروا *
* حالاته فى اكثر الاسفار *

* هو عن امير المؤمنين المرتضى *
* الحيدر السميدع الكرار *

* عن سيد الكونين مرشد الورى *
* محمد نبينا البشار *

* صلى عليك الله ياعلم الهدى *
* ما ازين الاشجار بالانوار *

* وعلى الصحابة كلهم والتابعى *
* ن فى غيابهموا وفى الاحضار *

* والمرتضى هو آخذ ايضا عن الص *
* صديق عن شفيعنا المختار *

* صلى الاله على الحبيب المصطفى *
* والال والاصحاب بالتكرار *

* يا ايها السادات يا نقباء يا *
* نجباء يا رقبا فى الاعصار *

* يا ايها البدلاء يا اوتاد من *
* ساداتنا النصار فى الاصار *

* ويا امامان ويا اقطاب يا *
* افراد يا امناء فى الاقطار *

* يا ايها الاتباع يا اسباط يا *
* اصحاب من ساداتنا العمار *

* يا ايها الصمصامة الكرار يا *
* عثمان ذا النورين فى الاصهار *

* يا ايها الفاروق يا صديق من *
* ساداتنا الراضين بالاقدار *

* جودوا بنظرة لهذا العبد يص *
* فو قلبه من لوثة الاغيار *

* يا سيد الشفعاء جد لى بالشفا *
* عة فى جناب الواحد القهار *

* صلى الاله على الشفيع المرتضى *
* والال والصحابة النصار *

* فالحمد لله على توفيقه *
* وعونه ولطفه الدرار *

قصدة لطيفه لبكرزاده قدس سره

ومما انشأ ته حين ظهرت لنواظرنا طيبة المطيبة واشرقت قبة خير البرية عليه وعلى آله افضل الصلوة واكمل التحية

* لاحت لنا طيبة الاخبار لامعة *
* فاستشرقت اعين الزوار دامعة *

* قد اشرقت قبة المختار سيدنا *
* فى صحنها روضة الانوار ساطعة *

* قالوا بها منبع العرفان والحكم *
* ومن له كلم الاسرار جامعة *

* طابت نفوسهم للمشى حافية *
* بل للمسير على الاجفان طائعة *

* جادت نواظرهم بالدمع من مقل *
* وهم يصلون بالالحان رافعة *

* وبعضهم ينشد الاشعار بالعربى *
* وصار طائفة للمدح سامعة *

* فازوا باحدهم من بعد فرقتهم *
* من بيت ربهم للعفو طامعة *

* داعين ربهموا نفعا لانفسهم *
* وللاحبة بالدعوات نافعة *

* عادوا بحرقتهم باكين من حزن *
* على الفراق الى الاوطان راجعة *

* راجين من قادر هاد سلامتهم *
* بوصلة الاهل والاولاد قانعة *

* صلى عليه الله العرش ماطلعت *
* شمس وماغرد الاطيار ساجعة *

﴿ وله ايضا ﴾

* ياجيرة القبر المعطر ساكنه *
* من طيبة طبتم وطاب مساكنه *

* قد فزتموا بجوار خير الانبيا *
* فلكم بذلك من النعيم احاسنه *

* نور اضاء به ظواهر عالم *
* اعلى واسفل جملة وبواطنه *

* سر الوجود ومطلع الجود الجلى *
* وزر الورى ذخر اليتيم وحاضنه *

* نفسى الفداء لقبر من قد اعجزت *
* كل الورى اخلاقه ومحاسنه *

* صلى عليه الله ما فخر الثرى *
* بمقامه فيه وفاخر قاطنه *

* وعلى صحابته الكرام وآله *
* نصب الهدى اهل الندى ومعادنه *

ومما انشأته بين الحرمين هذه الابيات داخلا الى روضة افضل الكائنات فانشدت فى حضرته العلية عليه وعلى اله افضل الصلوات وانمى التحيات واكمل التسليمات

* ياسيد السادات ياعلم الهدى *
* انت الملاذ لمن اطاع ومن عدا *

* انت المجير من استجارك سيدى *
* انت الشفيع لمن عصى ومن اقتدا *

* انت المشفع يوم يقضى ربنا *
* بين البرية ماجدا وممجدا *

* فلكم وكم من مذنب ينجو بكم *
* ويفوز بالنزل المهناء سرمدا *

* يافوز من نال الشفاعة منكم *
* طوبى له اذنال عيشا ارغدا *

* عبد فقير مستغيث مشفق *
* قصد الهدى خير الخلايق احمدا *

* قدتاب من دق الذنوب وجلها *
* مستغفرا مستشفعا مستسعدا *

* واتى فناءك مستجيرا لائذا *
* بك اذجنى ثم انثنى يرجو الندى *

* فاجره يازين الورى واشفع له *
* بشفاعة تحميه من نار غدا *

* واجعل عبيدك فى حماك وكن له *
* وزرا يلوذ به وظهرا ابدا *

* شان السلاطين الكرام ودأبهم *
* فك الرقاب مطيعهم ومن اعتدى *

* ولانت تاج الانبياء جميعهم *
* ولانت سلطان الملوك ومن بدا *

* فانا عبيدك واقف بجنابكم *
* ارجو العتاق من الكريم لاسعدا *

* ومن الذى ارجوه غيرك فى الورى *
* غوثا غياثا حاميا ومساعدا *

* ايقول غيرك امتى وا امتا *
* يوم القيمة والندامة والردى *

* حاشاك ياخير الخليقة ان ترى *
* عبدا انى يرجو الجوار فتطردا *

* حفت صلوة الله ثم سلامه *
* روضا حوى عين العيون محمدا *

* ورياض اصحاب الحبيب واله *
* محيى الليالى راكعين وسجدا *

قصيدة مرسلة الى بعض المجاورين قد خطر ببالى ابيات عند تحرير مكتوب الى بعض المجاورين فى المدينة المنورة وهى هذه

* الا بلغ الى قبر الحبيب *
* صلوة مع سلام من كئيب *

* عبيد آبق يشكو فراقا *
* من المولى المعظم والطبيب *

* نبى الله مختار البرا *
* يانبى الله والفرد النجيب *

* شفيع المذنبين غدا بيوم *
* عظيم هائل مله مهيب *

* وقل عنى بتعظيم عظيم *
* وسكب للدموع مع النحيب *

* الا ياسيدى اشفع لى بيوم *
* يفر به الحبيب من الحبيب *

* واعتقنى والحقنى بلطف *
* بمن ينجو بذا اليوم العجيب *

وخطر ايضا عند تحرير مكتوب الى بعض اخوانى من الحجاج

* خليلى يااخى بلغ سلامى *
* الى قبر به خير الانام *

* وقبل حفرة عطرية فى *
* خضوع واحترام واحتشام *

* ونب عنى وقل ياسيدى يا *
* شفيع المذنبين ذوى المدام *

* عبيدك مصطفى يرجو رضاكم *
* وعفوكموا ياكرم الكرام *

* تجد واشفع له كرما وفضلا *
* واعتقه وذا اقصى المرام *

* صلوة الله يتلوها سلام *
* من المولى عليك على الدوام *

* وصلى بعد ذلك ياشفيق *
* على اصحابك الغرا لعظام *

﴿ خواجكان كرامى ثنا بيوردقلرى قصيده ﴾

ساداتى النقشيه   كاساتهم مليه   من فيض نقشبند
بدرى هدى البريه
شمس بغير الغيم   حبر كبحر طم   ومن سراة القوم
ذوا لجذبة بجمعيه
اخفاهمواذكارا   احلاهمواطوارا   اجلاهمواانوارا
ذو السيرة المرضيه
غوثى بهاء الدين   قطب رحى اليقين   ذوالمدد المبين
والنصرة الجليه
شعاره العرفان   دثاره الاحسان   شرفه المنان
بالقرب والمحبوبه
احبه ياصديقى   فانه الصديقى   ينجيك من مضيق
بالقوة القدسيه
من كان منه دانى   قدفاز بالامانى   من فيضه النورانى
والهمة البهيه
اتباعه احرار   انفاسهم اذكار   احوالهم اسرار
اخلاقهم انسيه
خلوتهم فى الجلوه   وحدتهم فى الكثره   وفيضهم بالنظره
والقوة القلبيه
اجسامهم سياره   ارواحهم طياره   افواههم فواره
بالحكمة الذوقيه
شانهم الفتوه   مرآتهم مجلوه   صدورهم مملوه
باللذة الذكريه

مسلكهم بكرى   فرشيهم عرشى   حاضرهم غيبى
كواكب دريه
محبوبهم الله   فى حبه قدتاهوا   بسرهم ما فاهوا
للوسعة الصدريه
روحى مراد القلوب   واصل كنز الغيوب   كاشف غير الريوب
بالنظرة العليه
شيخى نبيه الشان   وحافظ القرأن   اعجوبة الازمان
ذو السيرة السويه
محمد الحصارى   دفينة الاسرار   ومشرق الانوار
ذوالرتبة العلويه
بكزاده عبد ساه   فقير اهل الله   يقول شيئا لله
ياسادتى السنيه
فى بابكم قطمير   وقلبه كسير   همتكم اكسير
ابد يكهوا سخيه
صلوا بلا تعداد   على النبى الهادى   وآله الامجاد
والسادة الصوفيه
وسلموا عليه   مع كل من لديه   وانتسبوا اليه
بالسادة النقشيه

﴿ قصيده براى حضرت مولانا قدس سره ﴾

اخيار مولويه   كاساتهم مليه   يسقيهمو مولانا
من كاسه ارويه
يازمرة قدتاهوا   قولوا جميعا ياهو   الله الله الله هو
بالقوة القلبيه

نوری جلال الدین ومنبع الیقین ذو الشرف المبین
والهمة البهیه

العارف الربانی والعالم السلطانی اعجوبة الازمان
اسراره جلیه

واصل سر العیان بحر علوم البیان بدر بدور الزمان
ذو السیرة المرضیه

والده سلطاننا اولاده ساداتنا اتباعه قاداتنا
بانعمت الفخریه

والد سلطان الولد مقصوده الفرد الاحد محبوبه الله الصمد
ذو الرتبة العلیه

غوث غیاث رومی مفرج الغموم بالنای والقدوم
والحلقة الدوریه

قد طار فی صباه وازداد فی علاه قد حصلت مناه
بالجذبة القدسیه

شاعت کراماته فاقت مقاماته اشرق حالاته
بالصحبة الشمسیه

ذو الفضل والایاد ومرکز الامداد ان ضقت یوما ناد
یا شیخ مولویه

یهوا کوابا ساده عبد کوابکرزاده مقصوده السعاده
والوصلة الجمعیه

صلوا مع التسلیم علی الهدی الکریم وآله القروم
والسادة الصوفیه

قصیده

قصیده برای عبدالقادر الکیلانی

یاقطب عبدالقادر یاغوث ذا المفاخر یانخبة الاواخر
یاذا المدد جد بالمدد

یاایها البازی البهی یاایها الفرد العلی یاایها القرم الولی
یاذا المدد جد بالمدد

یاسیدی الکیلانی ذا الوجد والعرفان والفضل والاحسان
یاذا المدد جد بالمدد

یاهاشمی الحسنی عن بابکم لا انثنی کی تبلغونی وطنی
یاذا المدد جد بالمدد

جئنا الی فناکم لذنا الی حماکم مسؤلنا قراکم
یاذا المدد جد بالمدد

ما خاب من عراکم قد نال من ناداکم ماراق من نداکم
یاذا المدد جد بالمدد

قد قلت جهرا قدمی فانقاد غر الامم لها بخفض الجمجم
یاذا المدد جد بالمدد

انت اصدری الشفاء سلطان اصحاب الصفا برهان ارباب الوفا
یاذا المدد جد بالمدد

انظر الی عبد لکم بکرزاده حاوی حبکم واقسم له من سیبکم
یاذا المدد جد بالمدد

صلی اله العالم مع السلام الدائم علی النبی الهاشمی
من غیر حصر وعدد

واله الاطهار وصحبه الاخیار وقومنا الابرار
ومن به رمت المدد

روضهٔ مطهره‌ده انشا اولنان مدحیهٔ رسول کبریادر

* ثق بالاله وكن بالله مكتفيا *
* ان كنت ذا منن اوكنت ذا محن *
* حفت حمايته عمت عنايته *
* راقت رعايته فى السر والعلن *
* من كان كن فانيا ومن يكون كذا *
* وكن به باقيا فى لم ولا ولن *
* بالله ياصاحبى لازم محبته *
* ايمان مرء نما بالحب للوطن *
* اليه حن وان للفراق لكى *
* تفوز بالوصل بعد الهجر والحزن *
* وهذه سنة الاحباب اذ هجروا *
* طوبى لتابعهم فى النهج والسنن *
* يارب يارب يا الله يا املى *
* جذ بالبك افز به متى يكن *
* انت الجواد بلا منازع خصم *
* من لى اذا لم تكن لى راعيا ومن *
* اوقد بقلبى نيرانا لحبكم *
* تحرق سواتر قلب غافل درن *
* حاشاك ان تنهر السائل انك قد *
* نهيتنا عنه مع فقر ومع وهن *
* فاكشف لنا عن جميل برقعه *
* حتى ترى العين عين القلب فى غدن *

هذا

* هذا هو المشهد الاصفى لمغتنم *
* هذا هو المقصد الاقصى بلا غبن *

ابيات نصح آميز

* بادر خليلى الى التقوى بلا وسن *
* من قبل قبضك والتزميل فى الكفن *
* تحل عمايشين المرء مجتهدا *
* فيما يزينك من فرض ومن سنن *
* بالله كن باقيا دهر الدهور تعز *
* بالانس والريحان والروح والمنن *
* يارب يا الله يا الله يا املى *
* من لى اذا لم تكن لى راعيا ومن *
* اوقد بقلبى نيرانا لحبكم *
* تحرق سواتر قلب غافل درن *
* هذا هو المنهل العذب الفرات وذا *
* لك محضر الانس والقدوس والقطن *
* واجعل ذخيرة ذكر الله زادك فى *
* قلب نقى رض صاف عن الدرن *
* اياك اياك والنفس العدو وما *
* تهواه من زهرة الدنيا من الددن *
* لازم مجالس اهل الله معادب *
* واسلك مسالكهم تنجو من الشجن *

قصيدة فى مدح اهل البيت والاصحاب

* ربى بوجهك عالم الاسرار *
* وصفاتك القدسية الانوار *

* وباعظم الاسماء نرجو ربنا *
* نيل المنى وحيازة الاوطار *

* وبسادات الاملاك سكان العلى *
* وبمن تنزل منزل التذكار *

* وبمن يسبح على الجدالة طائعا *
* للامر لايعصيك باستكبار *

* وبجاه عبدك مصطفاك محمد *
* وبانبيائك نخبة الاخيار *

* انصر وصن سلطاننا ومولاتنا *
* وامدنا بجنودك النصار *

* وبصهره الصديق والفاروق مع *
* عثمان ذى النورين والكرار *

* وبطلحة وزبيرهم وبسعدهم *
* وسعيدهم من سادة ابرار *

* وابى عبيدة وابن عوف سيدى *
* نرجو شرادشراشر الاشرار *

* وبحمزة وبصنوه العباس جد *
* بوجود نصرة امة المختار *

* وبترجمان كتاب ربى قرمنا *
* بحر العلوم وسيد الاحبار *

* وبنجل صنوهما الشهيد عبيدة *
* وبجعفر صنصا منا الطيار *

وبسيد

* وبسيدى شبان اهل الخلد كن *
* معواننا واكلأ من الاخطار *

* وخديجة الكبرى وفاطمة البتو *
* ل عظيمة الاخلاق والمقدار *

* وبامنا الصديقة الصنديدة ال *
* ممدوحة المرضية الاطوار *

* وجميع اهل البيت اقار الهدى *
* ساداتنا الامجاد والاطهار *

* صن جندنا من كل خطب فادح *
* والخزى فى الاحضار والاسفار *

* وباهل بدر نسئل التوفيق فى *
* كل الامور مظاهر الاقدار *

* وبمن اتى احدا وقاتل من طغى *
* لرضاك فى الاعلان والاسرار *

* ومهاجرى اصحابه ساداتنا *
* اسد الشرى وجحاجم الانصار *

* الباذلين نفوسهم لنبيهم *
* بمعارك الهيجا مع الكفار *

* وبخندق وقريظة وبيعة ال *
* رضوان ثم بخيبر المختار *

* وبمكة وحنينهم وتبوكهم *
* وبمؤتة وبسائر الاقطار *

* والتابعين المحسنين وتابعى *
* هم حاملى الاخبار والآثار *

* وابى حنيفة قدوتى وبمالك *
* والشافعى واحمد الصبار *

* ومفسرى القرأن ثم محدثى ال *
* علماء والفقهاء فى الاعصار *

* شتت وشرد شمل اشرار العدى *
* من عابدى الاوثان والاحجار *

* وبسادتى الامناء والافراد وال *
* اقطاب ممن فاز بالاسرار *

* وائمة الامجاد والاوتاد وال *
* بدلاء اهل الفيض والانظار *

* وبسادتى الرقباء والنجباء والن *
* نقباء من قاداتنا الاحرار *

* احفظ ديار المسلمين وجد لهم *
* بالامن فى الاوطان والامصار *

* واسمح لهم فى الدين والدنيا وجد *
* بالروح فى الآصال والابكار *

* وادم زكاء زروعهم وضروعهم *
* واسق الزروع بوابل الامطار *

* واهزم ودمر كل من عاداهم *
* واهدم وخرب اوكر الكفار *

* وبكل عبد عارف او عاشق *
* او واصل او سالك سيار *

* وبكل عبد صالح متضرع *
* مستغفر فى ظلمة الاسحار *

وبطالب

* وبطالب العلم الذى ترضى به *
* وبكل من هو مقرئ او قارى *

* سهل مقاصدنا وفرج همنا *
* واحفظ من الاغلال والآصار *

* وارزق الهى كلنا رزقا حلا *
* لا طيبا والرخص فى الاسعار *

* واقسم لنا علما عزيزا نافعا *
* وصوالح الاعمال والاذكار *

* واجذب اليك بجذبة قدسية *
* عبدا بعيدا عادم الاعذار *

* واشرح بنورك صدره واملاء *
* بحبك قلبه واقطع من الاغيار *

* واغفر له ولوالديه ومن له *
* حق القرابة جملة الاوزار *

* ولمن افاد واستفاد ومن له *
* حق بشركته من السهار *

* واغفر لكل اخ صديق صالح *
* متورد وبجملة الحضار *

* ولمردفيه ولكل ذى نسب له *
* باخوة الايمان والاقرار *

* وارزق الهى كلنا حسن الختا *
* م بمنتهى الآجال والاعمار *

* وكن الملقن حجة الايمان فى *
* جوف التراب ووحشة الاقبار *

* واجعل مراقد نا منازل رحمة *
* والروح والريحان والانوار *

* واذاحوتنـا عرصة مبسوطة *
* نرجو التجلى باسمك الغفـار *
* واظلنا فى ظل عرشك ربنـا *
* وقنا الحرارة باسمك الستـار *

* واذا قضيت بحق فصل بيننا *
* فاجعـل رفاقنا مع الاخيـار *
* واجعل صحـائفنا بايمـان الايا *
* دى نتلها بالبشر والابشـار *

* وامنن بتثقيل الموازين امتنـا *
* نا لا ثقـابك لابنـا يا بارى *
* وبحوض احمد اسقنا كاسـادها *
* فا قد صفت من جملة الاكدار *

* وعلى الصراط فثبتن اقدامنا *
* وارحم نجزوقنـا عذاب النـار *
* وارزق لذاذة منظر الوجه الكرى *
* م جميعنـا فى جنة الانهـار *

* واقبل دعائى دائمـا وضراعتى *
* ربى بوجهك عالم الاسرار *

قصيده براى نصيحت بعض احباب

* سـلام عليكم باكرام احبتى *
* اليكم حنينى واشتيـاقى وجذبتى *

* فؤادى على بعدى اليف لطيفكم *
* حليف لنحواكم حزين بفرقتى *
* دعى الله ايا ما رعتنـا بالفة *
* دعتنا الى حب جلا كل كربتى *

* يدار علينا راح روح وعشرة *
* تطيب بها قلبا بصحو وسكرة *
* فاعذب الراح المريح قلوبنـا *
* وما اصبب الاحباب فى حان صحبة *

* فغارت علينا غارة الدهر غرة *
* اغارت على قلبى بتفريق رفقتى *
* فطال افتراقى وانكسارى ولوعتى *
* ولم يرع اخوانى حقوق اخوتى *

* ومن لم يكن يرعى الوداد اذانأى *
* فامثـله يرعى ودادا بقربتى *
* اسلى فؤادى ان اقول لعلهم *
* يجودون بالتحرير او بالتحية *

* فلمـا آيسنا قال نفسى الى متى *
* تحن الى قوم عروا عن مروة *
* فقلت لهـا اهدى اليهم تحية *
* وادعو لهم بالخير فى طى رقعة *

* فظنى بهم ان الحسود اتاهم *
* فاخبرهم ميتـا باتى منيتى *

* فاعقبهم همـا وحزناوحسرة *
* فلم يكتبوا لى مابه دفع وحشتى *

* والا فهم ارعى الرعاة لحقنـا *
* واسعى احبـائى لجلب مسرتى *

* حماهم الله الخلق عن كل آفة *
* وعن كل آلام وكل بلية *

* وورثهم علمـا عزيزا مصاحبا *
* لصـالح اعمال بخالص نية *

* وفى الدين والدنيا خبـاهم سعادة *
* وانواع الطـاف واصناف منية *

* وبعد فاوصيهم وانصحهم بما *
* علمت فان الدين عين النصيحة *

* اقول لهم جدوا وعضوا بقوة *
* على سنة المختـار خير البرية *

* ولا تقربوا ما كان فى الدين مبدعا *
* ولا تمسكوا الا بحبل الشريعـة *

* ذروا زخرف الدنيا لاربابها ولا *
* تكونوا كلابا طالبين لجيفة *

* وخلوا نفوسـا آمرات لسوء *
* عن الشهوة الشهوى ورذل السجية *

* ولا تغفلوا قطعا عن الله غفلة *
* لتصفو لكم مرآة وجه السريرة *

* وعنكم دعوا دعوى الكمال واكتموا *
* لطيف المعانى وهو عين الطريقة *

ودوموا

* ودوموا على ماقد ذكرناه مجملا *
* لتفنوا وتبقوا فى فناء الحقيقـة *

* واوصيكموا قولا وحالى يقول لى *
* فالك لاتأتى بتلك الوصـية *

* واستغفر الله العظيم فانه *
* رؤف رحيم غافر للخطيئة *

* وشمرت اذيال الوصـية قائلا *
* سـلام عليكم يا كرام احبتى *

شيخ حافظ محمد الحصارى قدس سره نك تاريخ ارتحالى

---

* مالى ارى القلب بالاحزان ملآنا *
* واللسن معتقلا والعين جيحـانا *

* والجسم فى الم مـله لذى امل *
* عن روم مقصده ان عزاوها نا *

* وللاخلاء والاخدان هـا هولى *
* فعـاد اعقاهم ولهان حيرانا *

* يا صاحبى امن الخضراء نازلة *
* ام صاعد من عين الغبراء الهـانا *

* ام قرع قارعة ام نعى ناعية *
* ام نوح ناحية ابكى وابلانا *

* فقال لى صاحبى قد بان لى سبب *
* لحزن افئدة الاحبـاب قد بانا *

* اذ طار من قفص العرفان بلبله *
* الى حظيرة قدس الله حنانا *

* وفاض منبع نور الفيض قدوتنا *
* فاورث القلب و الاحشاء نيرانا *

* عين العلوم و بحر للمعارف من *
* قد كان سنته للسر كتمانا *

* شمس الشريعة برهان الطريقة سل *
* طان الحقيقة عرفانا و ايقانا *

* قطب الرشاد وغوث المستغيث ومن *
* نعده آية من آى مولانا *

* محمد حافظ القرأن مرشدنا *
* قوت القلوب ومن بالله احيانا *

* والشيخ فى قومه مثل النبى يكو *
* ن بين امته نورا و برهانا *

* وكان كاشف اسرار القلوب لها *
* مصيقلا واهبا حسنا واحسانا *

* مدا و يا عارفا لدائها علما *
* فى مسلك القوم فرما فاق اقرانا *

* من نال نظرته العليا يكون بها *
* حيا ويملؤه امنا وايمانا *

* كم من مريد له قد نال منزلة *
* مغبوطة عند من قد ذاق عرفانا *

* كهف الكرامات ذو التصريف مستترا *
* عن الاجانب بالعادات احيانا *

* وكم رأينا له من دعوة قبلت *
* فينا وفى غيرنا جادت بمنجانا *

* لا يبتغى بدلا لله متتبعا *
* لهدى شا قعنا اعظم به شانا *

* مجانبا بدع الاشرار متبعا *
* اخيار من سلفوا سرا و اعلانا *

* يأتى اليه سراة الناس يرشدهم *
* من كل طائفة شيبا وشبانا *

* قد كان ملجأ ارباب المأرب لا *
* يرد آمله المضطر من كانا *

* مقدما مؤثرا اسعاف اربة من *
* عاداه مزدريا اوكان خوانا *

* اعطاه خالقه اخلاق احمده *
* نبينا المصطفى من نسل عدنانا *

* جلت مكارمه جت مناقبه *
* عمت مأثره كورا و بلدانا *

* ما اغفل النفس فى دار الغرور لما *
* سارت لما سامها بعدا وهجرانا *

لا ترعوى اذ رأت شيخى الفريد غدا *
* تحت التراب دفينا وهو اولانا *

* مالى وللعيش بعد البعد عنه وقد *
* فقدت روحى ومن عينى انسانا *

* ولم اصب قط فى عمرى بمثله لا *
* اصلى وفرعى ولا من كان قد دانا *

* ولو بكيت دهورا لم يمت شجنى *
* هذا الفراق ذوى الانساب انسانا *
* صب الكريم على معطار مضجعه *
* من سحب رحمته عفوا ورضوانا *
* وحفه بصلات لا انصرام لها *
* مقربا متحفا روحا وريحانا *
* ومكرما بالتجلى فى الجنان له *
* ومنعما مهديا حورا وولدانا *
* ارجو من الله اجرا لانفاد له *
* لاهل همته قوما ونسوانا *
* وعمنا بعميم المن متصلا *
* وحفنا دائما عفوا وغفرانا *
* ايقنت انى لا احصى فضائله *
* ولا قليلا ولوا فنيت ازمانا *
* قد قال عبده بكرزاده الفقير الى *
* آلاء مولاه للتاريخ تبيانا *
* قل شيخ اكبر تاريخ لمولده *
* واسم الجلال غدا للسن حسبانا *

اعلم ان شيخنا ومرشدنا الشيخ الحاج محمد الحصارى شيخ زاوية شيخ مراد قد ولد رحمه الله تعالى سنة ثلث وثلثين ومائة والف فلفظ شيخ اكبر وقع تاريخا لولادته وقد توفى رحمه الله تعالى فى الساعة الثالثة من يوم الاثنين الثالث والعشرين من جمادى الآخرة من شهور سنة تسع وتسعين ومائة والف

فيكون

فيكون عمره ستا وستين سنة فلفظة الجلالة وقعت تاريخا لوفاته رحمه الله تعالى واسكنه فى بحبوحة الجنان فى جوار من علت به عدنان عليه وعلى آله صلوات الرحمن

تقريض شرح القاموس

وهذه الابيات قرضت بها شرح القاموس لشيخنا الشريف مرتضى الحسينى النقشبندى رحمه الله تعالى رحمة واسعة

* حمدا لمن قد انطق الانسانا *
* وعلم اللغات والتبيانا *
* وافضل الصلوة والسلام *
* قد خصصا بافصح الانام *
* وآله اهل اللسان البلغا *
* من نحوا باسرهم خير اللغى *
* وبعد فالعبد الفقير الراجز *
* معترف التقصير وهو عاجز *
* عن مدح هذا الشرح قل والشارح *
* ممدوح كل قادح وماد *
* اكرم به اكرم ببحر زاخر *
* حاوى فنون العلم والمفاخر *
* دانى بذاك كل الاوائل *
* لما حوى جلائل الفضائل *
* قد اكتفى بذا ابو الاشراق *
* بكرزاده مصطفى بلا استغراق *

* فانه بعجزه قد اعترف *
* وان غدا من ذلك البحر اغترف *

تقريض شرح احياء العلوم

لما اجتمعت بتوفيق الله تعالى فى سنة (١١٩٤) فى مصر القاهرة مع شيخنا وسندنا ابى الفيض محمد مرتضى بن محمد الواسطى الزبيدى الحنفى النقشبندى ادام الله بركاته بطول حياته واجازنى فى جميع مروياته ومسموعاته طالعت شرحه على احياء العلوم فقرضته بهذه الابيات وقد كنت مشتغلا باسباب الرحيل الى اشرف البلاد فى تلك الاوقات وهى هذه

* باسم الاله المؤمن القدوس *
* محيى العظام بارئ النفوس *

* حمداً لمن احيى قلوب العرفا *
* اسكنهم من بعد وصل غرفا *

* ازكى الصلوة والسلام النامى *
* على النبى المرتضى التهامى *

* وآله هداة اهل الله *
* من واصل او سالك اواه *

* وبعد ذا فقد اجلت فكرى *
* فى ذلك الشرح العظيم القدر *

* وجدته قد عدم النظيرا *
* فقلت يا من لم يزل قديرا *

* سبحان ذاتك الاجل الاعلى *
* اذ اصطفيت واحدا تولى *

* تولى لمن تشاء ما تشاء *
* شكرا لك اللهم والثناء *

* اخترت عبدك الشريف المرتضى *
* سيدته فى وقته بين الورى *

* احيا علوما قد عفت آثارها *
* ابدى كنوزا قد سمت اسرارها *

* قد فاق كل عالم فى عصره *
* بل زاحم الاسلاف ربا نشره *

* كم ابدت الاسلاف من اسئلة *
* جاء لهم بمنجلى اجوبة *

* وبعد ذا لقلبه اشراق *
* وفى شهود ربه استغراق *

* من افرس الفرسان فى الميدان *
* اذ سابقوا فى حلبة العرفان *

* طول الهى عمره وابقه *
* ورقنا بعلمه ورقه *

وانا البائس الفقير الى الله الغنى القدير الراجى منه الحسنى وزياده مصطفى بن على المكى بيكرزاده كان الله تعالى لى ولاحبابى آمين

مرتضى افندينك قصيدهٔ سابقه يه تقريضيدر

الحمد لله وحده وصلى الله	وسلم دائما على من لا نبى بعده
قد وقف العبد على الفرائد	لحسنها يا صاح الف رائد

فقلت من شوقى اذ وقفت ممتـدحا لسر ما عرفت
ياحبـذا من تحفة سـنيه د ريـة د رية عليـه
لقد حوت محاسن الاسناد لطرق الائمـة الانجاد
طريق سادات العلى الكرام القادة النقشبندية الاعلام
فقف على ساحة ذلك المربع واعطف على مرفوع ذاك المنزع
فانهـا مظـاهر الاسرار ومنبع الفيوض والانوار
ما مثل ذا مصنف فى نوعه لله ما احرزه المـؤلف
العـالم العـلامة الامام الـكامل الاعجوبة الهمام
العارف الغريق ذو الايادى والفضل والتسليك والارشاد
مظهر سر الحق عن عيان معمور سر السر بالرجحان
بحر العطا الطافح بالاغداق راقى ذرى العليا الذى الاشراق
صفى اهل الله ما هو الوفا نجل على الشريف مصطفى
مولى الولا يكنى بـكـرزاده اعطـاه ربى ما اراده
بالله ما الف شيخ مثـله فالله يبقيـه ويبقى فضـله
ويجمـع الشمل به قريـبا رب اجب ياسا معا مجيبا
والطف بنا وارحم ومن بالرضى وكتب العبد الفقير المرتضى
محمـد محمـد لا محبـلا مصليـا بـلا تروى عجـلا
سلخ جمادى ضحوة من عام روح اضـاء سحب الالهام

سنه ١١٩٤

بكرزاده افندينك يوسف زاده يه ويرديكى اجازت نامه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى اثنى على العلماء فى محكم كتابه * والصلوة والسلام على من بشرهم بالوراثة فى العلم فى معظم خطـابه * واخبر بما اخبر من الوصايا والمواعيد فى حق آخذيه وطلابه * وعلى

عزآله

عز آله وكرام الفئة المهاجرة والعصبة الناصرة وسائر اصحابه الذين حازوا اعالى مراتب العلم وتأدبوا بادابه * والتابعين الذين حملوه فحملوه كما دعوه وسمعوه الى اجلة اربابه * احمده تعالى على ما علم واشكره على ما علينا به انعم * واستغفره من كل ذنب كبير او لمم * واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له شهادة من خضع واستسلم * واشهد ان محمدا عبده ورسوله صلى الله تعـالى عليه وعلى آله وسلم * فاعلم انه لا اله الا الله ولا تطلب ولا ترد الا اياه * ودع واخلع عنك كل ما سواه فانه قد فاز من وجـده * وخاب وخسر من فقده * ونعم ما قال بعض اهل الحال * ما فقد من وجدك * وما وجد من فقدك (ثم اعلم ان سعادة العبد فى نيل رضاء مولاه * والتقرب والوصول الى من يتولاه * وقد نيطت هذه المراتب العلية فى دين الملك المتعال باجتناء نطـائف اثمار صالحات الاعمال من لطائف اشجار نافعات العلوم التى هى من شرائف اللطائف وظرائف الامال * وان العلم لا يؤخذ الا من افواه المشايخ وفحول الرجال * ولا ينال الا بمكابدة مشـاق الاغتراب عن الوطن والاهل والعيال * والمقاساة على الشدائد فى ترك الحظوظ والراحات والتثقل فى البلاد والترحال * وان ممن بذل جهده فى الورود الى موارد مصادره * وصرف وسعه الى اقتناص شوارد قواعده ونوادره * وسعى فى استجلاء ابكار مخدراته من اخادبره * اخانا العالم الصالح التقى * ومولانا العامل الفالح النقى * ولد قلبى ورفيقى فى طريق ربى حبيبى وصديقى محبى وشفيقى حافظ احمد الشهير بيوسف امام افندى زاده زاده الله تعالى من خير الزاد زاده

واوصله من كل خير الى ما احبه وارادة وحفظه من درك الموبقات ووقاه * واوصله الى درج المنجيات ورقاه بجاه حبيبه ومصطفاه * صلى الله عليه وعلى من والاه * فاراد ان ينتظم فى نظام عنعنة مشايخنا المهرة وينسلك فى سلك سلسلة اساتيذنا البررة * فطلب منى ان اكتب له ما لنا من السند واثبت له ما عليه فى روايتنا المعتمد لما قيل ان الاسناد من خواص الامة المحمدية فينبغى الرحيل لتحصيله ولو الى اقصى البلاد الهندية وان الاسناد انساب العلماء العاملين فانهم الاباء فى الدين وقد قال ابن عبد البر الاجازة فى العلم رأس مال كبير او كثير اقول لاسيما فى الحديث فان بعض المشايخ لم يجوزوا روايته بلا اجازة وان كان الصحيح جوازها بدونها من نسخة مصححة اذا كان الراوى اهلا للرواية والدراية * وظن هذا الاخ المحب الصديق انى اهل لذلك * وليس الامر فى نفسه كذلك ويح زمان خلا عن اهل العلم والكمال * وتعاطى مثلى مراتب اهل المجد والاجلال * وكيف لا تبكى عين زمان رأت اجلة الاسلاف واعزة الاخلاف ثم رأت مثلى يتصدى لان يجيز من استجاز وهو لا يستحق ان يجاز * لا بالاطناب ولا بالايجاز * واذا قال لسان الحال ووافقها المنطق والمقال

* بكت عينى وحق لها بكاها * فما بلغت من العليا مناها *
* ولا سلفا خلفتهم بخير * ولا خلفا سبقتهم انتباها *
* فيا ربى تداركنى بلطف * وبلغنى من التقوى علاها *

لكن لما حسن ظنه فينا ورام منا اسنادا وقد آنست منه ذكاء واستعدادا وابصرت منه صلاحا ورشادا قابلته بما منا رام متوكلا على العزيز العلام فاجزته بما اجازنى به مشايخى من مروياتهم

ومسموعاتهم فى المنقولات الشرعية والمعقولات العرفية وانى بحمد الله تعالى قد اخذت العلم منقوله ومعقوله سماعا واجازة من مشايخ كثيرين من العرب والعجم غفر لهم المولى الاعز الاكرم وقد نظمتهم فى هذه الارجوزة الوجيزة

باسم الاله القادر العلام	بالطول والافضال والانعام
حمد المن قد انطق الانسانا	لرشده علمه البيانا
انمى الصلوة والسلام السامى	على النبى المصطفى التهامى
واله الغر الكرام البررة	ذوى القلوب المشرقات النيرة
وبعد ذا فقصدى ان اجمعا	مشايخى ذريعة الى الدعا
فمنهم منسوب از رنجان	حبر الهدى وسيد الاقران
سمى فاروق غدا اماما	ترى له فى فيضه اهتماما
ادخله ربى جنة الفردوس	وزد له من فيضك القدوسى
وشيخ فقهى سيدى حسين	وكل ما افادنى لجين
اخلا قد مقبولة مرضية	افعاله على الهدى مبنية
وشيخنا من ربنا قد زاده	فضلا وذاك الفحل مفتى زاده
صمصامة علامة محقق	زين العلوم جهبذ مدقق
وعبد وهاب من السادات	اولاه ربى غرف الجنات
وجدته ذا همة علية	وعقيدة سنية سنية
وشيخنا الواعظ ذو التبيين	شيخ التقى ذا ولد اليا سينى
جزاه ربنا الكريم خيرا	ولا اراه فى الضريح ضيرا
اعلى له مثواه فى الجنات	اغلى له الالاء واللذات
ومنهم شيخى وزينى احمد	وفى الروايات امام يحمد
وهو الدمشقى الهمام المعتبر	منه سماعى فى الحديث والاثر
لا زال ناشرا لواء العلم	وراقيا الى مرا قى الحلم

ومنهم شيخى وروحى مرشدى   سمى سيد الورى محمـد
عين الصفازين الوفاذات الشفا   عبدله هذا العبيد المصطفا
نهج اهدى شعاره عرفانه   نور لنا مذكوره منانه
ابقاه ربى لى مدى الازمان   كدوحة مخضرة الاغصان
ومنهم المشهور بالعطـار   السيـد المستعظم المقدار
محمـد فقيه هـذا الوقت   اذا ادعى اتى له بالثـبت
ومنهم قدوتنا القدوسى   شيخ التقى من نسل عيدروسى
وكان عارفا وليا مرشدا   حبرا شريفا صالحا للاقتدا
ارجوله من ربنا الكريم   اعـلاءها فى جنـة النعيم
ومنهم العـلامة الامام   المرتضى السميدع الهمام
امام هذا العصر فى الحديث   وشامخ الاسناد والتحديث
قد شرح القاموس ثم الاحيا   وما امات من علوم احيا
والقرم ابراهيم شيخ زمزم   من ساده وقاده كالانجم
وكان عالما عظيما صالحا   يذكر ربى غاديا ورايحـا
ارجوله من ربنا الغفرانا   وان يزيد الفضل والاحسانا
ومنهم اعجوبة الازمان   علامة فى الاصل طاغستانى
عـلى العـلى فى العلوم   لازال موقا من الهموم
قدمت من تقدمت افادته   لامن يكون فى العلى زيادته
يارب فارض عنهم وارضهم   حيهـم وميتهم وحيهم
يرجو من الاخ المجاز الراجز   بكرزاده مصطفى الفقير العاجز
دعاءه الصالح فى غيابه   ليجعل الاله من احبابه
ويغفر الذنوب والقصورا   ويدخل الجنان والقصورا

ثم ان لى اسانيد فى الكتب المتداولة من كتب التفاسير والاحاديث والفقه والتصوف والعلوم العقلية اذكر بعضا منها

واعرض

واعرض عن بعض فان السفر اعجلنى عن هذا الامر (فاقول اروى تفسير القاضى ناصر الدين البيضاوى وسائر تاليفه اجازة عن شيخى الشيخ احمد بن عبيد بن عبد الله الشهير بالعطـار عن الشيخ اسمعيل العجلونى عن ابى الطاهر المدنى عن والده الشيخ ابراهيم الكورانى عن الشيخ احمد القشاشى عن الشيخ احمد الشناوى الشهير بابى المواهب عن الشمس الرملى عن شيخ الاسـلام زكريا عن الحافظ ابن حجر عن الحافظ ابى هريرة الذهبى عن عمر بن الياس المراغى عن القاضى البيضاوى * (واروى تفسير المولى ابى السعود عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن عبد القادر بن مصطفى الصفورى الفرضى والشيخ عبد الباقى الحنبلى كلاهما عن القاضى عبد الرحيم الشعراوى عن المولى ابى السعود * واروى تفسير معالم التنزيل للامام البغوى وسائر مصنفاته اجازة عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن الثلثة المذكورين عن النجم الغزى عن والده البدر الغزى عن القاضى ذكريا عن ابن الفرات عن الصلاح ابن ابى عمر عن الفخر بن البخارى عن فضل الله بن ابى سعيد النوقانى عن الامام محى السنة البغوى رحمه الله تعالى * واروى الكشاف عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن الشيخ العارف عبد الغنى النابلسى بسنده الواصل الى محمود الزمخشرى صاحب الكشاف * واروى صحيح البخارى عن شيخى الشيخ احمد ابن عبيد بن عبد الله الشافعى الدمشقى العطار اسمعنى الى قدر ربعـه واجازنى بباقيه وهو يرويه عن الشيخ محمد الغزى قال قرأت منه جميعه واسمعنى بعضه واجازنى بباقيه الشيخ اسمعيل العجلونى

وكذلك الشيخ احمد افندى المنينى والشيخ صالح المنينى وهم
اخذوه عن مشايخهم الثلثة الشيخ عبد الغنى النابلسى والشيخ
محمد الكاملى والشيخ محمد ابى المواهب الحنبلى وهم عن الشيخ
عبد الباقى الحنبلى عن الشيخ حجازى الواعظ ابن اركماس عن
الحافظ ابن حجر العسقلانى عن ابى اسحق ابراهيم البعلى قال
اخبرنا احمد بن ابى طالب الصالحى الحجازى انا ابو عبد الله
الزبيدى انا ابو الوقت الهروى انا ابو الحسن عبد الرحمن الداودى
انا عبد الرحمن السرخسى انا محمد الفربرى انا قدوة المحدثين
محمد بن اسمعيل بن ابراهيم بن المغيرة بن بردزبه الجعفى البخارى
بصحيحه * واروى صحيح مسلم اجازة عن الشيخ المذكور عن
المشايخ الثلثة الاوائل عن مشايخهم الثلثة عن الشيخ عبد
الباقى الحنبلى عن الشيخ احمد المقرى عن شيخه احمد القاضى
عن عبد العزيز بن فهد المكى عن شيخ الاسلام تقى الدين
الهاشمى عن المعمر ابى اسحق ابراهيم بن صديق الحريرى
عن ابى النون يونس بن ابراهيم الدبوسى عن على بن الحسين
ابن على بن منصور عن الحافظ ابى الفضل محمد بن ناصر
السلامى عن الحافظ ابى القاسم عبد الرحمن بن محمد بن منده
الاصبهانى عن ابى بكر محمد النيسابورى عن ابى حاتم المكى
التميمى عن الامام مسلم بن الحجاج ابى الحسين القشيرى
* واروى سنن ابى داود اجازة عن شيخى المذكور عن اسمعيل
العجلونى عن عبد الغنى النابلسى قدس سره العزيز عن الشيخ محمد
ابى المواهب عن الشيخ محمد الكاملى عن عبد الباقى الحنبلى
عن الميدانى عن الطيبى عن السيد كمال الدين ابن حمزه الحسينى

قال

قال اخبرنا اذنا بها ابو العباس احمد بن عبد الهادى قال اخبرنا
الصلاح بن ابى عمر انبأنا الفخر بن البخارى عن الموفق الحنبلى
عن ابى زرعة المقدسى عن ابى منصور المقومى عن ابى طلحة
ابن المنذر قال اخبرنا ابو الحسن على بن القطان عن مؤلفها
* واروى سنن الترمذى وشمائله عن الشيخ المذكور عن
العجلونى المذكور عن الثلثة المذكورين عن الشيخ عبد الباقى
الحنبلى عن الميدانى عن الطيبى عن السيد كمال الدين بن حمزة
الحسينى قال اخبرنا ابو العباس بن الشريفة وابنة الحرستانى
قالا انبأنا ابن البالسى وابن الحرستانى واحمد بن على المرداوى قالوا
انبأنا الحافظ المزى والحافظ ابو محمد بن المحب وابو عبد الله بن
الهندس وآخرون قالوا اخبرنا الفخر بن البخارى عن ابى اليمن
الكندى عن ابى شجاع البسطامى قال انبأنا ابو القاسم على
الخليل قال اخبرنا ابو القاسم على بن احمد اخبرنا الهيثم بن كليب
عن الحافظ ابى عيسى الترمذى رحمه الله تعالى بهما وبسائر مؤلفاته
* واروى سنن النسأى الكبرى والصغرى وغيرهما من باقى مصنفاته
اجازة عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن الثلثة المذكورين
عن الشيخ عبد الباقى الحنبلى عن النجم الغزى عن والده البدر
الغزى عن شيخ الاسلام زكريا عن ابى محمد الحسن بن محمد
الحسينى عن ام عبد الله بنت الكمال عن ابى القاسم الطرابلسى
عن الحافظ ابى القاسم عن ابى محمد بن عتاب عن ابى محمد بن
عبد الله بن ربيع عن ابى بكر بن معاوية القرشى عن مؤلفها
* واروى سنن ابن ماجة وغيرها من مؤلفاته بسندى فى سنن
ابى داود * واروى الشفاء للقاضى عياض وسائر مصنفاته

اجازة عن الشيخ احمد المذكور عن العجلونى المذكور عن ابى المواهب عن عبدالباقى الحنبلى عن الميدانى عن الطيبى عن السيد كمال الدين بن حمزة قال اخبرنا ابو العباس احمد بن حجر اذنا قال اخبرنا ابو اسحق التنوخى قال اخبرنا محمد بن هرون قال انبأنا ابو الحسن سهل بن مالك قال اخبرنا ابو جعفر بن حكم قال اخبرنا القاضى عياض رحمه الله تعالى بها * واروى المصابيح للامام البغوى بسندى السابق فى تفسير معالم التنزيل * واروى مشكوة المصابيح للامام ولى الدين ابى عبدالله محمد ابن عبدالله بن الخطيب التبريزى اجازة عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن ابى المواهب الحنبلى عن الشيخ احمد القشاشى المدنى عن ابى المواهب احمد بن على الشناوى عن الشمس الرملى عن والده الشهاب الرملى عن الحافظ السخاوى عن ابى الفتح محمد بن الحسين المراغى عن حسام الدين الحسن بن على الابيوردى عن صدر الدين محمد بن عبدالله القزوينى عن مؤلفها المذكور * وقد اجزته ايضا بالذكر الخفى القلبى المنسوب الى السادة النقشبندية وبختم خواجكان المرغوب عندهذه الطائفة العلية وبالاوراد البهائية والاحزاب الشاذلية والقادرية وبدلائل الخيرات وبالحزب الاعظم لعلى القارى رحمهم الله تعالى وبسائر الاوراد والاذكار والادعية النافعة (ثم انى اوصيه ونفسى العاصية بتقوى الله تعالى وطاعته فى السر والعلانية وباتباع سنن رسول الله عليه اكمل التحية وبمداومة ذكر الله تعالى فى الليالى والايام وقلة الكلام والاقتصاد فى الشراب والطعام وقلة المنام ومجانبة السفهاء

العوام والشفقة على الفقراء والغرباء والايتام بل على جميع الانام وبترك الغيبة والكذب والبهتان والرياء والسمعة والكبر والعجب وسائر الاخلاق الذميمة وبكف الاذى عن الناس وتحمل اذاهم وقطع الطمع عمافى ايديهم وببذل مافى يده مااستطاع اليهم وبذكرها ذم اللذات فان فى ذكره توسيع المضايق وتضيق الواسعات والتهيء التام للسفر البعيد والقبر الضيق الذى صاحبه فريد وحيد ارجو من الله تعالى ان يرزقنا جميعا صالحات الاعمال وان يشغلنا به عما سواه من الاوهام والخيال وان يختم لنا بحسن الختام ويدخلنا دار السلام مع عباده الاخيار الكرام وان يمنحنا لذة النظر الى وجهه الكريم بلا انقطاع ولا انصرام بجاه سيد الانام عليه الصلوة والسلام واوصيه بمداومة الدعاء الذى رواه عبدالله بن عمر رضى الله تعالى عنهما عن رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم قال قلما كان رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم يقوم من مجلس حتى يدعو بهؤلاء الدعوات لاصحابه اللهم اقسم لنا من خشيتك ما تحول به بيننا وبين معاصيك ومن طاعتك ما تبلغنا به جنتك ومن اليقين ما تهون به علينا مصائب الدنيا ومتعنا باسماعنا وابصارنا وقوتنا ما احييتنا واجعله الوارث منا واجعل ثأرنا على من ظلمنا وانصرنا على من عادانا ولاتجعل مصيبتنا فى ديننا ولاتجعل الدنيا اكبر همنا ولامبلغ علمنا ولاتسلط علينا من لايرحمنا * وبالدعاء الذى روته عائشة رضى الله عنها قالت ما جلس رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم مجلسا ولاتلا قرأنا ولاصلى صلوة الاختم ذلك بكلمات فقلت يارسول الله اراك ماتجلس مجلسا ولاتتلو قرأنا ولاتصلى صلوة

الاختمت بهؤلاء الكلمات قال نعم من قال خيرا كان طابعا له على ذلك الخير ومن قال شرا كانت كفارة له سبحانك اللهم وبحمدك لا اله الا انت استغفرك واتوب اليك (وفى رواية ابى هريرة رضى الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم من جلس فى مجلس فكثر فيه لغطه فقال قبل ان يقوم من مجلسه ذلك سبحانك اللهم وبحمدك اشهد ان لا اله الا انت استغفرك واتوب اليك الا غفر له ما كان فى مجلسه ذلك (وبما رواه الشعبى مرسلا عن رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم من سره ان يكتال بالمكيال الاوفى من الاجر يوم القيمة فليقل اخر مجلسه حين يريد ان يقوم سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين

قاله بفمه ورقم اصله وبعضه بقلمه العبد الفقير الى الغنى القدير السيد مصطفى المعروف ببكرزاده رزقه الله تعالى واحبابه الحسنى وزياده آمين بجاه طه الامين

مرادملانكيه‌سى شيخى عبد الحليم افنديه‌ويرديكى اذن نامه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله حمد غريق فى بحر نعمائه * والصلوة والسلام على واسطة الطافه وآلائه * وعلى آله واصحابه سادات احبائه واسانيده اصفيائه (اما بعد) فانى قد اجزت اخى فى الله ومحبى لله صديقى وحبيبى وشفيقى فى سبيل الله وقرة عينى وولد قلبى ورفيقى فى طريق اهل الله وجارى فى جوار رسول الله فى الجنة انشاء الله الحاج الشيخ عبد الحليم الحنفى النقشبندى حفظه الله تعالى من جميع دركات المهلكات والآفات المرديات ووقاه واوصله الى اعالى مراتب الكمالات ودرج المنجيات ورقاه

فانيا

فانيا فى الله باقيا بالله عارفا به واصلا اليه كل ذلك بعناية الله لا اله الا الله محمد رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم بالذكر الخفى فى المواضع المعلومة من الجسد على الكيفية المعهودة بين اتباع سيدى نقشبند وبطريق النفى والاثبات بحبس النفس على الطريق المعهود بين السادات الاثبات وبقراءة الذكر المعروف بختم خواجكان (واجزته بدلائل الخيرات والحزب الاعظم والاوراد البهائية والشاذلية والقادرية واوراد الشيخ سيدى محيى الدين محمد بن عربى قدس سره وسائر الاوراد والاذكار والادعية المأثورة والاوفاق النافعة واجزته بتلقين الذكر للمستعدين الطالبين لمرضاة الله بعد الاستخارة من الطرفين (واجزته بجميع العلوم من التفسير والحديث والفقه وآلاتها واوصيه بتقوى الله وطاعته واتباع رسول الله صلى الله عليه وسلم فى سره وعلانيته ومداومة ذكر الله بحضور القلب الى ان يغرق ويستهلك فيه حتى يرى المذكور والذكر والذاكر واحدا فى الحقيقة ثبتنى الله تعالى واياه بالقول الثابت فى الحيوة الدنيا وفى الاخرة ورضى الله تعالى عنه ورضى عنه رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ورضى عنه صلحاء عباد الله من الانس والجن وملائكة الله كما انى راض عنه ظاهرا وباطنا وما هذا الا بتوفيق الله وارجو منه ان يذكرنى فى صالح دعواته فى خلواته وجلواته واخلص حالاته والحمد لله تعالى اولا وآخرا وباطنا وظاهرا وصلى الله تعالى على سيدنا محمد وعلى آله وسلم تسليما كثيرا

قاله بفمه ورقمه بقلمه العبد الفقير السيد مصطفى المعروف بين احبائه ببكرزاده رزقه الله تعالى واحبابه الحسنى وزياده

بولوی الحاج مصطفی افندی یه ویردیکی اجازت نامه

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله التواب * علی من تاب واناب * و لصلوة والسلام علی خیر من اوتی الحکمة وفصل الخطاب * وعلی آله واصحابه خواص الاولیاء وساداة الاحباب من ذوی الالباب (امابعد) فقد اجزت اخی فی الله ومحبی لله ورفیقی فی طریق الله وجاری فی جوار رسول الله فی الجنة انشاءالله حبیبی الصدیق وخلیلی الشفیق مولانا (مصطفی افندی) لازال رافلا فی حلل العز الابدی و الکمال السرمدی بالذکر الخفی فی القلب تحت الثدی الایسر وفی الروح تحت الثدی الایمن وفی السر فوق الثدی الایسر وفی الخفی فوق الثدی الایمن وفی الاخفی فی وسط الصدر وفی النفس فی الدماغ و بالذکر بطریق النفی والاثبات بحبس النفس علی الکیفیة المعهودة عند السادة النقشبندیة و بقراءة ختم خواجکان وهو الفاتحة مع البسملة سبع مرات والصلوة مائة مرة وسورة الم نشرح مع البسملة تسعا وسبعین مرة وسورة الاخلاص مع البسملة واحدة والف مرة ثم الفاتحة کماسبق و الصلوات کماسبق ثم الدعاء واهداء الاجر الحاصل من الختم بفضل الله و کرمه الی روح النبی صلی الله تعالی علیه وسلم والی ارواح سائر الانبیاء علیهم السلام والی ارواح اهل بیت رسول الله و اصحابه و التابعین و الائمة المجتهدین والی ارواح المشایخ الواصلین والی ارواح مشایخنا النقشبندیة خاصة والی ارواح الاباء والامهات و الاقارب والمشایخ والشرکاء والتلامیذ والجیران و الاحباب والی ارواح اصحاب

الحقوق والی ارواح جمیع المؤمنین و المؤمنات ثم یتناول شیئا من الحلویات ان وجد وهو من المستحسنات واجزته بدلائل الخیرات والحزب الاعظم والاوراد البهائیة والفتحیة والاحزاب الشاذلیة والقادریة واحزاب محی الدین محمد بن عربی قدس سره وغیرها من الادعیة و التعویذات المأثورة والاوفاق النافعة واجزته بجمیع العلوم التی اجازنی بها مشایخی من التفسیر والحدیث والفقه والتصوف وآلاتها واوصیه بتقوی الله تعالی وطاعته فی سره وعلانیته ودوام ذکر الله بحضور القلب حتی یضمحل ویزول من القلب غیر الله وارجو منه

ان یذکرنی فی صالح الدعوات

فی الاسحار وادبار

الصلوات

قاله بفمه ورقمه بقلمه العبد الفقیر السید مصطفی المعروف

ببکرزاده رزقه الله تعالی واحبابه

الحسنی وزیاده آمین

خلیل افندی یه ویردیکی اجازت نامه

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله تعالی بلا حصر وتعداد * والصلوة والسلام علی سید العباد وسند العباد * وعلی آله الذین سلکوا مسلکه فی ملازمة الاذکار والاوراد * وصحبه القفاة اثاره فی الطاعات المنتجة للامداد لاهل الاستمداد (امابعد) فقد اجزت اخی فی الله ورفیقی فی سبیل الله خلیل افندی ابن ابراهیم وقاه الله تعالی عن الموبقات وابقاه * وفی مراقی المنجیات اعلاه ورقاه * بقراءة الحزب الاعظم والورد

الافخم لمولانا على القارى عليه رحمة البارى واوصيه ان يقرأه متوضئا مستقبلا الى القبلة خاشعا خاضعا متذللا لله تعالى كأنه يراه فان لم تكن تراه فانه يراك مستيقنا للاجابة ملاحظا قوله تعالى واذا سئلك عبادى عنى فانى قريب اجيب دعوة الداع اذا دعان وليكن مقصوده من الادعية امتثال امره تعالى اولا فانه تعالى امرنا بالدعاء وامتثال امره بمحض جوده تعالى وكرمه لا باستحقاق منا (واجزته ايضا بقراءة الدلائل للامام ابى عبدالله محمد بن سليمان الجزولى وسائر الاوراد والاحزاب للعلماء الكرام والمشايخ العظام عليهم رحمة الملك العلام كالاحزاب الشاذلية والقادرية والاوراد البهائية واوراد الشيخ محى الدين محمد بن عربى قدس سره وغيرها من الاذكار والاحزاب لاولى البصائر والالباب كما اجازنى هكذا شيخى العارف بالله العالم المحقق المدقق السيد عبدالرحمن العيدروسى وغيره رحمهم الله تعالى (واجزته فى التفسير والحديث والفقه والتصوف وسائر المنقولات والمعقولات كما اجازنى بها مشايخى العجم والعرب لاسيما شارح القاموس السيد محمد مرتضى الحسينى العلامة وارجو من اخى اللوذعى المذكور ان لا ينسانى من صالح دعواته

فى خلواته وجلواته لاسيما عند قراءة الحزب

المذكور وغيره

قاله برقمه العبد الفقير مصطفى المعروف ببكرزاده

رزقه الله واحبابه الحسنى

وزياده

﴿ ريزوى على افندى يه ويريلان اجازت نامه ﴾

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

الحمد لله وحده والصلوة والسلام على من لا نبى بعده وعلى آله المكرمين عنده (وبعد) فيقول الفقير الى ربه الغنى القدير العبد السيد مصطفى بكرزاده زاده الله من خير الزاد زاده واوصله من الخيرات ما اراده اجزت اخى فى الله ورفيقى فى جوار رسول الله صلى الله عليه وسلم فى الجنة ان شاء الله تعالى على بن احمد الريزوى حفظه الله مما لا يرضى وجعله من اهل الله فى جميع ما اجازنى به مشايخى من العلوم من التفسير والحديث وسائر الفنون ولى بلطف الله تعالى مشايخ كرام ذوى فضل باهر واحترام طول الله اعمار احياءهم ورحم الذين انتقلوا الى جوار ربهم واذكر سندى فى البيضاوى وتفسير ابى السعود ومعالم التنزيل والكشاف والكتب الستة والشمائل والشفاء والمصابيح ومشكوة المصابيح ولا احتاج الى ذكر سندى فى المشارق للصغانى فان احاديثها من صحيح البخارى وصحيح مسلم وسنذكر سندنا فيهما ونكتفى بهذا القدر فان السفر عجلنا عن هذا الامر * اروى انوار التنزيل واسرار التأويل تفسير القاضى ناصر الدين البيضاوى وسائر تأليفه اجازة عن شيخى الشيخ احمد بن عبيد بن عبدالله الشهير بالعطار عن الشيخ اسمعيل العجلونى عن ابى الطاهر المدنى عن والده الشيخ ابراهيم الكورانى عن الشيخ احمد القشاشى عن الشيخ احمد الشناوى الشهير بابى المواهب عن الشمس الرملى عن شيخ الاسلام ذكريا عن الحافظ بن حجر عن الحافظ ابى هريرة الذهبى عن عمر بن الياس المراغى عن القاضى البيضاوى

* واروى تفسير المولى ابى السعود عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن عبد القادر بن مصطفى الصفورى والشيخ عبد الباقى الحنبلى كلاهما عن القاضى عبد الرحيم الشعراوى عن المولى ابى السعود * اروى تفسير معالم التنزيل للامام البغوى بسندى الاتى فى المصابيح * واروى الكشاف عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن الشيخ العارف عبد الغنى النابلسى بسنده الواصل الى محمود الزمخشرى صاحب الكشاف * واروى صحيح البخارى عن شيخى الشيخ احمد بن عبيد بن عبد الله الشافعى الدمشقى العطار اسمعنى الى قدر ربعه واجازنى بباقيه وهو يرويه عن الشيخ محمد الغزى قال قرأت منه جميعه واسمعنى بعضه واجازنى بباقيه الشيخ اسمعيل العجلونى وكذلك الشيخ احمد افندى المنينى والشيخ صالح المنينى وهم اخذوه عن مشايخهم الثلاثة الشيخ عبد الغنى النابلسى والشيخ محمد الكاملى والشيخ محمد ابى المواهب الحنبلى وهم عن الشيخ عبد الباقى الحنبلى عن الشيخ حجازى الواعظ عن ابن اركماس عن الحافظ ابن حجر العسقلانى عن ابى اسحق ابراهيم البعلى قال اخبرنا احمد بن ابى طالب الصالحى الحجازى اخبرنا ابو عبد الله الزبيدى اخبرنا ابو الوقت الهروى اخبرنا ابو الحسن عبد الرحمن الداودى اخبرنا عبد الله السرخسى اخبرنا محمد الفربرى اخبرنا قدوة المحدثين محمد بن اسمعيل ابن ابراهيم بن المغيرة بن بردزبه الجعفى البخارى بصحيحه * واروى صحيح مسلم اجازة عن الشيخ المذكور عن المشايخ الثلاثة الاوائل عن مشايخهم الثلاثة عن الشيخ عبد الباقى الحنبلى

عن الشيخ

عن الشيخ احمد المقرى عن شيخه احمد القاضى عن عبد العزيز بن فهد المكى عن شيخ الاسلام تقى الدين الهاشمى عن المعمر ابى اسحق ابراهيم ابن صديق الحريرى عن ابى النون يونس بن ابراهيم الدبوسى عن على ابن الحسين بن على بن منصور عن الحافظ ابى الفضل محمد بن ناصر السلامى عن الحافظ ابى القاسم عبد الرحمن بن محمد بن مندة الاصبهانى عن ابى بكر محمد النيسابورى عن ابى حاتم المكى التميمى عن الامام مسلم بن الحجاج ابى الحسين القشيرى * واروى سنن ابى داود اجازة عن شيخى المذكور عن اسمعيل العجلونى عن عبد الغنى النابلسى قدس سره العزيز والشيخ محمد ابى المواهب والشيخ محمد الكاملى عن عبد الباقى الحنبلى عن الميدانى عن الطيبى عن السيد كمال الدين بن حمزة الحسينى قال اخبرنا اذنا بها ابو العباس احمد بن عبد الهادى قال اخبرنا الصلاح بن ابى عمر انبأنا الفخر بن البخارى عن الموفق الحنبلى عن زرعة المقدسى عن ابى منصور المقرى عن ابى طلحة ابن المنذر قال اخبرنا ابو الحسن على بن القطان عن مؤلفها * واروى سنن الترمذى وشمائله عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن الثلثة المذكورين عن الشيخ عبد الباقى الحنبلى عن الميدانى عن الطيبى عن السيد كمال الدين حمزة الحسينى قال اخبرنا ابو العباس ابن الشريفة وابنة الحرستانى قالا انبأنا ابن البالسى وابن الحرستانى واحمد بن على المرداوى قالوا انبأنا الحافظ المزى والحافظ ابو محمد بن المحب وابو عبد الله بن المهندس وآخرون قالوا اخبرنا الفخر ابن البخارى عن ابى اليمن الكندى عن ابى شجاع البسطامى

قال انبأ نا ابو القاسم على بن الخليل قال اخبرنا ابو القاسم على بن احمد اخبرنا الهيثم بن كليب عن الحافظ ابى عيسى الترمذى رحمه الله بهما و بسائر مؤلفاته * واروى سنن النسائى الكبرى والصغرى وغيرهما من باقى مصنفاته اجازة عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن ام عبدالله بنت الكمال عن ابى القاسم الطرابلسى عن الحافظ ابى القاسم عن ابى محمد بن عتاب عن ابى محمد ابن عبدالله بن ربيع عن ابى بكر بن معاوية القرشى عن مؤلفها * واروى سنن ابن ماجة وغيرها من مؤلفاته بسندى وسنن ابى داود * واروى الشفاء للقاضى عياض وسائر مصنفاته اجازة عن الشيخ احمد المذكور عن العجلونى المذكور عن ابى المواهب عن عبد الباقى الحنبلى عن الميدانى عن الطيبى عن السيد كمال الدين بن حمزة قال اخبرنا ابو العباس احمد بن حجر اذنا قال اخبرنا ابو اسحق التنوخى قال اخبرنا محمد بن هرون قال انبأنا ابو الحسن سهل ابن مالك قال اخبرنا ابو جعفر بن حكم قال اخبرنا القاضى عياض رحمه الله تعالى به * واروى المصابيح للامام البغوى و سائر مؤلفاته عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن الثلثة المذكورين عن النجم الغزى عن والده البدر الغزى عن القاضى زكريا عن ابن الفرات عن الصلاح ابن ابى عمر عن الفخر بن البخارى عن فضل الله بن ابى سعيد التوقانى عن الامام محى السنة البغوى رحمه الله تعالى * واروى مشكاة المصابيح للامام ولى الدين ابى عبدالله محمد بن عبدالله ابن الخطيب التبريزى اجازة عن الشيخ المذكور عن العجلونى المذكور عن ابى المواهب الحنبلى عن الشيخ احمد القشاشى المدنى عن ابى المواهب احمد

ابن

ابن على الشناوى عن الشمس الرملى عن والده الشهاب الرملى عن الحافظ السخاوى عن ابى الفتح محمد بن الحسين المراغى عن حسام الدين الحسن بن على الابيوردى عن صدر الدين محمد بن عبدالله القزوينى عن مؤلفها المذكور الحمد لله اولا وآخرا وظاهرا وباطنا وصلى الله تعالى وسلم على نبيه النبيه وعلى آله اهل العظة والتنبيه

قاله ورقمه العبد الفقير بكرزاده
سامحه الله تعالى واحبابه

﴿ مرتضى افندينك بكرزاده افندى يه اسال ايلديكى مكتوب ﴾

(القضية الموجبة لكل كمال * الموجهة اليها مقدمات السعادة ونتايج الافضال * المضاف اليه ناموس العظمة والجلال * الكلى لمقولات السيادة فما خرج شئ منها عنه بحال * الكل لاجزاء هيكل المجد فهى ابعاض المقومات على اشرف قوانين الاعتدال * الشكل الاول الاولى فلا عقم ولا اختلال * اسعد الله الاسلام و المسلمين بطول حياتكم * وادام علو اشراق الفيض على حسن ارتقائكم * يحيط علمه الشريف وذهنه الذى هو الجوهر الا انه هو الفرد المنيف * وصول المثال العالى من بطاح الحرم المحترم ولما اشار فيه من اللطائف النوراية محبة قد فهم وكل ما لمح به المولى مقابل بالامتثال * والعزم بالجزم على تحرير ما يحصل به الاتصال * بعلو الاسناد الذى لا يوجد له الان مثال انشاء الله الكريم المتعال * و والله الشهيد على ما فى الصدور

لايعدل الفقير الى جنابكم احدا من علماء الربع المعمور وحسبى
بموجب هذه الشهادة يوم تبلى السرائر فى الباطن والظاهر
ثم المرجو ابلاغ شريف السلام الى حضرت مربى الارواح
ومظهر تجليات حضرت الكريم الفتاح الاستاذ الاكرام سيدنا
محمد افندى الحافظ ثم لمن شملته عنايتكم وحاطته رعايتكم
ونال منه ومنكم حسن التوجه القلبى وامداد الفيض الربى
ومن توجه هذا الطرف صد يقكم اميرالحاج سابقا مصطفى بك

﴿ بكرزاده افنديدن مرتضى افندى يه تحرير اولنان مكتوب ﴾

(العامل الرافع للعلم اعلاما * المرفوع الى ذروة الكمال
حالا ومقاما * الناصب نفسه لاعراب شعائر الشريعة سعيا
واهتماما * المستقبل المنصوب لتكميل المستكملين ايمانا
واسلاما * المضاف نسبا الى من ساد كل سيد حسبا واحتراما *
المضاف اليه انواع الفضائل والفواضل فما احسنه افتتاحا
واختتاما * الجار الى كل جبار قرين وصديق منافع الدارين
احسانا وانعاما * المجرور اليه كل طالب الكمال بجاذبة فضله
شوقا وغراما * الخافض جناح التواضع لمن امل منه مقصدا
ومراما * المخفوض الطرف عن عورات الناس كراما كانوا
اولئاما * الجازم لنقايص الفعال ومعتلات الاحوال ولايخاف
من اللائم ملاما * المجزوم عداه عن العدوان بحفظ الحفيظ المتعال
افضالا واكراما * لازال لضمائر الغيب والحضار مرجعا واماما *
ومتكلما بجوامع الكلم ونوافع الحكم نثرا ونظاما * ياسيدى
وسندى قد وصل الى محكم الكتاب المستطاب مع مولانا

السيد

السيد خالد البغدادى من اعز الاحباب فالتذ به السمع وانجلى به
البصر وفرح القلب به وطاب وقد ارسل الفقير الى جنابكم
الحطير الوكة مصحوبة بهدية حقيرة مع اخينا فى الله الحاج
السيد محمد البورلى ولا اعرف هل وصلت وتشرفت بكم
واتصلت وقد وعدتمونى فى الكتاب الشريف ارسال ماطلبته
من الثبت اللطيف لكن لم يصل الينا الى الآن وانى لارجو
وصوله ولو بعد زمان بمقتضى موعد تكم وهى لى اقوى حجة
وبرهان والتسهيل من الملك المنان وميم فى وقاية فى كل اوان
وصلى الله تعالى وسلم على من ساد به بنو عدنان بل كل ملك انس
وجان ونرجو ابلاغ السلام الى الاميرين المحترمين مصطفى
شاهين بك اميرالحاج سابقا والدفتردار ايوب بك حفظهما الله
تعالى من كل آفة وتفضل عليهما بعز الدارين والراحة وعلى
اخى السيد خليل افندى سلام الله وفضله الابدى وعلى اخينا
عبدالرحمن افندى دام فى الصون الصمدى والطول السرمدى
وعلى من ينتمى الى جنابكم من اخوان الصفاء وارباب الوفاء

من الفقير السيد مصطفى خادم
زاوية مراد ملا المرحوم

﴿ كبوه مفتيسى افندى يه تحرير اولنمشدر ﴾

مبسملا حامدا مصليا مسلما اسئلكم الاستغفار * والدعاء فى اعقاب
الصلوات وادبار الدروس والاسحار * واهدى التحية الوافية
والادعية الصافية واوصيكم بتقوى الله تعالى وطاعته سرا

وعلانية ومعلوم ان للتقوى ثلث مراتب اعلى وادنى واوسط والعاقل لايقنع بالادنى بل يترقى الى الاوسط بل الى الاعلى فانه هو الاغلى والاحلى ولايتأتى ذلك الا بالتخلى عن الرذائل والتحلى بالفضائل والفواضل ولا يتسر ماذكر الا بتطهير القلب عن الرذائل والتحلى بالفضائل والفواضل ولايتسير ماذكر الا بتطهير القلب عما سوى الله تعالى وايثاره على ما عداه ولا يحصل ذلك الا بمداومة ذكر الله تعالى ليلا ونهارا سرا وجهارا فى جميع الاحوال على كيفية مخصوصة كما نبهناك عليها وبالاقتداء برسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ظاهرا وباطنا وباصحابه الكرام والسلف الصالحين العظام رضوان الله تعالى عليهم وعلينا على الدوام هذه نصيحة اجمالية جامعة لجميع النصايح التى تفصيلها فى كتب الاخلاق مثل الطريقة المحمدية وتأليف الامام حجة الاسلام الغزالى عليه رحمة الملك المتعالى وسائر كتب السادة الصوفية قدس الله تعالى اسرارهم وافاض علينا بركاتهم وانوارهم رزقنى الله تعالى واياك وسائر احبابى وسائر المؤمنين التنصح بها آمين وبعد فان سألتم عنا فنحن بحمد الله تعالى فى صحة وعافية ومنن من الله تعالى كافية وافية ادامها لنا ولكم ولسائر الاحباب بجاه حبيبه صلى الله تعالى عليه وسلم وشرف وكرم ومجد وعظم ويسلم عليكم من طرفنا اسمعيل افندى حافظ الكتب وسائر الاخوان وقد وصل ما ارسل فحصل من السرور وازدياد المحبة ما حصل كما قال عليه الصلوة والسلام تهادوا تحابوا وما اهدينا اليكم الا الدعاء فابقينا ما لنا ووزعنا ما للاخوان بينهم والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

قد اشتقنا اليكم فزوروا

من

من الفقير مصطفى خادم
زاويه مراد ملا
المرحوم

قسطمونى مفتيسنه ارسال اولنان مكتوبدر

الحمد لله على الائه * والصلوة والسلام على افضل انبيائه * وعلى آله واصحابه خواص اصفيائه (اما بعد) فانى اهدى التحية البهية والادعية الوافية الى الحضرة السنية العلية لسيدنا ومولانا وامجدنا واولانا عمدة العلماء الاعلام زبدة الفضلاء الكرام ادام الله ظلال نفعه على الانام مدى كر الليالى والايام ووفقه للتقوى فى الفتوى وفى سائر الاحوال بحرمة نبينا عليه وعلى آله افضل الصلوة والسلام * غب ذا ان تفضلتم وعن احوال هذا الفقير سئلتم فالحمد لله والمنة قد وصل مع امين الصرة الى القسطنطينية المحمية صحيحا سالما ببركة دعاء الاحباب جزاهم عنا خير الجزاء رب الارباب * ونسلم على الحافظ سليمان افندى وعلى السيد حسين افندى وعلى سائر اخوان الوفاء المترددين الى مجلسكم محط الانس والصفاء جعلنا الله تعالى عنده من خالصى المتحابين فيه امين ويسلم عليكم من قلبه متوجها اليكم عمدتنا العزيز وقدوتنا اللذيذ (قطعه)
بالله لاتقطعوا عنا رسائلكم * فان فيها شفاء القلب والبصر
وآنسونا بها ان عز قربكم * فالانس بالسمع مثل الانس بالبصر

من الفقير السيد مصطفى خادم الفقراء
فى زاويه مراد ملا

حافظ افندينك بكرزاده افندى يه يازدقلرى تذكره

بعد التحية المرادية الى حضرتكم العلية نسئل الله العفو والعافية و المعافاة الدائمة فى الدنيا و الآخرة آمين بحرمة فخر العالمين عليه افضل الصلوة و التسليم وحامل كتابنا هذا السيد حسن افندى جاء نا من طرف عارف افندى راجيا منا ومنكم الحجرة الحجرية التى كان فيها اخونا اسمعيل افندى وهى الان خالية ان يسكن فيها و المقصود الرضاء منكم والاذن بخلوص البال و السلام على حضرة النعمانى ادام الله فى قلبه محبة خالصة لوجهه وعلى سيدنا المحترم الشيخ النجارى شيخ نباز وافاض علينا من بركاته آمين و السلام

الفقير الداعى محمد الحصارى
خادم النعل المرادى
قدس سره

بكرزاده افندى حضرتلرينك تذكره يه جوابلرى

يقبل الاقدام المباركة عبدكم الفقير المعروف باساءة الادب و التقصير والامر امركم ومن انا حتى كتبتم الى تذكرة و ما انا الا كلبكم وتصيبه عظم ان تأدب وعصان عصى واساء الادب والمرجو العفو و الصفح عن العبد الجانى ادامكم الله تعالى لى ولسائر الاحباب بجاه النبى العدنانى عليه وعلى آله افضل التحايا فى الضحايا و العشايا

من الفقير مصطفى
خادمكم

رسالة السلوك للشيخ بكرزاده قدس سره

بسم الله الرحمن الرحيم

السالك اذا لم يجد مرشدا فكيف يسلك ومايفعل وانه هل يستفيد من روحانية المشايخ الذين انتقلوا الى جوار الله تعالى * وانه هل يمكن الاستفادة من الاحياء المرشدين من غير اجتماعهم معهم ولاصحبة ظاهرة الا الاجازة بمكتوب اورسول * اقول وبالله التوفيق اذا لم يجد السالك مرشدا فعلاجه ان يعمل بالكتاب والسنة وكلام المشايخ الصوفية آخذا بالعزيمة وتاركا للرخصة الا عند الضرورة مجانبا للبدعة والحرمة والكراهة وقال الله تعالى * اليوم اكملت لكم دينكم * الاية ويجعل لنفسه وردا من ذكر الله وكلمة التوحيد وردا من القرأن مثل ان يقرأ كل يوم حزبا اوازيد على طريق الخشوع والبكاء اوالتباكى والتدبر التام فى كلام الملك العلام ووردا من الصلوة والسلام على النبى عليه الصلوة والسلام ويتوجه الى روحانيته عليه السلام بالقلب الحاضر كانه جالس على كرسى عظيم بهيئة نورانية وجلالة نبوية وكانه جالس قدامه متذللا متخشعا ولعلك اذادمت على هذا الحال ترى النبى عليه الصلوة والسلام فى المنام بل فى المشاهدة فى اليقظة فيرشدك ويربيك ويعظك وتعرض عليه عليه السلام شبهك فيجيبك بصراحة اواشارة وقد يحصل هذا لكثير من الصالحين الصادقين والاستنارة من روحانية المشايخ الذين انتقلوا الى روضات الجنان وجوار الرحمن فهى واقعة بكثير من الكبراء كابى يزيد البسطامى قدس سره فانه قد تربى من روحانية الجعفر الصادق ابن محمد الباقر بن

زين العابدين بن الحسين بن علي ابن ابي طالب رضوان الله تعالى
عليهم اجمعين فان ابايزيد لم يدركه في حياته وانما تربى عن
روحانيته بعد وفاته وكابي الحسن الخرقاني فانه تربى من روحانية
ابي يزيد البسطامي قدس سرهما فانه لم يدركه ايضا في حياته
بل تربى عنه بعد الوفات وكالشيخ بهاء الدين نقشبند فانه قد
تربى من روحانية عبد الخالق الغجدواني قدس سره وله شيخ
ظاهر ايضا وغير ذلك من الاولياء الكثيرين الذين ذكرهم
الصوفية في كتبهم نفعنا الله تعالى بهم * وطريق الاستفادة
من روحانية المشايخ الماضين ان تتوجه الى روحانية شيخ كامل
مشهور مثل الشيخ عبد القادر او الشيخ الشاذلي او بهاء الدين
نقشبند او غيرهم من كملة المشايخ فان كنت عند قبره فهو اسهل
تجلس قريبا الى قدميه وتحضره في خيالك بما تعرفه من اوصافه
واحواله وان كان قبره بعيدا عنك فتجلس في خلوة طاهرة فتتوجه
الى روحانيته وتستحضره باوصافه على قدر ما امكن وتغمض عينيك
سواء عند قبره او في الخلوة وتجعل قلبك متوجها الى قلبه وتداوم
على هذا الحال بطهارة كاملة مع المداومة على الصلوات والجمع
والجماعات والاعراض عن مخالطة الناس الا عند الضرورات
فانها تبيح المحظورات ولعلك اذا دمت على هذا الحال يظهر لك
روحانية هذا الكامل الذي تتوجه اليه فيعلمك ويرشدك يوما
ويعظك ويوصيك بوصايا فتعمل بها لكن هذه الطريقة في غاية
الصعوبة الا لمن وفقه الله واعانه ويقال للذي تربى من الروحانية
ويسى نسبة له الى اويس بن عامر القرني فانه ادرك النبي عليه
السلام ولم يره فتربى من روحانيته صلى الله عليه وسلم في الحيات

فهي

وبعد الممات واما الاستفادة من شيخ حي من غير ان يجتمع معه
فهي ممكنة بان يرسل اليه الشيخ مكتوبا يخبره فيه بورد طريقته
ويبين له كيفية اشتغاله بورد طريقته ويوصيه بما فيه فائدة
من الطاعات والعبادات او يرسل اليه الشيخ واحدا من اصحابه
ويبين له على لسان هذا المرسل ورد طريقة وما يريد من الفوائد
والادب والشرائط والاستفادة من الاحياء بهذا الطريق
الاسهل منها من روحانية المشايخ الماضين والفائدة كل الفائدة
ان يجتمع مع رجل يعرف اداب السلوك وشرائطه ويقدر
ان يرشده كما ارشده شيخه فيربيه حالا وقالا ويصاحبه زمانا
ولو شهرا او سنة او سنتين الى ما يقدر عليه من المصاحبة
والخدمة له والتأدب بادابه ثم اذا فارقه وبعد منه يستحضر شيخه
كانه عنده فيحصل له الفائدة العظيمة كما كانت تحصل في مجلس
الشيخ وهذا ما عند الفقير والعلم في الحقيقة عند الملك القدير
العلي الكبير تحريرا في الواحد والعشرين من الربيع الاول
من سنة سبع وتسعين ومائة والف

لغز اقال

ما عليل من الافعال * ذروته اثقل الجبال * وسفحه ذيل المثال
وما بينهما حال ما بين طرفي الحال * له ولدان من باب واحد
لا يطلعان بل لكل منهما باب ضعيف البنيان ومع امهما لا يلتقيان
في الزمان وهذا شيء عجيب الشان احدهما يقول دائما بلا لسان والاخر
يقيل صباحا ومساء صيفا وشتاء لترويح الابدان وتشحيذ الاذهان
ولهما اخوة واخوات وانباء وبنات من غير نكاح شرعي لكنهما
ليسا من الزناة والزانيات كن فاعلا من كل منهما في بعض الاوقات
اقلل من الاول ما استطعت ولا تكثر من الثاني في ابانه اذا استرحت

وهما دائما بشتكيان من بطنهما كامهما وسرى هذا المرض
الى اصلهماوفر عهما الاجدتهما
وبعض ذريتهما

چورملى ابوبكر افندينك رسالهٔ منظومه لرينه تقريضدر

* سمافوق اخدان كرام سيائد *
* ابو بكر السامى هوابن الاماجد *
* حسبب نسبب فاض من سيدالورى *
* اديب لبيب منبع للمحامد *
* وآتاه رب الناس علما وحكمة *
* وقد زانه حلما جزيل العوائد *
* واسقاه كأسا من حياسليقة *
* فامسى بليغا سيدا للصناد د *
* براهيننا فيما ادعينا جلية *
* ففى طيها ارغام انف المعائد *
* الم يكف ياهذا دليلا يدلنا *
* على كعبه المغبوط نظم الفرائد *
* فكل لآلئ المفردات فصيحة *
* بليغ كلامها وسهل الموارد *
* وكل من الابيات منها قلادة *
* وقدنظمت فيهاغوالى المساجد *
* والفاظها افق البدور الطوالع *
* مواقف اذهان لنيل المقاصد *
* جوامع اشتات العقايد كلها *
* وقدعريت عن كل حشو وزائد *

* ولا عيب فيها غيران سيوفها *
* دوامع اجناد لاهل المفاسد *
* تمسك بهذا النظم واحفظه واعتقد *
* تنل ماتروم من صحاح العقائد *
* تقفى ابامنصور الجهبذ الذى *
* هوالماتريدى الصريع المناد د *
* ومذهبه ماكان خير الورى علي *
* ه جزما واصحابه خيار الاعابد *
* وصلى وسلم الاله على النبي *
* واصحابه النصار عند الشدائد *
* واكرم بهذا الناظم الناقد النقى *
* باجراء نعماء كماء السواعد *

لافقر لورى خادم نعال الفقراء السيد مصطفى العريف
ببكرزاده جعل خير الزادزاده ونال
من الخير كل ماراده

جواب مكتوب

مبسملا حامدا ومصليا ومسلما اسئلكم الاستغفار اناء الليل واطراف النهار لاسيما فى الاسحار واهدى التحية الطيبه الى حضرتكم العلية القدسية (امابعد) فقدوصل الى هذا العبد الفقير كرارامن جانب جنابكم المتلألئ انوارا المكاتب المرغوبة الحاوية للدعوات القدسية المحتوية جزاكم الله تعالى عناخيرا ولااراكم فى الدارين كربا وضيرا ثم ان بعض المكاتب المذكورة قداحتوى على امر يأبى عنه الجبال الراسيات والاطواد الشامخات

فضلا عن احقر الممكنات وهو طلب الاجازة عمن لبس اهلا للاستجازة فضلا عن الاذن والاجازة فيقول لسان الحال لمن استجاز من امثال هذا العبد الذليل وابرم لقد استسمنت ذاورم ومن رأى مثلى يجيز المشايخ يقول رييت وانت حصرم الان امتثال امركم واستجلاب دعائكم حملنى على الجرئة على هذا الامر الخطير رجاء ان اكون على باب كهف الاجازة كقطمير فاجزتكم بالطريقة النقشبندية كما اجازنى بها شيخى ومرشدى المرحوم واجزتكم بالطريقة القادرية وسائر طرق الصوفية كما اجازنى بها اجازة عامة شيخى العارف العلامة عبدالرحمن العيدروسى اليمنى نزيل مصر رحمه الله تعالى وارجو منكم ان يكافونا بالاجازة بما عندكم من الطرق العلية والعلوم المرضية

واسئل الله تعالى ان يمنحنا برضائه الفناء عما هو الموهوم والبقاء به تعالى قل الله ثم ذرهم فى خوضهم يلعبون

من الفقير مصطفى بكرزاده

النقشبندى

مدحية عبدالقادر الكيلانى قدس سره

نحن القادريه كؤسنا مليه من كف عبد القادر
حامى حى البريه

هذا الغوث الكيلانى العارف الربانى كنز اسرار المعانى
اسراره جليه

ما خاب من ناداه ومن لجا حماه عين الباز ترعاه
ذوالعزة الشمسيه

ناديته فى الضيق ياشيخى بالتحقيق عطفا على الغريق
ذوالهمة العليه

عمر عبد فانى قد تاه فى الازمان عار على الكيلانى
ذوالقوة القدسيه

صلى الله وسلم على الهادى المكرم والال والاصحاب
والباز والصوفيه

اشبو صلوة شريفه بكرزاده افندى قدس سره دن مرويدر

اللهم صل على سيدنا محمد طب القلوب ودوائها وعافية الابدان وشفائها ونور الابصار وضيائها وآله وصحبه وسلم

اشبو سانيد شريفه بكرزاده افندى قدس سره حضرتلرينك دلائل الخيرات اجازت نامه‌لرى سند يدر

السيد الحاج مصطفى افندى الشهير ببكرزاده قدس سره وهو اخذ عن شيخه احمد الشافعى الدمشقى اجازة عن الشيخ اسمعيل العجلونى عن الشيخ محمد الولدى المكى عن الشيخ احمد النخلى عن الشيخ السيد عبدالرحمن الحسينى الشهير بالمحجوب عن والده السيد احمد عن والده السيد محمد عن والده السيد احمد عن صاحب الدلائل ابى عبدالله محمد بن سليمان الجزولى السملالى عليه وعليهم وعلى سائر المشايخ

رحمة الله الملك

المتعالى

رسالة المعلوم والمجهول

بسم الله الرحمن الرحيم

ولله الحمد فى الاولى والآخرة * وصلواته مع تسليماته الفاخرة * على من هو ينبوع العلوم الزاخرة * وعلى آله وصحبه الذين وجوههم يومئذ ناضرة الى ربها ناظرة (وبعد) فيقول افقر الورى خادم نعال الفقراء فى تكية مراد ملا السيد مصطفى ابن السيد على الاخسخوى مولدا والقسطنطينى موطنا والنقشبندى طريقة ومشربا والماتريدى الحنفى اعتقادا ومذهبا العريف بين اترابه ببكرزاده زاده الله تعالى من خير الزاد زاده واوصله الى كل خير اراده (اعلم انه اشتهر بين اكثر الطلبة المتعلمين وبعض الاساتذة المعلمين ان نصر بضم اوله وكسر ثانيه مجهول نصر بفتحهما فقط ونصرا بالفتح والكسر ايضا مجهول نصرا الى آخر امثلة المعلوم والمجهول وكذلك يقولون فى ينصر مثلا بضم اوله وفتح ثانيه انه مجهول ينصر بالفتح والضم فقط الى آخره والحاصل انهم يعتقدون ان صيغ الغيبة الست فى المجهول معلوماتها صيغ الغيبة الست فقط وكذلك فى صيغ الخطاب وصيغتى التكلم وكذلك اعتقادهم فى فروع المضارع من الامر والنهى وهذا فرية بلا مرية نشأت من عدم تأمل حقيقة المعلوم والمجهول ومن ترتيب صاحب الامثلة فانه لما اورد صيغ المجهول عقيب صيغ المعلوم على الترتيب المعلوم ظنوا ما ظنوا وان بعض الظن اثم ولم يقل صاحب الامثلة ان نصر مثلا بضم الاول وكسر الثانى مجهول نصر بفتحهما البتة ولا يقتضيه ترتيبه فلابد لك اولا ان تعرف حقيقة المعلوم والمجهول وان تعرف الضمائر

المرفوعة المتصلة البارزة والمستترة جوازا او وجوبا فى الماضى والمضارع وفروعه من الامر والنهى وان تعرف الضمائر المنصوبة المتصلة بها وان تعرف مواضع وجوب تذكير الفعل ووجوب تأنيثه وجوازهما حتى تنكشف لك حقيقة الحال بعون الله الملك المتعال (فنقول اعلم ان الفعل التام٣ المعلوم مطلقا٢ فعل ذكر فاعله حقيقة كما فى غير المستتر وحكما كما فيه وكان على صيغة مخصوصة مفصلة فى كتب الصرف وان المجهول فعل حذف فاعله واقيم مفعوله مقامه وكان على صيغة مفصلة فيها ولذلك لا يكون اللازم مجهولا الا بواسطة حرف الجر نحو مر بزيد ولا يجيء اسم المفعول منه الا بواسطته فانه مشتق من المضارع المجهول ويكون هذا الفاعل المحذوف تارة غائبا واحدا كان او مثنى او مجموعا وتارة مخاطبا كذلك وتارة متكلما وحده او مع غيره ولا اثر لهذا المحذوف فى كون الفعل المجهول غائبا او غيره٦ ولا فى تأنيثه وتذكيره ولا فى افراده وغيره٧ وانما الاثر لنائب الفاعل الذى كان مفعولا فى الاصل فان كان ذلك المفعول الذى يجعل نائب الفاعل مظهرا مذكرا مفردا كان او غيره٧ يجب افراد الفعل وغيبته وتذكيره اذا جعلته مجهولا مثلا اذا قلت نصر زيد عمروا او العمرين بفتح الراء وكسرها او نصرا عمروا او العمرين او نصروا عمروا او العمرين او نصرت هند عمروا او العمرين الى نصرنا عمروا او العمرين واردت ان تجعل هذه الافعال مجهولة تقول فى الكل نصر عمرو او العمران او العمرون بضم النون وكسر الصاد لانك قد عرفت ان لا اثر للمحذوف والمحذوف هنا لفظ زيد فى المفرد المذكر الغائب

٢ اى ماضيا او غيره وثلاثيا او غيره ومتعديا او غيره *

٣ انما قيدنا بالتام لان الناقص لا يقال لمرفوعه فاعل عند الجمهور فلو لم يقيد لم يكن التعريف جامعا ولم يأت بتعريف يشمل الناقص ايضا حتى لا يحتاج الى التقييد لانه لا مجهول له فليس مما نحن فيه *

قوله فانه مشتق من المضارع المجهول فكما لا يجيء المجهول من اللازم الا بواسطة حرف الجر كذلك لا يجيء ما يشتق منه الا بها *

قوله تارة غائبا لم يذكر الغائبة اكتفاء بالاصل عن الفرع *

قوله تارة مخاطبا كذلك اى واحدا كان او مثنى او مجموعا ولم تذكر المخاطبة اكتفاء بالاصل عن الفرع *

٦ اى فى تثنيته وجمعه *

٧ اى مثنى او مجموعا *

ولفظ هند فى الغائبة المفردة والالف فى الثانى والواو فى جمعى
المذكر والنون فى جمعى المؤنث والتاء فى المفرد المخاطب والمفردة
المخاطبة والمتكلم وحده ولفظ نا فى المتكلم مع الغيره واذا قلت
فى المضارع مثلا ينصر زيد عمروا الى ننصر عمرا او العمرين بالفتح
او الكسر فى الراء وجعلت هذه الافعال مجهولة فمجهول الكل
ينصر عمروا والعمران او العمرون بضم الياء وفتح الصاد فحذف
لفظ زيد ولفظ هند فى الغائب والغائبة والالف فى الثانى والواو
فى الجمعين المذكرين والنون فى الجمعين المؤنثين ولفظ انت
المستتر استتارا واجبا فى المخاطب المفرد والياء فى المخاطبة المفردة
ولفظ انا المستتر استتارا واجبا فى المتكلم وحده ولفظ نحن المستتر
كذلك فى المتكلم مع الغير وان كان ذلك المفعول مظهرا مؤنثا
حقيقيا آدميا مفردا اومثنى متصلا بعامله وهو متصرف وجب
تأنيث الفعل وافراده وغيبته مثلا اذا قلت نصر زيد هندا
او الهندين الى نصرنا هندا او الهندين او قلت ينصر زيد هندا
او الهندين الى ننصر هندا او الهندين وجعلت هذه الافعال
مجهولة تقول نصرت هند او الهندان بضم النون وكسر
الصاد او تنصر هند او الهندان بضم التاء وفتح الصاد وان لم يكن
المظهر المؤنث حقيقيا اوكان٢ ولم يكن آدميا اوكان٣ ولم يكن
مفردا اومثنى بل كان جمعا او لم يتصل بالعامل اوكان العامل
غير متصرف يجوز تأنيثه وتذكيره مع وجوب افراده وغيبته نحو
رأى زيد شمسا الى رأينا شمسا او يرى زيد شمسا الى نرى شمسا فالمجهول
رؤى اورؤيت شمس او يرى اوترى شمس وان كان ذلك المفعول
ضمير الغائب المفرد المذكر نحو نصر زيد نصراه الى نصرناه

ونحو

قوله والتاء فى المفرد المخاطب الخ اى التاء المفتوحة فى الاول والمكسورة فى الثانى والمضمومة فى الثالث اهـ

قوله كذلك اى استتارا واجبا اهـ

٢ قوله اوكان اى كان حقيقيا اهـ

٣ اى ولوكان ادميا اهـ

ونحو ينصره زيد ينصرانه الى ننصره يبدل فى المجهول بضمير
هو وتستتر تحت الفعل فيكون مجهول صيغ الماضى كلها نصر
بالضم والكسر ومجهول صيغ المضارع ينصر بالضم والفتح
لكون نائب الفواعل المحذوفة ضمير المفرد المذكر الغائب
المستتر استتارا جائزا وان كان ضمير المثنى المذكر الغائب نحو
نصرهما زيد نصراهما الى نصرناهما والالف فى الثانى يرجع
الى غير ما يرجع اليه ضمير المفعول لعدم جواز كون الفاعل
والمفعول ضميرين متصلين متحدى المعنى الا فى افعال القلوب
وقس عليه ماسيأتى فى ضمير الجمع المذكر والمؤنث الغائبتين
وفى ضمير المثنى المؤنث الغائبة وكذا الحال فى المضارع ونحو
ينصرهما زيد ينصرانهما الى ننصرهما يبدل فى المجهول
بالالف ويكون المجهول فى صيغ الماضى نصرا بالضم والكسر
وفى صيغ المضارع ينصران بالضم والفتح لكون النائب ضمير
المثنى الغائب المذكر والفاعل ونائبه فى ثانى الافعال هو الالف
لا غير وان كان ضمير الجمع المذكر الغائب نحو نصرهم زيد
نصراهم الى نصرناهم ونحو ينصرهم زيد ينصرانهم الى
ننصرهم يبدل فى المجهول بالواو فيكون المجهول فى صيغ الماضى
نصروا بالضم والكسر وفى صيغ المضارع ينصرون بالضم
والفتح وان كان ضمير الغائبة المفردة نحو نصرها زيد نصراها
الى نصرناها ونحو ينصرها زيد ينصرانها الى ننصرها يبدل
فى المجهول بلفظ هى ويستتر تحت الفعل استتارا جائزا فيجب
افراد الفعل وغيبته وتأنيثه لوجوب تأنيث العامل اذا اسند
الى ضمير المؤنث غير الجمع المذكر المكسر العاقل وفيه يجوز التأنيث

قوله وكذا الحال اى يرجع الالف فى المثنى المذكر والمؤنث الغائبين والواو والنون فى الجمعين الغائبين الى غير ما يرجع اليه ضمير المفعول قوله ونحو ينصرهما زيد معطوف على قوله نحو نصرهما زيد وما بينهما اعتراض اهـ

قوله وفيه هى فى الجمع المذكر المكسر العاقل اهـ

و التذ كير نحوالرجال جاءت اوجاؤ فيكون المجهول فى صيغ
الماضى نصرت بالضم والكسر وفى صيغ المضارع تنصر بضم
التاء الفوقية وفتح الصاد و ان كان ضمير المثنى المؤنث الغائب
نحو الهندان نصرهما زيد نصرا هما الى نصر نا هما ونحو
الهندا ن ينصرهما زيد ينصرا نهما الى ننصر هما يبدل
فى المجهول بالالف كما فى ضمير المثنى المذكر ويجب تأنيث
الفعل فيكون المجهول فى صيغ الماضى الهندا ن نصرتا
بالضم والكسر وفى صيغ لمضارع تنصران بضم التاء لفوقيه
وفتح الصاد وان كان ضمير الجمع المؤنث الغائبة نحو النساء
نصرهن زيد نصراهن الى نصرناهن ونحو ينصرهن
ينصرانهن الى ننصرهن يبدل فى المجهول بنون المؤنث الغائبة
فيقال فى مجهول صيغ الماضى نصرن بالضم والكسر وفى مجهول
صيغ المضارع ينصرن بالضم والفتح وان كان ضمير المخاطب
المفرد المذكر وهو الكاف لا يلحق الا بصيغ الغيبة والتكلم ولا يلحق
بصيغ الخطاب نحو نصرك زيد نصراك نصر وك نصرتك
نصرتاك نصرتك نصرتك بضم التاء نصرناك وقس عليه
المضارع فيبدل فى المجهول بالتاء المفتوحة فى الماضى و بلفظ
انت المستتر استتارا واجبا فى المضارع فيقال فى مجهول صيغ
الماضى نصرت بالضم والكسر والسكون و الفتح وفى مجهول
صيغ المضارع تنصر بضم التاء الفوقية وفتح الصاد وانما
لم يلحق بصيغ الخطاب لعدم جواز كون الفاعل والمفعول ضميرين
متصلين متحدى المعنى الا فى افعال القلوب وان كان ضمير المثنى

قوله و يجب تأنيث الفعل لما عرفت من وجوب تأنيث العامل اذا اسند الى ضمير المؤنث غير الجمع المذكر المكسر العاقل ✱

قوله لعدم جواز الخ هذه العلة انما تظهر اذا تطابق ضمير الفاعل و المفعول فى الافراد و التثنية و الجمع و التأنيث والتذكير واما اذا تخالفا فوجه عدم اللحوق محتاج الى تأمل ما فتأمل ✱

المخاطب المذكر نحو نصركما زيد نصرا كما وهو ايضا لا يلحق
الا بصيغ الغيبة والتكلم فى الماضى والمضارع يبدل فى المجهول
بالالف فيقال نصرتما بالضم والكسر فى مجهول صيغ الماضى
وتنصران بالضم والفتح فى مجهول صيغ المضارع وان كان ضمير
الجمع لمذكر المخاطب نحو نصركم و ينصركم الخ لا يلحق ايضا
الا بما ذكر ٧ و يبدل فى المجهول بالواو فيقال فى مجهول صيغ الماضى
نصرتم بالضم والكسر واصل نصرتم نصرتموا وفى مجهول
صيغ المضارع تنصرون بالضم والفتح وان كان ضمير المخاطبة
المفردة نحو نصرك بكسر الكاف نصراك ونحو ينصرك
ينصرانك يبدل فى مجهول صيغ الماضى بالتاء المكسورة وفى مجهول
صيغ المضارع بياء الخطاب ولا يلحق هذه الكاف ايضا الا بما ذكر
من صيغ الغيبة والتكلم فيقال فى مجهول الاول نصرت بالضم
فالكسر فالسكون فالكسر وتنصرين بضم الفوقية فالسكون
فالفتح فالكسر وان كان ضمير الخطاب للمثنى المؤنث نحو نصركما
زيد نصرا كما ونحو ينصركما زيد ينصرانكما اذا خاطبت به
الهندين مثلا يبدل بالالف فى الاول والثانى و يقال فى مجموع
صيغ الماضى نصرتما بالضم فالكسر فالسكون خطابا للهندين
مثلا وفى مجهول صيغ المضارع تنصران بضم الفوقية فالسكون
فالفتح خطابا لهما مثلا وان كان ضمير الخطاب الجمع المؤنث
نحو نصركن زيد نصراكن ونحو ينصركن زيد و ينصرانكن
يبدل فى المجهول بنون الجمع المؤنث ولا يلحق لفظ كن ايضا
الا بما ذكر فيقال فى مجهول صيغ الماضى نصرتن بالضم فالكسر
فالسكون وفى مجهول صيغ المضارع تنصرن بضم الفوقية
فالسكون فالفتح فالسكون و ان كان ضمير المتكلم وحده نحو

٧ من صيغ الغيبة والتكلم ✱

قوله ضمير المتكلم وحده وهو الياء ✱

نصرني زيد نصراني الى نصرتني ونحو ينصرني زيد ينصراني
الى تنصرنني يبدل في المجهول بالتاء المضمومة في مجهول صيغ
الماضي وبلفظ انا المستتر استتارا واجبا في مجهول صيغ المضارع
فيقال في مجهول الاول نصرت بالضم فالكسر فالسكون فالضم
وفي مجهول الثواني انصر بالضم فالسكون فالفتح ولا يلحق ٧
بصيغتي المتكلم ٧ لما ذكر ٣ كما اشرنا اليه في التمثيل وان كان ضمير
المتكلم مع الغير نحو نصرنا زيد نصرانا الى نصرتنا ونحو
ينصرنا زيد ينصرانا الى تنصرننا يقال في مجهول صيغ الماضي
نصرنا بالضم فالكسر فالسكون فان صورة الضمير المرفوع
المتصل وصورة الضمير المنصوب المتصل للمتكلم مع الغير متحدتان
في الماضي و يبدل لفظ نا بضمير نحن المستتر استتارا واجبا في مجهول
صيغ المضارع فيقال ننصر بضم النون الاول و سكون الثاني
وفتح الصاد ولا يلحق لفظ نا بصيغتي التكلم كما اشرنا اليه في التمثيل
والحاصل ان ضمائر الخطاب لا تلحق بصيغ الخطاب لا في الماضي
ولا في المضارع ولا في فروعه بل تلحق بصيغ الغيبة والتكلم وان
ضميري المتكلم لا يلحقان بصيغتي التكلم بل يلحقان بصيغ الغيبة
وصيغ الخطاب واما ضمائر الغيبة فتلحق بالكل لامكان اختلاف
مرجع المرفوع والمنصوب في صيغ الغيبة كما اشرنا اليه ٣ ولا شبهة
في لحوقها بصيغ الخطاب والتكلم ولعلك تقيس فروع المضارع
من الامر والنهي عليه وتستغني عن التطويل لكن امثل لك مثالا
لزيادة التوضيح فاقول اذا قلت مثلا لينصره زيد لينصراه لينصروه
لتنصره هند لتنصراه لينصرنه انصره انصراه انصروه انصريه
انصراه انصرنه لانصره لننصره فمجهول الكل لينصر
بضم الياء وفتح الصاد فانك اذا حذفت الفاعل وهو زيد في المفرد

٧ اي ياء المتكلم ✻

٣ من عدم جواز كون الفاعل والمفعول ضميرين متصلين متحدي المعنى تذكر ما ذكر في الحاشية السابقة في قوله لعدم جوازه الى آخره ✻

٣ بقولنا والالف في الثاني الى آخره فارجع اليه ✻

الغائب وهند في المفردة الغائبة والالف في الثاني والواو في الجمعين
المذكرين والنون في الجمعين المؤنثين و الياء في الواحدة المخاطبة
ولفظ انا المستتر استتارا واجبا في صيغة المتكلم وحده ولفظ نحن
المستتر كذلك في صيغة المتكلم مع الغير و بدلت ضمير المفعول الذي
هو مفرد مذكر غائب بلفظ هو تجعله مستترا تحت الفعل والفعل
اذا اسند الى الضمير المفرد المذكر الغائب يكون على صيغة المفرد
المذكر الغائب وهي لينصر في المثال المذكور وانما ذكرنا صيغتي
المتكلم وحده والمتكلم مع الغير مع ان المشهور ان صيغتي التكلم
في المعلوم لا يأتيان من الامر والنهي لانهما تأتيان في فصيح الكلام
لنكتة واو نادرا وقد ورد امر المتكلم مع الغير في التنزيل وهو
قوله تعالى ✻ حكاية عن الكفار ولنحمل خطاياكم لكن لا تقل
مثل ما يقوله المتعلمون بل سمعت ايضا من بعض الاساتذة ان
لانصر ولننصر نفس متكلم وحده ونفس متكلم مع الغير من
الامر الغائب ولا انصر ولا ننصر نفس متكلم وحده ونفس
متكلم مع الغير من النهي الغائب وهذا خطأ فاحش نشأ من
عدم التأمل في كيفية اشتقاق صيغ الامر والنهي من المضارع
فان للمضارع اربع عشرة صيغة ست منها للغيبة يشتق منها
صيغ امر الغائب الست على الترتيب بادخال اللام وست منها
للخطاب يشتق منها صيغ امر الحاضر الست على الترتيب لكن
حذف اللام من هذه الست بعد الاشتقاق للتخفيف وصيغتان
منها للمتكلم وحده والمتكلم مع غيره فيشتق منهما صيغتان
لامر المتكلم نادرا فكما ان الست الاول تسمى امر الغائب
والست الثواني تسمى امر الحاضر كذلك هاتان الصيغتان

قوله تأتيان كما صرح به الرضي في شرح الكافية في شرح قوله الكلام ما تضمن الى آخره وكذا ما صرح به السعد التفتازاني في شرح رسالة عز الدين الزنجاني ✻

قولهم لانصر نفس متكلم وحده ولننصر نفس متكلم مع الغير اما من قبيل تسمية الدال باسم المدلول واما على تقدير المضاف اي صيغة متكلم وحده وصيغة متكلم مع الغير ✻

تسميان امر المتكلم و ليت شعرى هل يقولون لصيغتى المتكلم
فى المضارع انهما نفس متكلم وحده و نفس متكلم مع الغير
من المضارع الغائب فاذا لم يقل احد هذا فكيف يقولون
ذلك ولا يتفكرون ان كلا من الغائب و المخاطب والتكلم قسيم
للاخرين وقس عليه صيغ النهى فى احكام المعلوم والمجهول
وكيفية الاشتقاق والتعبير فان قلت لم لم تذكر الضمائر المنصوبة
المنفصلة قلت لا يسوغ المنفصل الا لتعذر المتصل ومواقع
المساغ لبست مما نحن فيه فان شئت اذكر لك مثالا على طريق
الفرض يتضح به لك الامر اذا قلت مثلا نصر زيدا ايانا فمجهوله
نصرنا بضم النون وكسر الصاد وسكون الراء وقس عليه غيره
فاحفظ هذا المسلك واسلكه ولا يضرك قلة السالكين واياك
والفرية بلا مرية والخطاء الفاحش ولا يغرنك كثرة الهالكين
والحمد لله اولا وآخرا وظاهرا و باطنا قد فرغ لسان القلم من التكلم
بما علم يوم التروية فى سنة احدى وتسعين ومائة والف من
هجرة من له المجد والسودد والشرف عليه الصلوة والسلام
وعلى آله ما سلف السلف وخلف الخلف

قوله وقس عليه الى آخره
تقول مثلا لاينصره زيد الى
لاانصره لاننصره فاذا جعلت
هذه الافعال الاربعة عشر
مجهولة تقول فى مجهول الكل
لاينصر بضم الياء وسكون
النون وفتح الصاد وسكون
الراء تدبر

بحمده سبحانه قدوة السالكين واسوة الطالبين * الحبر الخطير
والبحر الغزير * الشيخ السيد مصطفى المشتهر ببكرزاده
اكرمه الله بالحسنى وزياده قدس سره حضرتلرينك اثر خير
مأثرلرينى حاوى اشبو مجلۀ لطيفه ومجموعۀ منيفه نك طبع وتمثيلى
سايۀ شوكت وايۀ ظل اللهيده * طامع عواطف رب حميد
محمد سعيدك معرفت ونظارتيله * دار الطباعة العامره ده
بيك ايكيوز التمش درت سنه سى محرم الحرامى اواسطنده ختام
پذير اولدى